



# شهريار جديد

آنتونیو گراهشی عطا قادی کلائی



Gramsci, Antonio

گرامشهر، آنتونیو، ۱۸۹۱–۱۹۳۷.

شهریار جدید/ آنتونیو گرامشی؛ [مترجم] عطاقادی کلائی - تهران: نشر دنیای نو، ۱۳۷۸.

۱۳۵ص.

ISBN 964-6564-48-8

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيها (فهرستنويسي پيش از انتشار).

عنوان به انگلیسی: The modern prince, and other writings.

كتابنامه به صورت زيرنويس.

۱. كمونيسم، ۲. كمونيسم ـ ايتاليا، ۳. علوم اجتماعي ـ مقالهها و خطابهها.

الف. قادي كلائي عطا، مترجم. ب. عنوان.

۴پ ۴گ/۸/۲۳ HX ۲۸۶/۵/۶۴

۱۳۷۸

<sub>የ</sub>۷۸-۳۸۲۰

كتابخانه ملى ايران

شهریار جدید آنتونیوگرامشی عطا قادیکلائی

حروفچینی: بردنشانده، لیتوگرافی: پیچاز

چاپ: مهدی، چاپ اول ۱۳۷۸

تيراژ: ۲۲۰۰ نسخه

شمارة شابك: ٨ ـ ٢٨ ـ ٩٥٤ ـ ٩٥٤

ISBN: 964-6564-48-B

نشر دنیای نو ـ تهران، صندوق پستی ۱۳۱۴۵/۱۶۹ تلفن ۲۵۷۱

## دربارهٔ نویسنده \*

آنتونیو گرامشی فرزند چهارم فرانیچسکو گرامشی و پپینا مارچاس در ۲۲ ژانویه ۱۸۹۱ در شهر آلس به دنیا آمد. پسری خوش صورت و طبیعی با موهای مجعد و چشمانی آبی که به ناگهان در هفت سالگی گوژپشت شد و رشد جسمانی اش از همانی که بود بیشتر نشد. با این وصف همیشه در مدرسه در تمام مواد شاگردی ممتاز بود. در همین سالها پدر خانواده در بازیهای سیاسی و انتخاباتی به زندان محکوم شد.

آنتونیو علاوهبر گرایشهای تحصیلی، کمکم شروع کرد به کارهای دستی و عملی، در یاداشتهایش میخوانیم: «بزرگترین پیروزی من وقتی بود که چلنگر دهکده از من خواست الگوی کاغذی کشتی زیبای دو دکلهای را

 <sup>\*.</sup> مقدمه از کتاب آنتونیو گرامشی (زندگی مردی انقلابی). جوزبه فیوری، ترجمهٔ
 مهشید امیرشاهی، انتشارات خوارزمی، گرفته شده است.

برایش تهیه کنم تا از روی آن با حلبی کشتی بسازد.» بعد از پایان دبستان، فقر خانواده، شرم نبود پدر و دور بودن جغرافیایی از دبیرستان وادار به ترک تحصیل شد او میگوید:

«بدلیل زندگانی منزویی که در دوران کودکی داشتم خوگرفته ام که احساسم را در پشت صور تکی از خشونت یا لبخندی طعنه آمیز پنهان کنم. در زمانی طولانی این کار صدمات زیادی بر من زده است در مدتی دراز این کار روابط مرا با مردم دیگر بسیار پیچیده ساخت.»

در ۱۵ سالگی امکان ادامه تحصیل فراهم شد و او در ۲۰ سالگی با بهترین نمرات وارد دانشکده ادبیات شد. و هرگاه که فرصتی بدست می آورد سرگرم کار خبرنگاری بود. این تجربه در رشد سیاسی آنتونیوگرامشی نقش اساسی بازی می کرد. به طوری که سالهای ۱۹۱۴ به بعد زمان مساعدی برای تولد گرامشی نوینی، گرامشی به عنوان شخصیت ملی بود. این زمان نقطه عطف فکری و تحول شخصیت ملی بود. این زمان نقطه عطف فکری و تحول

فلسفی او است، مرحلهٔ تحول انسان با فکر به انسان با عمل، از کار فکری به کار دستی،

خلاصه گرامشی که مرد عمل «پراگماتیست» برجسته ای بود بیش از هر چیز در آن زمان علاقه داشت که بفهمد چگونه اندیشه به نیروی عمل تبدیل می شود. تا آنجا که به سالهای تحصیل گرامشی مربوط است به نظر می رسد که اندیشه های او تحول یافته و او را از گرامشی ساردنیایی به چهرهٔ ملی بی مرز کاملاً مشخصی بدل کرد.

گرامشی بی آنکه گذشته را فراموش و مدفون سازد سوسیالیست شد. درحالی که دیدگاه سوسیالیستی او وی را از ابهام و محدودیت و ضعف و بعضی صورتهایی که نهضت اعتراض ساردنیا درنظر داشت آگاه ساخت.

ژوئیه ۱۹۱۴ فاجعهٔ «کشتار بیهوده» در اروپا آغاز شد و ایتالیا بی طرفی خود را اعلام نمود. گرامشی اولین مقاله سیاسی خود را تحت عنوان «بی طرفی فعال و پرمعنی» نوشت:

«مایل نیستند در قمار جنگ شرکت کـنند ولی رضـا میدهندکه دیگران قمارکنند و برنده شوند...»

در این مقاله سعی شده بود محتاطانه تعبیری از وضع موسولینی کرده باشد:

«و این در صورتی است که من گفته های کم وبیش آشفته و ناپیوستهٔ او را درست فهمیده باشم و آنها راکنار هم در همان خطی که او درنظر دارد قرار داده باشم.»

بعدها گرامشی با استناد به این مقاله مشکل توانست از اتهام طرفداری مداخله در جنگ رهایی یابد. یکسال بعد نوشتهٔ دیگری منتشر کرد دربارهٔ جلسهای در یک دهکده سوئیسی تشکیل و در آن نمایندگان احزاب سوسیالیست اروپاکه با جنگ مخالف بودند شرکت داشتند یکی از این نمایندگان لنین بود.

از سال ۱۹۱۶ بهبعد بیشتر اوقات خود را در عمارت خانهٔ ملت میگذراند و مقالههای خود را با نام مستعار چاپ میکرد اواخر همان سال مجموعه مقالاتی بهنام شهر

آینده نوشت که محصول قالب آرمانگرایی و شکلگیری فرهنگی او میباشد و اعتقاد به قدرت ارادهٔ سرسخت آدمی به عنوان اهرمی برای تغییر تناریخ و انزجار از خرافات علمی. سه سال بعد به عنوان دبیر هیأت تحریریهٔ نظم جدید بود یعنی تنها هفته نامهای که مطالب جدی و روشنفکرانه داشت.

۲۱ ژانویه ۱۹۲۰ یک روز قبل از سیامین سال تولد گرامشی حزب کمونیست ایتالیا تشکیل شد و آنتونیو یکی از هشت عضو حزب انتخاب شد و توانست که نظم جدید را به صورت روزانه چاپ کند که تمام این تشکیلات و امکانات زیر نظر لنین اداره می شد و دستورات لازم برای بقا و تداوم حزب در ایتالیا از روسیه صادر می شد.

آنتونیو در ۱۹۲۲ به عنوان نماینده حزب ایتالیا در کمیتهٔ اجرایی کمینترن در مسکو انتخاب و به برلین فرستاده شد. در برلین با یولیاشوف آشنا شد و به برکت این تجربه مرد جوانی که در گذشته اقرار کرده بود که بیشتر از حد در ذهن

وکمتر از حد در دل زندگی میکند توازن درونی نوینی یافت. سال بعد تمام اعضای اجرایی حزب در ایتالیا توسط پلیس دستگیر شدند و گرامشی به وین فرستاده شد تا مسائل حزب را از نزدیک تعقیب کند. به این ترتیب این ساردنیایی جوان به بالاترین مقام مسئول رسید و در ۳۲ سالگی در حقیقت رهبر حزب کمونیست ایتالیا و نماینده رسمی مجلس بود.

با مرگ لنین و روی کار آمدن استالین و سیاستهای خودخواهانهاش از یک سو و درگیری با موسولینی رهبر بورژواها از سوی دیگر حزب دچار مشکلهای فراوانی در روسیه و ایتالیا شد.

ف اشیسم ب ا مغتنم شمردن فرصت با وارد آوردن فشارهای زیاد آزادی های موجود را محدود کرد و درحالی که گرامشی خود را آمادهٔ حضور در اجلاسیهٔ نهم نوامبر ۱۹۲۶ مجلس می نمود شبانه دستگیر و به جزیرهٔ اوستیکا منتقل شد. ۴۴ روز بعد برای بازپرسی به میلان فرستاده شد و پس از یک دوره بازپرسیهای طاقت فرسا محکوم به بیست سال و چهار ماه و پنج روز زندان شد.

پس از دو سال حبس آنچه که برای مطالعه و نوشتن لازم داشت در اختیارش گذاشتند و او تمام سالهای حبس را صرف این مهم نمود. در پایان کار ۳۲ دفتر از او در زندان بهجای ماند که تمامی آنها بر سه محور اساسی نگاشته شده است نخست تاریخ ایتالیای قرن ۱۹ و تکامل گروههای روشنفکری دوم نظریهٔ تاریخ و تاریخنگاری و سوم آمریکایی گرایی و فوردگرایی.

مسأله و هدف اساسی برای گرامشی بوجود آوردن جهانبینی نوین طبقهٔ زحمتکش بودکه بیش از هر چیز لازم بود به اذهان کسانی که بر آنان حکومت میشد نفوذ کند و عقیدهٔ لیبرالیستی را محدود نماید.

در سال ۱۹۳۳ به علت شرایط جسمانی بسیار بد به کلینیکی در فورمیا منتقل شد و تما سال ۱۹۳۵ در آنجا بستری بود. در مدت بیماریاش ۱۱ دفتر دیگر نوشت.

سرانجام در ۲۷ آوریل ۱۹۳۷ هنگامی که دوران آزادی موقت خود را سپری میکرد در سن چهلوشش سالگی درگذشت. روز بعد جسدش را بردند که بسوزانند درمیان طوفانی که ناگهان در رم برپا شده بود.

شهریار جدید نامی است که گرامشی بر مجتمع روشنفکر طبقهٔ کارگر نهاده بود. این پرنس نمی تواند شخصیت واقعی یعنی فردی خاص باشد بلکه فقط می تواند سازوارهای باشد. مجموعهای اجتماعی که پس از آن که خود را تحکیم کرده و از اعمال خود آگاهی یافته است در آن ارادهای دسته جمعی مشغول شکل گرفتن است. چنین ارگانیزمی تا به حال در تاریخ سابقه نداشته است و آن حزب سیاسی است. اولین یاختهای که در آن تخمهای ارادهٔ همگانی جمع می شود و می کوشد که عام و تخمهای ارادهٔ همگانی جمع می شود و می کوشد که عام و

## فهرست

| کیاول۷۱ | ـ يادداشتهايي كوتاه درباب علم سياست ما  |
|---------|---|
|         | ـ علم سیاست (ماکیاول و مارکس)           |
| ٣۶      | ـ عناصر سياست                           |
| ۴۱      | ـ حزب سیاسی                             |
| ی۵۵     | ـ مفهومهای جهان و اوضاع عملي کلي و جزير |
| ۵۷      | ـ بعضی جنبههای نظری و عملی «اکونومیسم   |
| vr      | ـ پیشنگری و چشمانداز                    |
| V9      | ـ سیاست به مثابهٔ علمی مستقل            |
| ٩٠      | ـ تحليل وضعيت ها ـ تناسب قوا            |
|         | ـ دربارهٔ بوروکراسی                     |

| 11     | ـ قضیهٔ نسبتهای ثابت                  |
|--------|---------------------------------------|
| 115    | ـ تعداد و کیفیت در نظامهای نمایندگی   |
| 119    | ـ تداوم و سنت                         |
| 171    | ـ ٔ خودجوشی و رهبری آگاهانه           |
|        | _علیه بیزانسیگری                      |
| ١٣٠    | ـكارگر جمعي (كلكتيو)                  |
| جتماعی | ـ ولونتاریسم (داوطلبیگری) و تودههای ا |

#### یادداشتهایی کو تاه در باب علم سیاست ماکیاول ۱

خصلت اساسی امیر این است که رساله ای منظم نیست، بلکه کتابی «زنده» است که در آن اید تولوژی سیاسی و علم سیاسی، در قالب نمایشی یك «اسطوره» در آمیخته است. برخلاف خیال آبادها ورسالات مدرسی، یعنی شکلهای بیان علم

۱- ما کیاول در سالهٔ «امیر» راههای متفاوتی (چون سلطنت موروشی، مساهدت بخت، حمایت نیروهای مسلح، فتوحات شخصی) که یك امیردا به قدرت می دساند دا مورد بررسی قراد می دهد و بخصوص نوع کاملا جدید امارت که امیر قدرت خود دا مدیون «بخت و اقبال» است، مورد توجه وی قرادمی گیرد (مثال : سزار بورژیا، پسریك پساپ که سپاهیان لوثی ۱۲ اذاو حمایت می کنند). در حکومت این دولت جدید است که امیر باید کمال «فضل» هشیاری سیاسی، نیرو و تو انائی بسرای حفظ و تحکیم قدرت و بسط تسلط خویش را برای پی افکتدن دولتی و احد، بروزدهد. این دولت واحد، به تقسیم ایتالیا که دستخوش هرج و مراح وقورای خادجی است، پایان می دهد. همچنین امیر باید با الهام از آرمان دهائی ایتالیا، و سایل سیاسی تحقق مقصود ارجمند خویش را دراختیار آورد. «فضل» او در این خواهد بود که بر «واقعیت عملی اوضاع» آگاهی صریح داشته باشد و بخواهد که براین و اقعیت گردن نهدو به تبیم اوضاع و اتعی عمل کندونه بر پایه دنیای خیا لی و تصوری. [«بهتر است حقیقت اوضاع خرد به خود به خود به خود به می داند که ضرورت مبرم و حدت مردم ایتالیائی ذبان تحقق نمی پذیر د مگر خود به خود به می داند که ضرورت مبرم و حدت مردم ایتالیائی ذبان تحقق نمی پذیر د مگر به دست یك امیر و سلطان مطلق العنان؛ و رسالهٔ وی راههای سیاسی دفع هرجوم جوم و می دالی و به و می داخود به نوم و می داند که فرورت مبرم و حدت مردم ایتالیائی ذبان تحقق نمی پذیر د مگر به دست یك امیر و سلطان مطلق العنان؛ و رسالهٔ وی راههای سیاسی دفع هرجوم جوم جوم و حدود الی و

سیاست قبل از ماکیاول ۲، در این رساله، ماکیاول درك خویش را درقالبی تخیلی و هنری بیان می كند، و به بیاری آن قالب عنصر آثبنی و عقلانی را به شكل بك Condottiere هنری بیان می كند، كه به طرزی انعطاف پذیر و «انسان و ار»، مظهر «ارادهٔ جمعی» است. پویش پیدایش یك ارادهٔ جمعی مصمم، برای وصول به هدف سیاسی معین، در اینجا نه از طریق تحقیقات عالمانه و طبقه بندی های فاضلانهٔ اصول و ضو ابط یك نحوهٔ اقدام، بلكه از راه معرفی كیفیات، منشهای بارز، و ظایف و ضرو ریات یك شخص معین نمایانده می شود و این كار موجب انگیزش هنرمندانهٔ تخیل كسانی می شود كه او می خواهد متقاعد شان كند و به شورهای سیاسی شان شكل عینی تری

ایجاد دولت واحد راکه دیگر ممالک درآن هنگام پدیدآورده بودند، به آن امیر توصیه می کند. از این روست که گرامشی میان امیرماکیاول (شخصیت استثنائی) و «امیسر کلکتیو» یا حزب ترازنوین طبقه کاد گرقائل به تشابه می شود، زیرا فقطاین حزب ترازنوین است که می تواند در راستای و حدت مترقی گام بردارد.

این آمیر «کلکتیو» امروزی می کوشد با اذمیان برداشتن هرج ومرج دروسایل تولید، وحدتی بسیار عمیقتراز امیرما کیاول درجامعه پدیسد آورد. به انسانها امکان آزادی واقعی می دهد وچشم اندازهای وحدت فسرهنگی تمام نوع بشردا متحقق می سازد. [یادداشت مترجمین فرانسوی]

۲- بایددر آثار نویسندگان سیاسی پیش ازما کیاول جستجو کرد ودید که آیا آثاری وجود دارند که ساختی مشابه با ساخت «امیر» داشته باشند. خصلت «افسانهای» کتابی که بدان اشاره کردم همچنین به پایان آن مربوط است؛ دراینجا ماکیاول پس از آن که رهبر آدمانی داوصف می کند، با عباراتی که از نظرهنری بسیار مؤثر هستند رهبرواقعی دا که مظهر ثاریخی «رهبری» است به عمل فرا میخواند: این فراخوان پرشور در تمام کتاب انعکاس دارد و به آن خصلتی نمایشی می دهسد. ل روسو در دیباچه ها ، ماکیاول دا هنرمند سیاست می خواندو حتی یك بار لفظ «افسانه» دا به کارمی برد، اما مطلقاً متفاوت بامفهومی که ما مطرح کردیم. [یادداشت گرامشی]

۳س یعنی لوزنزو دومدیچی که رسالهٔ «امیر» ماکیاول به اوخطاب شده است ودر فصل پایانی اثرازاو دعوت می شود که «کلمات پترارك را مصداق بخشد، که گفته است :

---

امیر ماکباول را می توان همچون نمونهٔ تاریخی «اسطوره» سورلی مطالعه کود، یعنی نمونهٔ یك اید تولوژی سیاسی که به صورت یك خیال آباد بی روح یا نظریه بافی عالمانه ارا ته نمی شود، بلکه به صورت آفریدهٔ یك تخیل عینی که روی مردم پراکنده وازهم بریده اثر می کند وارادهٔ جمعی آنها را برمی انگیزاند و سازمان می بخشد. خصلت تخیلی امیر در این حقیقت است که امیر در واقعیت تاریخی حضور می بخشت، و به شکلی مستقیم و عینی خودرا برمردم ایتالیا عرضه نکرد، بلکه تجریدی مطلقاً نظری بود مظهر رهبر و پیشوای آرمانی بود؛ اما عناصر عاطفی و اسطوره ای که در سواسر این کتاب کو چک پراکنده است، در پایان آن، دریك حرکت در اما تیک بسیارموثر، کنارهم گذاشته می شوند و جان می گیرند و امیری را که «بر استی موجود است» به عمل فرا می خوانند. در سراسر کتاب، ماکیاول به این بحث می پردازد که امیر چگونه باید باشد تامردم را به سوی بنیان گذاری یسك دو لت جدید رهبری کند و استدلال خود را با منطقی مستحکم و بیطرفی علمی شرح و بسط می دهد؛ در پایان است و سط می دهد؛ در پایان

فضیلت دربر ابرقهروغضب [وحشیان] به مبارزهٔ بر میخیزد وبساکه عمرستیز کوتاه باشد

زیرا آن شهامت دیرین هنوز درقلوب ایتالیائیها نمرده است.»

و الوثیجی دوسو Ritratti e disegni Storici استیم محل و تاریخ اصلی Ritratti e disegni Storici استیم محل و تاریخ اصلی انتشار این اثر دا پیدا کنیم. گرامشی دریادداشنی دیگرمی نویسد: «دوسو در دیباچههای انتشار این اثر دا پیدا کنیم. گرامشی دریادداشنی دیگرمی نویسد: «دوسو در دیباچههای خود از امیر بسه صورت دساله ماکیاول دربساب دیکناتسودی (برهسهٔ اقتدار برهسهٔ فسرد) یاد می کند و از دسالهها [The Discourses] به عنوان دساله درباب هرمونی فسرد) یاد می کند و از دسالهها و رسانه درباب هرمونی این نظر (برههٔ عام وبرههٔ آذادی) سخن می گوید. نظر دوسو صحیح است، گرچه در امیر نیز در کناد مسائل مربوط به اقتداریا نیرو، به برههٔ هرمونی یا و فاق اشادائی هست. همچنین این نظر از لحاظ اصولی، تقابلی در کارنبست، بلکه بحث بیشتر برسر تمایز «برههٔ اقتدار وبرههٔ عمومیت ادلحاظ اصولی، تقابلی در کارنبست، بلکه بحث بیشتر برسر تمایز «برههٔ اقتدار وبرههٔ عمومیت است». د. که. به مقالهٔ «پیش بینی و چشم انداز» در همین کتاب.

۵ منسوب به درد سورل Georges Sorel [۱۸۴۷-۱۹۲۲]، نظریه پـرداز

### کتاب ۶ ماکیاول خودش بامردم درمی آمیزد، درهیأت مردم درمی آید ـ نهبا مردم

4-

اصلی سندیکالیسم انقلابی. او نوشته هائی دادد که از همسه مهمتر «تأملاتی دربساب قهر» (۹۰۶) است. سورل که خود تحت تأثیربر گسون وماد کسبود، به نوبه خویشدر فرانسه وایتالیا تأثیر عظیمی گذاشت – مثلا روی موسولینی. اثر او ملغمه ای ازعناصر بکلی پر اکنده است و نشانهٔ مراحل استحاله هائی است که از آنها گسذشته است – از قبیل ضسد اگراکوبن، ملطنت طلب، سوسیالیست، سندیکالیست انقلابی، راست افسراطی (در واقع شبه سلطنت طلب)، مبلغ نوزائی اخلاقی مبننی براقتدار ضدبور ازوائی، همدل با انقلاب بلشویکی. سورل در «تأملاتی درباب قهر» به شرح و بسط فکر اعتصاب عمومی به عنوان بنا اسطوره می پر دازد سدرواقع «اسطوره ای که در آن تمام سوسیالیسم متشکل می شود، یمنی مجموعه ای از تصاویر خیالی که می تو انند به طور غریزی تمام احساساتی را که به تجلیات متفاوت جنگ سوسیالیسم علیه جامه امروزی مربوط می شود، بر انگیز انشد، » اسطوره ها اسی «کسه تمام گرایشهای قوی یک خلق، یک حزب یا یک طبقه را درخود گرد می آور ند. » او اسطوره به این معنی را دربرابر تمام خیال آبادهائی می گذارد که «سراب فریبائی از آبنده به مردم اراثه می کنند».

فکر اعتصاب عمومی «تمام عواقب نظری هر نوع سیاست اجتماعی اصلاح طلبانه دا نابسود می کند؛ طرفسداران اعتصاب عمومی حتی مردمی تسرین اصلاحات دا دادای خصلتی خرده بور (وایی می یابند؛ و تا آنجا که به آنها مربوط است هیچ چیزی نمی نواند نقابل بنیانی جنگ طبقاتی دا تضعیف کند.» بنا بر ایس اعتصاب عمومی دوی «شکاف» در میان طبقات متخاصم تأکید دارد وهرطغیان قهر آمیز انفرادی دا، به عنوان عملی ناشی از جنگ طبقاتی مطرح می کند. از نظر مورل «شکاف» معادل آگاهی طبقاتی و بر ابر «طبقه بر ای خود» است؛ مثال : «وقتی طبقات حاکم که دیگریارای حکومت ندادند، اذموقعیت ممتاز خود شرمگین می شوند و مایل هستند امتیازاتی به دشمنان خود بدهند و وحشت خود دا اذهر گونه شکاف در ادهان پرولتادیا، اذهر گونه شکاف در ادهان پرولتادیا، که بدون آن سوسیالیسم نمی تواند نقش تاریخی خود دا باذی کند، به مرا تب دشواد تر می شود.» نقل قولها از «تأملاتی درباب قهر »، نشر Books ، می درباب دهوات مقدحات ای ۱۹۵۰ ، ۱۹۵۰ ، ۱۹۵۰ ، ۱۹۵۰ ، ۱۹۵۰ ، ۱۹۵۰ ، ۱۹۵۰ ، ۱۲۴۰ می ۱۲۲۰ ، ۱۳۳ ، ۱۸۵۰ ، ایادداشت مترجمین انگلیسی]

عرب ماکیاول درپس گفتار ۱ میر، که فصل ۲۶ رساله است، تمام عواطف را به خدمت

به مفهوم «عام» کلمه ، بلکه مردمی که تو انسته با استدلال پیشین متقاعدشان کند، و تعود بهصورت سخنگوی آگاه شان درمی آید و احساس می کند که چنین است، و خودرا باآنها همذات مىداند: به نظر مى آيد كه كل اين اثر «منطقى» فقط بازتاب پُروم است، احتجاجی درونی است که در درون ذهن مردم رخ می دهد و پایان آن الجنجاج، ندایی است اضطرار آمیز و شورمند. «شور» و عاطفه بهدنبال احتجاج با خود، بهصورت«عاطفه»، تب وشوق وشیدایی نسبت بهعمل درمی آید.بهاین خاطر است که پس گفتار امیر، چیزی از بیرون آمده، «الحاقی» و خطابهوار نیست، بلکه بایدآن را پارهٔ ضروری اثر دانست، ودرواقع بخشی از کتاب است کهنوری واقعی برتمام اثر می افشاند و آن را به نوعی «بیانیهٔ سیاسی» مانند می کند. مسی تو انیم به مطالعة این امربپردازیم که چه شد که سورل هر گزپای را از حد مفهوم اید تو لوژی ــ اسطوره فرانگذاشت وبه شناخت حزب سياسي نرسيد ودرحد مفهوم سنديكا [اتحادية صنفی] متوقف شد. درست است که سورل، عظیم ترین تجلی این «اسطوره» را نه درسندیکا به عنوان سازمان ارادهٔ جمعی، بلکه دراقدام عملی آن نشانهٔ یك اراده جمعی که از قبل عمل می کرده ـ می یافت. به نظر او بزرگترین دستاورد این اقدام عملى، اعتصاب عمومي است، يعنى فعاليت انفعالى اى كه خصلتى به اصطلاح منفى ومقدماتی دارد (فقط با عقد پیمان مشترك میان ارادههای گوناگون در گیر در اقدام، مى تو ان به آن خصلت مثبت داد)، و اين فعاليتي است كه مسر حلة «فعال و سازندة» خسود را در مدنظر ندارد. بنابراین در اندیشهٔ سورل دوضرورت در ستیز هستند:

می گیرد تا امبرلودونسزوی مدیچی دا ترغیب کند که ناجی ایتالیسا شود. او در عبارات آخرین کتاب می نویسد «در این صورت نباید گذاشت این فرصت مناسب فوت شود. من می دانم که در نمام ایالات ایتالیا که از ظلم اجانب ویران شده، با چه عشق وشوقی از چنین امیسری که اسباب نجات ایتالیا را فسراهم می آورد، پدیرائی می کنند و با چه حس انتقام، با چه ایمان استوادی، بسا چه فداکاری و با چه اشکهائی به پیشباز امیسر خواهند آمد.»

ضرورت اسطوره وضرورت انتقاد از اسطوره، تا آنجاکه [بهزعم او] «هرطرح از پیش افکنده، خیال پر داز انهوار تجاعی» است. چارهٔ کاربرعهدهٔ انگیزهٔ غیرعقلانی، برعهدهٔ «نصادف» (به معنای برگسونی «انگیزهٔ حیاتی») ۲، یابرعهدهٔ «خود جوشی» است ۸.

اما آیا یك اسطوره می تواند «ناسازنده» باشد؟ چگونه می توان تصور کرد که یك وسیله، در حالتی که بنابه تصویر سورل، ارادهٔ جمعی را درمر حلهٔ ابتدایی و مقدماتی تکوین خود باقی می گذارد، از طریق تمایز گذاری («شکاف») هر چند که این شکاف قهر آمیز باشد، یعنی روابط اخلاقی و حقوقی موجود را نابود کند مؤثر و کار آمد باشد آیا این ارادهٔ جمعی که به این شکل ابتدایی تشکیل شده، بلافاصله از میان نمی رود و درمر حلهٔ مثبت [سازنده] به صورت انبوهی از اراده های جدا از هم که هریك راه جدا گانه و منعارض خود را می پیمایند، از هم پراکنده نمی شوند ؟ وانگی، این مسئله مطرح است که نابود سازی و نفی نمی تواند بدون سازندگی ضمنی و اثبات باشد؛ نمی تواند هم نمی تواند بدون سازندگی

مضمون این نظریه، یك اداده گرائی افراطی است: «درواذههای آینده دربسرابر تكامل حیات .... گشاده می مانند. این آفسریدهای است که بسه بر کت حرکتی نخستین الی الابد بسه پیش می دود.» این نظریه همچنین بر تصادف تأکید می ودزد: «سمت ایسن عمل روی مادهٔ بی جسان] از پیش تعیین شده نیست؛ و به این جهت است کسه حیات درطی مسیر خود، درطی تکامل، در انواع گونا گون شکلها ظاهر می شود.» به نقل از حیات درطی مسیر خود، درطی تکامل، در انواع گونا گون شکلها ظاهر می شود.» به نقل از دیات درطی می شود.» به نقل از ایم انگلیسی]

۸ــ دراینجا بایدمتذکــر شدکه بین شیوهٔ طرح مسئلهٔ تماریخ وضــد تاریخ توسط
 کروچه از یکسووسایر شیوههای تفکراو، تضادی صتربح وجود دارد: نفرت او به «احزاب

۷- دربارهٔ مفهوم «انگیزهٔ حیانی» [elan vital] که در آدای هانری بر کسون اهمیت اساسی دارد، به بخش نهائی کتاب «تکاملخلاق» وی رجوع کنید. برخلاف نظریه های «مکانیسنی» که «ازساخته شدن تدریجی ماشین، تحت تأثیر شرایط خارجی سخن می گویند» و برخلاف نظریه های «فینالیست» [غائیون] که می گویند «اجزاه ماشین بنابر طرحی از پیش اندیشیده، به قصد رسیدن به هدفی معین، روی هم سوار شده اند» بر گسون معتقد است کمه یك انگیزهٔ اصیل حیات وجود دارد، و معنی حیات نیز عبار نست از «گرایش به عمل دوی ماده بی جان».

ازنظرسیاسی حفاقد برنامهٔ سیاسی باشد. واضح است که درمورد سورل، درپس پردهٔ خود جوشی، یك فرض صرفاً مكانیكی و درپس آزادی (ارادهٔ آناد نیروی حیاتی)، نهایت جبر و درپس ایده آلیسم، یك ماتریالیسم مطلق و جود دارد.

امیر نوین، امیر اسطوره، نمی تواند آدمی واقعی وفردی مشخص باشد، فقط می تواند یك سازمان [ارگانیسم] باشد؛ [امیرنوین] یك عنصر پیچیدهٔ اجتماع است که در آن اراده ای جمعی، که بعرسمیت شناخته شده و تاحدی در عمل خود را نمایش داده است، رفته رفته شکل مشخص به خود می گیرد. تکامل تاریخ، ایس ارگانیسم را پدید آورده و آن، حزب سیاسی است: اولین هستهٔ حاوی نطفه های ارادهٔ جمعی که می کوشد عام و تام باشد. در جهان امروز فقط یك اقدام تاریخی سیاسی بلاواسطه و قریب الوقوع که با حرکتی سریع مشخص می شود، می تواند به مطریقی اسطوره ای در فردی مشخص متجسم شود؛ این سرعت می تواند فقط براثر خطر قریب الوقوع بزرگ ضرورت یابد، خطری بزرگ که ناگهان مانند باروت موجب شعله و رشدن شورها و تعصبها می شود و روح انتقاد و طنز فرساینده ای را که می تواند خصلت «آسمانی» رهبر را ازمیان بردارد، نابود می کند (ایسن همان چیزی است که در ما جرای بولائره اتفاق افتاد <sup>۹</sup>). اما این نوع عمل بالبداهه، به لحاظ چیزی است که در ما جرای بولائره اتفاق افتاد <sup>۹</sup>). اما این نوع عمل بالبداهه، به لحاظ

سیاسی » وطرز طرح مسئلهٔ «قابنیت پیشبینی » حقایق اجتماعی، اکسرحقایق اجتماعی دا نسی توان پیشبینی کرد وحتی مفهوم پیشبینی نیز باوه است، بنابرا پن چاره ای جز سلطهٔ نبروهای عقل گریز [ Irrational ] نیست و هر گونه تشکل انسانها ضد تاریخی است به یك «پیش قضاوت» است. تنها چاره ای که می ماند اینست که هر مسئلهٔ عملی را که در مسبر تحول نادیخ مطرح می شود، جدا گانه و با معیارهائی فی البداهد حل کرد؛ ابن الوقتی [ابور تونیسم] ننها مشی سیاسی ممکن است. (رجوع کنید به مقالهٔ کروچه تحت عنوان: حسزب به عنوان «قضاوت و پیش قضاوت» در کتاب Cultaraee vita morale فرندگی اخلاقی) و ایادداشت گرامشی]

۹ مد ژبرال بولانژه Boulanger (۱۸۳۷-۱۸)، وزیرجنگه فرانسه در ۱۸۸۶ . ازنظر وجسدان عمومی او مظهر ۱نتقام (علیه آلمسان، پساز جنگهٔ فسرانسه وپسروس در ۱۸۷۰-۷۱) بود. حکومت ازمحبوبیت ومراودان.وی با نیروهای سلطنت طلب به هراس

سرشت خود نمی تواند ممتد باشد یا خصلت فراگیر داشته باشد. این نوع عمل، تقریباً همواره، به درد بازگشت و تجدیدسازمان می خورد، نه به درد بنیادگذاری دولتهای جدید وایجاد ساختهای ملی واجتماعی (در امیر ماکیاول نیز هدف همین است و مضمون بازگشت فقط برای رعایت آداب سخن مطرح می شود، یعنی بامفهوم ادبی ایتالیا که دختر دم است و باید نظم و قدرت روم را بازگرداند، در آمیخته می شود ۱۰). [این اقدام بالبداهه] بیشتر خصلت «دفاعی» دارد، تاخصلت آفرینشی اصیل. [دراقدام بالبداهه] زمینه و فرض قبلی این است که یك اراده جمعی که قبلا و جود داشته، ناتوان و پراکنده شده، دستخوش سقوطی خطرناك و تهدید کننده شده که قطعی و فاجعه آمیزنیست، و ضرورت دارد که ازنو متمرکز و تقویت شود دونه ارادهٔ جمعی جدیدی که باید آن را ازنو آفرید و متوجه هدف هایی

افتاد. اورا عزل کردند و به کار مون. فران فرستادند. او یك حزب بولانژیست بنانهاد که خواستار تشکیل مجمع مؤسسان جدید، بازسازی نظامی ملت، و تجدید نظر «افراط کاری. های پادلمانتادیسم» بود. او که با اکثریتی عظیم به نمایندگی در مجلس ملی انتخاب شد، به نظر می دسید که قصد کودتا دارد ـ که به سادگی می توانست موفق گردد. اما در عمل دچاد تردید شد و از ترس توقیف از کشور فراد کرد (۱۸۸۹). [مترجمین انگلیسی]

۱۰ این نکته درست است که ما کباول برای خرددت تشکیل دولت متحد ایتالبا، نه فقط اذبورنه والگوی حکومتهای بزدگ مطلقهٔ فرانسه واسپانیا، کسه درعین حال اذ خاطره گذشتهٔ روم نیز الهام گرفت، لیکن باید تأکید کرد که این امسردلیل نمی شود که اعتقاد ما کیاول را با سنت رایج ادبی سخطابی آن زمان اشتباه کنیم. زیرا این مضمون نمخصوبه اوست و نه غالب براو، و براساس این مضمون نیست که ما کیاول به درای خرورت تشکیل دولت ملی بزرگ نائل می شود؛ وانگهی همین اشاره به روم نیز، اگسر در زمینهٔ تشکیل دولت ملی بزرگ نائل می شود؛ وانگهی همین اشاره به روم نیز، اگسر در زمینهٔ درست خود، یعنی فضای روشنگری عصراومانیسم و رنسانس قرار گیرد، کمتراز آنچه به نظر می رسد، مجرداست. در کتاب هفتم فی جنگ [ اثر ما کیاول] می خوانیم که ده این ایالت (ایتالبا) گویا برای آن زاده شده که در تن مردگان جان بدمد، چنان که در مسود شعر، نقاشی و پیکره سازی دیدیم که چنین کرد.» سیرا که نتواند هنر نظامی را بازبابد ؟ وقس علیه آنها دا معین کسرد. باید سایر اشارات مشابه را کنارهم گذاشت تا بتوان خصلت واقعی آنها دا معین کسرد.

کردکه مشخص وعقلانی هستند، امامشخصبودن وعقلانی بودن خود این هدفها را نیز بایداز طریق تجربه ای تاریخی که در حیطهٔ شناخت عموم در آمده، به محك زد.

خصلت تجریدی مفهوم سورل از «اسطوره» از روی گردانی او نسبت به ژاکوبنها پیداست ۱۱ (این روی گردانی به شکل عاطفی نفرت اخلاقی درمی آید)، حال آن که ژاکوبنها یقیناً «تجلی قطعی » امیرما کیاول بودند. امیرنوین ۱۲ باید حاوی بخشی باشد که به ژاکوبنیسم (با توجه به اهمیت جامعی که این مفهوم از نظر تاریخی داشته وباید از نظر مفهومی دربرداشته باشد) اختصاص یابد: ژاکوبنیسم به عنو ان مثالی از چگونگی شکل گیری و عمل مشخص یك ارادهٔ جمعی، که دست کم بعضی جنبه های آن، آفرینشی اصیل و ۱۱ نو بود، لازم است که [ در امیرجدید ] از ارادهٔ جمعی و به طور کلی ارادهٔ سیاسی به معنای امروزی کلمه تعریفی ارائه کرد: اراده به معنای آگاهی کار آمد نسبت به ضرورت تاریخی، به معنای بازیگر اول یك درام واقعی و مؤثر تاریخی.

یکی از نخستین بخشها باید حتماً بهموضوع «ارادهٔ جمعی» اختصاص یابد و مسئله را به این نحو مطرح کند: چهموقع می تو آن گفت که شرایط برای بیدار کردن

۱۱ هرچند که کلمهٔ «ژاکوبنها» یادآور اعتفادات راسخ جمهوری خواهانه و روشهای اقدام فعالیاست، اما درعین حال مبین روشی است که ژاکوینهای جمهوریخواه فرانسه برای حل مسئلهٔ وحدت علمت به کاد گرفتند و بخصوص توانستنددهات کشود را به جنبشی که مرکزرهبریش درپاریس بود، مرتبط کنند و این کاردا انظریق ایجاد یك ارتش جمهوری خواه تودهای عملی کردند. به این لحاظ است که گرامشی «ژاکوبنیسم تادیخی» را همچون «وحدت شهر ده» تعریف می کند. لنین در۷ ژوئیه ۱۹۱۷ [مندر جدر جلد را همچون «وحدت شهر ده» تعریف می کند. لنین در۷ ژوئیه ۱۹۱۷ [مندر جدر جلد از ژاکوبنیسم می ترسد؟ چنین می نویسد: «ژاکوبنیسم درقرن بیستم به معنای سلطهٔ طبقهٔ از ژاکوبنیسم می ترسد؟ چنین می نویسد: «ژاکوبنیسم درقرن بیستم به معنای سلطهٔ طبقهٔ انقلابی، سلطهٔ پرولتاریاست، پرولتاریائی که با پشتیبانی دهقانان فقیر... می تواند همان بنسای رفیع و نابسود نشدنی ای را بی افکند که ژاکوبنها در قرن هیجسدهم ایجاد کردند.» [م فرانسوی]

۲ ۱ ـ اشاره است به کتا بی که می با پست به شیوهٔ ۱ میرما کیاول، با مضمون «امیر جمعی» (کلکتیو) نوشته شود، به عبارت دیگر با ید درباب حزب طبقهٔ کارگر باشد.

وانکشاف ارادهٔ جمعی ملی میردمی ۱۳ وجود دارد؟ و از این لحاظ باید به تحلیل تاریخی (اقتصادی) ساخت اجتماعی جامعهٔ مورد نظر ، توأم با معرفی «دراماتیك» کوششهائی که طیقرون برای بیدار کردن این اراده صورت گرفته و دلایل شکست های پیاپی آن پرداخت. چسرا در ایتالیای زمان ماکیاول از سلطنت مطلقه خبری نیست؟باید به گذشته برگشت، به پایان امپراتوری روم (مسئلهٔ زبان، مسئلهٔ روشنفکران وغیره) تا کار کرد کمونهای قرون وسطائی و اهمیت کاتولیسیسم را بفهمیم: ۱۵۰۱۴

۱۳ اصطلاح «مردمی می ملی» (دربیشترموارد بهصورت «ملی می مردمی») یکی از جالبترین عناصر اندیشه گرامشی است و درعین حال بیش اذسایر مفاهیم اومورد انتقاد قراد گرفته. این مفهوم که از زمان جنگ، منشأ سیاست فرهنگی حزب کمونیست ایتالیا ۱۲ شکیل می داده به معنای نسوعی «بلوك تاریخی» بین خواستهای ملی ومردمی است که روشنفکران، به مفهوم و سبع می و د دنظر گرامشی، د د شکل گیری آن نقش میانجی مهمی دارند. لیکن باید تأکید کرد که این یك مفهوم فیرهنگی است و با موضع تو ده ها نسبت بسه فرهنگ ملت مربوط است و بکلی با هر گونه پو پولیسم یا «سوسیالیسم ملی» بیگانه است. [مترجمین انگلیسی]

۱۹ اسد در قرون و سطی، کلیسای کاتو لیك با استفاده از ذبان محلی مخالفت می کسرد و خواستاد حفظ ذبان لاتین به عنوان ذبان «جهانی» بود. ذیرا حفظ این ذبان یکی از عساصر برقسراری هر مونسی انسدیشگی کلیسا ببود. مثلا داننه مجبور شد به دفاع از کاربسرد ذبان فلودانسی در کمدی الهی بپردازد. گرامشی پیدایش لهجهٔ فلودانسی داتحت عنوان یك «ذبان بومی اصیل» وصف می کند. «شکوفائی کمونها» [دربارهٔ کمون به ذیر نویس بعدی رجوع شود]، موجب بسطو توسعهٔ ذبانهای محلی شد و هر مونی اندیشگی فلودانس، یك نبان بومی واحد، یك ذبان بومی اصیل ایجاد کرد... سقوط کمونها و ظهور دریم امیرنبین وایجاد یك زبان بومی مجزا از مردم، موجب آن شد که این زبان بومی نیر همچون زبان لاتین، جامد شود. ذبان ایتالیائی باد دیگر ذبانسی نوشتاری شد، نه ذبانی گفتاری، بیشتر به ذبان فرزانگان شباهت داشت تا به ذبان ملت.» در قرن نوزدهم و قتی بالاخره ذبان دولتملی ایتالیائی جای ذبان دانشمندانه لاتین دا گرفت و و قتی که به عنوان زبان دولتملی جدید ایتالیا به در سمیت شناخته شد، داه حل مسئله ذبان تاحدی هموار شد. اما حتی در حال حاضر نبز، با آنکه کار برد در سانه های همگانی گسترش یافته و آموزش همگانی دواج

خلاصه إين كه بايدطرحى ازتمام تاريخ ايتاليا، طرحى فشرده اما دقيق، فراهم كرد. علت شکستهای پیاپی در ایجاد ارادهٔ جمعی ملی مردمی را باید در وجود بعضی گروههای اجتماعی پیداکرد؛ گروههائی که براثر تجزیهٔ بورژوازی کمونها پدید آمدند، ودرخصلت ویژه سایر گروهها که بازتابکار کرد بین المللی ایتالیا، به عنوان مقر كليسا وتختكاه امپراتورى روم مقدس، است وغيره. اين كار كرد ووضع ناشی از آن، بهوضعیتی داخلی انجامید که می تو ان آن را «اقتصادی۔اتحاریهای» ۱۶ ناميد: كهاز نظر سياسي بدترين شكلهاي جامعة فتو دالي است، شكلي كهاز همه كمتر مترقي است وبیش از همه ایستاست. [درایتالیا] هر گزیك نیروی کار آمد ژا کوبن از همان قبیل که در سایر ملتها، از ادهٔ جمعی ملی سمر دمی رابیدار کرده و سازمان داده و دولت. های امروزی را پدید آورده، وجود نداشته است. آیا شرایط برای [تکوین] این اراده سرانجام بوجود خواهد آمد؟ ويا روابط كنوني ميان اين شرايط ونيروهـاى مخالف با آن كدامند؟ از ديرباز اشرافيت زميندار وبه طور عامتر، مالكيت ارضي درتمام شکلهای آن،با این اراده مخالف بوده است. ویژگی خاص ایتالیا یك « بودژواذی درستانی» ۱۷ ویسژه است و این میراث انگلی گری ای است که در اثر تجزیهٔ بورژوازی کمونها (صدها شهر، شهرهای سکوت)، به عنوان یك طبقه، به عصر جدید انتقال یافته است. شرایط مثبت را باید در وجودگسروههای اجتماعی

گرفته این مسئله دربسیاری اذنواحی ایتالیا بهصورت ادامــهٔ حیات زبانهای محلی بــه عنوان «زبان مادری» وجـود دارد.

۱۵ سرنوشت کمسونها سایعنسی دولت سهرهای خود مختسار ساو شکست بورژوازیهای آنان درایجاد بگذانگی ملی ، یکیاز مسائل اساسی تاریخ ایتالیاست ودر یادداشتهای زندان گرامشی مکررا بدان اشاره می شود. [مترجمین انگلیسی]

Economic - Corporate به مقالات بعد رجوع شود

۱۷ گسرامشی در «یادداشتهائی دربازهٔ تاریخ ایتالیا»، «صدها شهر» را چنین تعریف می کند: «مجموعه گردهم آمده از بورژوازی روستائی در بسور کُل (شهر) ها، و مجموعه گردهم آمده نودههای بزر گلکار گران کشاورزی دردهسات borgate ودهفانان بی زمین در نواحیای که دارای ملكهای وسیع هستند (پوگنی، سیسیلی)». شهرهای اشاده شده درمنن اکنون خاموش ومرده هستند.

شهری که به حدی مکفی از توسعه در عرصهٔ تولید صنعتی و سطح معینی از فرهنگ تاریخی سسیاسی دست یافته اند جستجو کرد. هیچ نوع تشکل ارادهٔ جمعی ملی مردمی میسرنیست مگر آن کسه تودهٔ عظیم برزگران دهاتی به نحو همزمان پا به عرصهٔ زنسدگی سیاسی بگذارند، مقصود ماکیاول از رفرم در میلیشیا [چریکهای نیمه وقت] همین امربود، و این همان کاری است که ژاکوبنها در انقلاب فرانسه کردند. این که ماکیاول متوجه این موضوع بود، نشانهٔ یک ژاکوبنیسم پیشرس است که نطفهٔ (کمابیش بارور) مفهوم او ازانقلاب اجتماعی است. تمام تاریخ از است که نطفهٔ (کمابیش بارور) مفهوم او ازانقلاب اجتماعی است. تمام تاریخ از این نوع ارادهٔ جمعی و حفظ قدرت «اقتصادی اتحادیهای» دریك نظام بین المللی این نوع ارادهٔ جمعی و حفظ قدرت «اقتصادی اتحادیهای» دریك نظام بین المللی حاوی تعادل انفعالی است.

بخش مهمی از ۱میرنوین باید به امسر اصلاح فکری و اخلاقسی، یعنی مسئلهٔ دین یا جهان بینی اختصاص یابد. در این زمینه نیز بافقدان سنتی ژاکو بنیسم و ترس از ژاکو بنیسم رو بروهستیم (آخرین تجلی فلسفی این ترس، دیدگاه مالتوسی بندتو کروچه نسبت به دین است). ۱۸ امیرنوین باید خواستار و ساز مان دهندهٔ رفرم فکری

دادنترس یا نفرت ازتوده هاست. گرامشی در ساتریالیسم تاریخی» خود به بحث دراطراف نظر کروچه نسبت به دین و نسوع «رفرماسیون» (اصلاح طلبی) مورد نظروی می پسردازد. گرامشی به انتقاد از کروچه می پردازد که نمی فهمد که فلسفهٔ پراکسیس [مارکسیسم]، با گرامشی به انتقاد از کروچه می پردازد که نمی فهمد که فلسفهٔ پراکسیس [مارکسیسم]، با جنبش تودهای و سیع خود، معرف یك جریان تاریخی نظیر رفرماسیون بوده و هست و در مقابل لیبرالیسم که بسه باز تولید رنسانس می پسردازد و محدود است به گروههای کوچك اندیشگی سفراددارد... کروچه اساساً ضد کلیسا است (نمی توانیم اور ابا توجه به تعریفی که از واقعیت دینی دارد، ضددین به حساب آوریم) و از نظر بسیاری ازدوشنفکران ایتالیائی واروپائی فلسفهٔ او... یك رفرم اصیل اندیشگی و اخلاقی مشابه رنسانس است... اما کروچه بسه سراغ مردم نسرفت، نمیخواست عنصر «ملی» بشود (همچنان که مسردان رنسانس به برخواست عناصر «ملی» نبودند)، نمی خواست ست برخواست عناصر «ملی» نبودند)، نمی خواست حنصری از مریدان پدید و داروپائی فلید و داروپائید و داروپائی فلید و داروپائی فلید و داروپائی فلیک و داروپائی فلید و داروپائید و داروپائی فلید و داروپائی فلید و داروپائید و داروپائی فلید و داروپائی و داروپائی فلید و دروپائی فلید و داروپائی فلید و دروپائی فلید و دروپائی فلید و داروپائی فلید و در

و اخلاقی باشد و چاردای جزاین ندارد، یعنی باید زمینهای برای انکشاف آتی ارادهٔ جمعی ملی سمردمی در جهت تحقق شکل والا و تام تمدن امروزی فراهم آورد.

این دونکتهٔ بنیانی \_ یعنی تشکل بك ارادهٔ جمعی ملی ــمردمی که امیرنوین درعین حال سازمان دهنده و تجلی فعال و کار آمد آن است، و رفرم اخلاقی و فکری \_ باید ساخت تمسام اثر را تشکیل دهــد. نکات مشخص برنامه بایـد دربخش اول گنجانده شود، یعنی باید به نحوی «دراماتیك» ناشی از نحوهٔ استدلال باشد و نبایـد شرحی بی روح و فاضل مآبانه و سرشار از استدلال باشد.

آیا می توان به رفرم فسرهنگی و ارتقاء «تسدن» اقشار جامعه پسرداخت بی آن که درابتدا یك رفرم اقتصادی و تغییر درموقع و مکان اجتماعی آنان درجهان اقتصادی پدید آمده باشد؟ رفرم فکری و اخلاقی بایدبا برنامهٔ اقتصادی پیوستهباشد؛ علاوه بر این برنامهٔ رفرمهای اقتصادی دقیقاً شکل مشخصی است که در آن هر رفرم معنوی و اخلاقی مطرح می شود. امیر نویسن در حین توسعهٔ خسود، نظام روابط معنوی و اخلاقی را تغییر می دهد، زیرا توسعهٔ آن دقیقاً در حکم این است که هر عمل

آموزشی تبدیل کنند، که آموزشش ازمدرسه ابندائی آغاز می شود (و بنابراین بنواندبرای کار گر یا دههان ساده، یعنی آدم معمولی، نفش آموزشگر داشته باشد.) شاید این کارغیر ممکن بود، اما به آزمایشش می ارزید و ایسن که مورد آزمایش واقع نشد، قطعاً دال بسر معنائی است». گرامشی در ادامهٔ بحث به نقد این عقیده کروچه می پردازد که مدهب برای توده ها مناسب است، درحالی که فقط عده ای نخبه با هوشهای گزاف می تسواند در کی عقل پذیر ازجهان داشته باشند. کروچه در کابینهٔ جیولیتی، (۲۱سه ۱۹۲۷) وزیر آموزش بود و لایحه ای برای بازسازی نظام آموزش ملی ادائه کرد؛ دراین لایحه، رواج مجدد تعلیمات دینی درمدارس ابتدائی مقررشده بود به واین امری بود که ازسال ۱۹۵۹ وجود نداست، در آن سال با قانسون کاسانی لاهعها پایسهٔ نظام آموزشی ایتالیای بعسد از نداست، در آن سال با قانسون کاسانی لاهعها کروچه عملا از طرف جیولیتی دد شد، اما خطوط عسده آن مسورد قبول جنتیله واقع شد و وی به عنوان وزیسر آموزش نخستین حکومت فاشبست در ۱۹۲۷ لایحه قانونی جنتیله را تدوین کرد که در ۱۹۲۳ به به تصویب دسید.

فقط تا آن حسد مفیدیا مضر تلقی می شود، خوب یابد بسه حساب می آید که امیرنوین رامر جع [قضاوت] بداند و بتو اند قدرت آن را افز ایش دهدیا به مقابلهٔ آن برخیزد. امیر، دروجدان [انسانها]، جای الوهیت یافر مان جبر رامی گیر دوشالودهٔ دنیوی گری امیر، دروابط جدید، دنیوی گردانی تام و تمام سر اپای زندگی و جایگزین تمام روابط متمارف می شود. [۱۹۳۳–۲۹۳۱]

#### علم سیاست [ماکیاول و مارکس] <sup>۱</sup>

نو آوری بنیانیای که فلسفهٔ پراکسیس [مارکسیسم] درعلم سیاست و تاریخ وارد کرد، اثبات این امراست که هیچ «سرشت انسانی» مجرد، ثابت و تغییر ناپذیری وجودندارد (مفهوم «سرشت انسانی»، یقیناً ریشه در تفکر مذهبی و تر انساند انتالیسم دارد) بلکه سرشت انسانی، عبارت است از مجموعهٔ رو ابط اجتماعی که تاریخاً تعیین شده اند، یعنی حقیقتی تاریخی است که می تو آن، تا حدی معین، باروشهای فیلو لوژی وقته اللغه و و تقد، به شیناخت آن نائل شد. بنابسراین علم سیاست را باید، چه در محتوای مشخص [کنگرت] و چه در ضابطه سازی های منطقی اش، ارگانیسمی در عال انکشاف دانست. با این حال باید توجه داشت که شیوهٔ طرح مسئلهٔ سیاست توسط ماکباول (یعنی این ادعای تلویحی در آثار او که سیاست، فعالیتی مستقل است توسط ماکباول (یعنی این ادعای تلویحی در آثار او که سیاست، فعالیتی مستقل است فلسفی عظیمی دارد، زیرا به طور ضمنی، منشأ مفهومی تازه از اخلاق و دیس و فلسفی عظیمی دارد، زیرا به طور ضمنی، منشأ مفهومی تازه از اخلاق و دیس و عام» در آید. معنای این چیست آتیا فقط به این معناست که انقلاب معنوی و اخلاقی ای که عناصر آن به شکلی جنینی در اندیشهٔ ماکیاول و جود دارد، هنوز تحقق نیافته، و هنوز به صورت عمومی و آشکار جزو فرهنگ ملی نشده آو یا این که صرفا اهمیت که عناصر آن به شکلی جنینی در اندیشهٔ ماکیاول و جود دارد، هنوز تحقق نیافته، و هنوز به صورت عمومی و آشکار جزو فرهنگ ملی نشده آو یا این که صرفا اهمیت

۱ ــ درنگارش نهائی این یادداشت عنوانی برای آن تعیین نشده. عنوان داخلدو قلاب مربوط بهنگارش نخستین آن است.

سیاسی فعلی دارد و شکاف بین حاکمان و محکومین را نشان می دهد و می گوید که دوفرهنگ و جود دارد \_ فرهنگ حاکمان و فسرهنگ محکومین \_ و یا این که طبقهٔ حاکم مثل کلیسا، تلقی خاص خود را نسبت به «مردم ساده» دارد و این تلقی از یکسو ناشی از ضرورت جدانکردن خود از آنان است و از سوی دیگر متقاعد کردن آنها به این نکته که ماکیاول چیزی جز تجسم شیطانی نیست؟

بسه این ترتیب مسئلهٔ اهمینی که ماکیاول در روزگار خود داشت و اهمیت هدفهای مورد نظر او، در آنسارش وبه خصوص در ۱میر، مطرح می شود. آئین ماکیاول در عصر خود صرفاً «کتابی» نبود، در انحصار متفکر آن منفر دی نبود، کتابی مخفی نبودکه میان پیشگامان دست به دست بگردد. سبك ماکیاول، سبك نویسندگان رسالات منظم علمی نیست ـ سبکی که هم درقرون وسطی و هم دردوره اومـانیسم متداول بسود .. بسرعکس سبك مرد عمل است ، مسردي كه ميخواهد شوق به عمل را بر انگیز اند، سبك یك بیانیهٔ حزبی است. تفسیر «اخلاق گر ایانه» فو سكو لو ۲ بي شك غلط است، البتسه اين درست استكسه ماكياول چيزي را ١١ ١٥ ١٥ وصرفاً واقعیت را تئوریزه نکرده ، اما هدف از این افشاگری چه بود؟ هدفی اخلاقی یــا سیاسی؟ معمولا گفته می شود که معیارهای ما کیاول برای عمل سیاسی «در عمل به کار مى رود، اما لفظاً پذيرفته نمى شود». مى كويند سياستمداران بزرگ در آغاز كار به ماکیاول ناسزامی گویند، خود راضد ماکیاول می خوانند، فقط برای این که بتوانند معیارهای اورا «پرهیزکارانه» به کاربگیرند. بنابراین آیا نمی تو آن گفت که ماکیاول چندان ماکیاولوار رفتار نمی کرده ونظیر کسانی بوده کسه «ترفندهای بسازی را مى دانند» وازسر بلاهت آنها رابه ديگران تعليم مى دهند، حال آن كه ماكياوليسم مورد پسند مردم، خلاف آن را یاد میدهد؟ کروچه مدعی بودکه ماکیاولیسم علم

۲- فوسکولو Foscolo در شعر مشهور دربارهٔ مقابر Dei Sepulcri می نویسد: آدامگاه آن مردبزرگ را دیدم، که گرچه اقتدار حکام را تقویت می کند، اما تباج افتخار دا اذسر آنان برمی دارد واشکها و خونی را که در ذیر آنها جاری است به مردم فرمانبر آن حکام نشان می دهد.» به عبادت دیگر فوسکولو معتقد است ما کیاول حتی هنگامی که قدرت حکام دا تحکیم می کند، استبدادشان را قاش می سازد. اما گرامشی با این تعبیر اخلاقی از ما کیاول و تنزل او به مرتبهٔ کسی که مشوق متنفر ان از «استبداد» است، مخالفت می ورزد.

است وهم می تو اند به کار مرتجعین آیسد وهم در خدمت دمو کرات ها قسرار گیرد، همچون فن شمشیر بازی که برای دفاع از خود و کشتن، هم به خدمت نجبا می آیدو هم بسه کمك راهزنان، وقضاوت فوسکولو را باید بسه این مفهوم درك کسرد. این [ادعای کروچه] به طور مجرد درست است. ما کیاول خود یاد آور می شود که چیزهایی که می نویسد در عمل به کار می روندومردان بزر گك درسراسر تاریخ همواره از این شیوه ها استفاده کرده اند ؛ بنابر این به نظر نمی رسد که او بخواهد کسانی که قبلا این چیزها را می دانستند اندرز دهد؛ سبك او سبك کار علمی بی نظرانه نیست، همچنین نمی تو بان تصور کرد که او در راه تأملات فلسفی به این تزهای علم سیاسی رسیده باشد. چنین چیزی در چنان زمینه ای، در عصر او چیزی شبیه به معجره بسه نظر می آمده ، حال آنکه حتی امروزه نیز از او بسا خصومت و مخالفت استقبال می کننسد.

بنابراین می توانیم فرض کنیم که ما کیاول کسانی را در نظر داشت که «نمی دانند» او قصد داشت به «کسانی که نمی دانند» آموزش سیاسی بدهد، و مقصودش آموزش سیاسی منفی کسانی که از جباران متنفر بودند به چنان که گویسا فوسکولو می فهمسد بنبوده ، بلکه آموزش سیاسی مثبت کسانی بوده کسه باید بعضی وسایل لازم، حتی وسایل مستبدان رابشناسند، چون خواهان بعضی هدفهاهستند. کسی که در میان قشر حکمرانان سنتی به دنیا می آید، از طریق مجموعهٔ کامل تعلیماتی که از محیط خانوادگی خویش فرا می گیرد، خانواده ای که در آن مصالیح سلسله سلطنتی و بایدرسالارانه غلبه دارد، تقریباً خودبخود خصلتهای سیاستمدارواقع بین را تحصیل می کند. پس کیست که «نمی داند»؟ طبقه انقلابی دوران، «مردم» و «ملت» ایتالیا، دمو کراتهای شهروند که ساوونارولا و پی برو سودرینی را به دنیا آوردند، و نه کاسترو چیو و و الانتینو ترا. روشن است که ما کیاولی می خواهد این نیروها را

۳ Girolamo Savonarola بنام کلیسا بود. واز حمایت عظیم مردم، بخصوص مردم فلورانس بهره مند خواستار اصلاح نظام کلیسا بود. واز حمایت عظیم مردم، بخصوص مردم فلورانس بهره مند بود بویژه موقعی که هجوم لشکریان شارل هشتم در۲۹۲ مطابق با پیشگو ثمی های او از کار در آمسد. او در فلسورانس درسالهای ۱۴۹۵ تسا ۱۴۹۸ دهبریك حکومت الهسی از کار در آمسد. او در فلسورانس درسالهای ۱۴۹۵ تسا ۱۴۹۸ دهبریك حکومت الهسی از در الهدی اود ایگیرد و برای این کارسه در الهدی اله الهدی اله الهدی الهدی

نسبت به ضرورت داشتن یك «رهبر» که می داند چه می جوید و چگونه باید بدان دست یافت، آگاه کند و می خواهد که اورا از دل و جان بپذیرند، هر چند که اعمال او با اید تولوژی متداول زمان، یعنی دین، مغایر باشد یا چنین به نظر آید.

این وضع سیاسی ماکیاول برای فلسفهٔ پراکسیس [ مارکسیسم ] نیزتگرار می شود. باردیگراین ضسرورت مطرح می شود که باید «ضد ماکیاول» بود، بایسد نظریه ای پرداخت و شیوهٔ سیاسی ای برگزید که بتواند هر دو حریف ستیز را یساری کند، اماگمان می رود که در نهایت امر بویژه به حریفی سود رساند که «نمی داند»، زیرا اعتقاد براین است که در این سونیروی مترقی تاریخ و جود دارد. در دنیسای و اقع یك نتیجهٔ مستقیم به دست می آید: در هم شکستن و حدت مبتنی بر اید ثولوژی سنتی؛ بدون این کار نیروهای جدید نمی تواند بر شخصیت مستقل خویش آگاهی

سه او دا تهدید به خلیع لباس و یا دریافت ردای کاردینا آی کردو عملانیز در ۱۴۹۷ وی دا اذمقامش خلیع کردند. ادبا بان فلو دانسی که از ساو و نارولاعلیه پاپ استفاده می کردند، در جریان یك نزاع پیچیده فرقه ای، بروی شورید ند و سرانجام وی دا به شعلهٔ آتش سپر دند. ساو و نارولا دا غالباً پیشتاذ د فرماسیون مذهبی می دانند.

پی پرسودرینی Pier Soderini (۱۴۵۲–۱۹۵۲)، سیاستمداد فلودانسی که در دوره ۱۵۰۷ تا ۱۴۱۲ به عنوان حکمران شهر فلودانس، دست به اصلاحات قانونی ذدو جانبدار فکرما کیاول درمورد تأسیس میلیس [چریکهای نیمه وقت] بود.

اما ماکیاول اورا تحقیرمی کرد وازمر گ او باکنایه ای تند یادمی کند: «شبی که پی پرسودرینی وفات یا فتر روحش به دروازه های جهنم نزدیك شد، اما افلاطون فریاد کرد: روح ایله ۱ جهنم جای تونیست، باکودکان به برزخ برو ۱»

دوك والنتينو Valentino ، كه بيشتربا نام سزادبورژيا ( Cesare Borgia ) معروف است (۱۵۱۷–۱۹۷۶)، پسركاردينال بورژيابود كه بعدها با لقب الكساندرششم پاپ شد. اوسپاهي مرد و توطئه پردازي برجسته بود.ما كياول اورا قهرمان امير مي داند، ذيرا به ذعم وي تو انست دراستان رومانيا Romagnia دولتي پايداربر پاكند. كه مي تو انست پاية تمركز تمام ملت ايتاليا باشد. ما كياول اورا نمونه دهبر («Condottiere») كاميل مي شمارد.

کاستسروچیوکاستراکانسی Castroccio Castracani (۱۲۹۱–۱۳۲۸) نیزیك در توشته ای که ویژهٔ این امیراست Condottiere از وی ستایش می کند.

پابند. ماکیاول گرائی به بهبودی فن سیاسی سنتی گرودهای محافظ حاکم یساری رسانده است، همچنان کسه فلسفهٔ پر اکسیس نیزچنین می کند؛ اما این نکته نباید بر خصلت اساساً انقلابی آنپرده افکند، که حتی امروزه نیز مطرح است ومنشأ همه انواع ضد ماکیاولی گسری، از یسوعیون گرفته تا ضد ماکیاولی گسری پارسایانه پاسکاله ویلاری ° در همین خصلت انقلابی ماکیاول است.

۴\_ يسوعيون [ Jesuits ] ـ فرقه مذهبي قرون وسطى.

۵ بیاسکاله وبلاری Pasquale Villari (۱۸۲۶س۱۹۱۷)، مودخ و سیاستمدار ایتالیایی ونویسندهٔ کتابهائی دربارهٔ ساوونارولا وما کیاول. برداشت اواز ماکیاول بهشدت ساده لوحانه و اخلاق گرایانه بود.

#### عناصر سياست

براستی بایدگفت که اولین عناصری که فراموش می شوند، دقیقاً همان عناصر اولیه و ابتدایی ترین چیزها هستند. لیکن چون این عناصر بارهما و بارها تکسرار می شوند، ارکان علم سیاست و هرنوع عمل جمعی می شوند.

نخستین عنصر این است که در واقع امر، حاکمین و محکومین، رهبران و رهروان وجود دارند. سراپای علموهنرسیاست براین حقیقت ابتدائی، که (باتوجه بهبعضی شرایط عام ۱) تقلیل ناپذیراست تکیهدارد. مبنای این حقیقت مسئلهٔویژه ای است که باید جداگانه بهبررسی آن پرداخت ( لااقل می توان و باید مطالعه کرد که چگونه باید این حقیقت را به حداقل رساند و آن را ناپدید کرد و بعضی شرایط را که در این جهت عمل می کنند، تغییرداد)، اما این حقیقت به جای خود باقی است که حاکمین و محکومین، رهبران و رهروان وجود دارند. با توجه به این حقیقت باید دید که چگونه می توان به مؤثر ترین و جه (با توجه به هدفهای معین) رهبری کرد، و چگونه باید رهبران را به بهترین شیوه آماده نمود (و نخستین بخش علم و هنرسیاست چگونه باید رهبران را به بهترین شیوه آماده نمود (و نخستین بخش علم و هنرسیاست دقیقاً در این قسمت است)، و از سوی دیگر، چگونه می توان شیوه های حاوی حداقل دقیقاً در این قسمت است)، و از سوی دیگر، چگونه می توان شیوه های حاوی حداقل مقاومت یاشیوه های عقلانی برای تأمین اطاعت محکومین و رهروان را شناخت؟

۱ – یعنی تبحت شرایط جامعهٔ طبقاتی. برای درك مفهوم «عنصر اول» گرامشی در اینجا، رجموع کنید به فلسفهٔ تباریخ هگل، نشر داور Dover، ۵۶، ص ۴۴: «پس نخستین نکته عبارتست اذتمایزمیان حکومتگران وحکومت شوندگان...».

درامرتربیت رهبراناین مبدأ حرکت اساسی است: آیامی خواهیم که حاکمین و محکومین همواره وجود داشته باشند ؟ و یا می خواهیم شرایطی پدید آوریم که ضرورت این تقسیم از میان برود؟ به عبارت دیگر آیا از مبدأ حرکت تقسیم از لی نبار بشری آغازمی کنیم یااعتقاد براین است که این تقسیم، حقیقتی تاریخی ومر تبط باشر ایطمعین است؟ مع الوصف باید بروشنی فهمید که تقسیم [جامعه] به حاکمین ومحکومین ـ گرچه در تحلیل نهایی، در تقسیم [جامعه] به گروههای اجتماعی ریشه دارد و واقع ، با توجه به اوضاع کنونی، حتی در درون خود گروه، هر چند که از نظر اجتماعی همگن باشد، وجود دارد . از یك لحاظ می توان گفت که این تقسیم، حاصل اجتماعی همگن باشد، وجود دارد . از یك لحاظ می توان گفت که این تقسیم، حاصل دفسیم کار، یعنی و اقعیتی فنی [تکنیکی] است. اما آنان که هر چیزرا فقط از دیدگاه شیم ضرورت «فنی» و غیره می بینند، از این همزیستی علنها[ی تقسیم جامعه] سوء استفاده می کنند تا از مسئلهٔ بنیانی بگریزند.

از آنجاکه حتی در گروه واحد نیز تقسیم بندی حاکم و محکوم و جود دارد، لازم است بعضی اصول تغییر ناپذیر را وضع و رعایت کنیم ، و عمد تأ در این حوزه است که و خیم ترین «اشتباهات» پدیدمی آید و جنایت کارانه ترین ناتوانی ها که تصحیح آنها از مشکل ترین کارهاست، بروز می کند. اعتقاد راییج بر این است که و قتی موضوع بر سر گسروهی و احد است، اطاعت باید خود بخودی باشد؛ باید بدون این که نیازی به اثبات «ضرورت» و عقلانیت آن باشد، یا حتی بدون چون و چرا، اطاعت کرد ( بعضی کسان معتقدند، و بدتر از همه اینکه بر اساس ایس اعتقاد عمل اطاعت و پیروی، بی آن که مطالبه شود، بی آن که راه نشان داده شود، می کنند، که اطاعت و پیروی، بی آن که مطالبه شود، بی آن که راه نشان داده شود، بی آن که راه نشان داده شود، بی آن که راه نشان داده شود، بی آن که امار این علاج کامل بیماری کادور نیسم تر ر رهبر ان بغنی اعتقاد بر این که امسر معبنی باید صورت پذیرد، زیرا رهبر فکرمی کند که انجام این عمل

۲- کادورنیسم، منسوب به لوئیجی کادورنا [ Luigi Cadorna ] (۱۹۵۰-۱۹۵۸)، فرمانده کل نیروهای مسلح ایتالیا تا هنگام شکست در کاپورتو [ Caporetto ] در ۱۹۱۷، وی دا مسئول این شکست می دانستند. این جنگ در ۱۹۱۷ مورد علاقه مردم نبود و بدون شک نادضائی سپاهیان ایتالیائی یکی از عوامل مهم این شکست است. گرامشی از نام کادورنا به عنوان مظهر رهبری خودکامه وقدرت گراکه بیرای جلب «رضایت» پیروان خود به هیچ کوششی دست نمی ذند، استفاده می کند.

صحیح و عقلانی است ، و اگر آن کار صورت نپذیرد ، «تقصیر» برعهدهٔ کسانی است کسه « باید انجام دهند » و ... .. دشوار است. بنابراین ریشه کسن کردن عادت جنایت بار و بی توجهی به اجتناب از قربانیان بیهوده ، مشکل است. بااین وصف عقل سلیم نشان می دهد که بیشتر فجایع جمعی (سیاسی) به این لحاظ رخ می دهند که هیچ کوششی برای اجتناب از قربانی کردن بیجا صورت نگرفته ، یا به فدا کاری های سایرین هیچ توجهی نشده و با جان آنان بازی کرده اند. هر کس داستانهایی از زبان افسران جبهه شنیده است که چگونه عده ای سرباز حاضر ند در صورت لزوم به آنان افسران خوبش را به خطر اندازند ، اسا همین سربازان وقتی می بینند که به آنان بی توجهی می شود ، طغیان می کنند. مثلا یك گروهان توانست روزها بدون غذا سر کند ، زیرا می دید که به دلایل مادی و صول تدار کات غیر ممکن است ، اما وقتی یسك و عدهٔ غذا بر اثسر بی توجهی و اداره بازی تحویل نشد ، سر به شورش بسرداشت .

این اصل دربارهٔ تمام اقدامهائی که نیاز بهفداکاری دارند ، تعمیم می یابد.

بنابر این پس از هرشکست ضروری است که قبل از هرچیز مسئولیت رهبران، آنهم

بهمفهوم اکیدکلمه، مورد رسیدگی قرار گیرد. (مثلا: هرجبهه ازبخشهای مختلف

تشکیل شده، و هربخش برای خود رهبرانی دارد؛ امکان دارد که رهبران یك بخش

بیش از رهبران بخش دیگرمسئول باشند، اما مسئله برسرمیزان مسئولیت است و نه

این که کسی از مسئولیت مبری باشد ) حال که این اصل را و ضع کردیم که رهبران

و رهروان ، حاکمین و محکومین و جود دارند ، بایدگفت که تاکنون « احزاب » ،

مناسبترین و سیلهٔ ایجاد رهبران و [پرورش] رهبری بوده اند ( احراب می تو انند

خسود را تحت عناوین متفاوت ، حتی تحت عنوان ضد حزب یا « نافی احزاب »

معرفی کنند. در و اقع حتی به اصطلاح «منفردین» هم عضو حزب هستند، با این تفاوت

که دوست دارند به لطف کردگار یا خرفتی پیروان خود ، «رئیس حزب» باشند. ) ۳

۳ ـ فاشیستهاغالباً حزبخود دا بهمثابهٔ «ضدحزب» توصیف می کردند وموسولینی دوست داشت روی «منفرد» بودن خود تأکیدکند.

شرح و بسط مفهوم عام مندرج در اصطلاح « روح عمومی » ۴ معنایی بسیار دقیق و تاریخی دارد. اما مسئله اینجاست: آیا در هرجنبش جدی یعنی جنبشی که بیان خودسرانهٔ فردگسراییهای کم و بیش موجه نیست ، چیزی نظیر جنبشی که بیان خودسرانهٔ فردگسراییهای کم و بیش موجه نیست ، چیزی نظیر آذبچه «روح دولت» می نامند، وجود دارد؟ دراین میان فرض قبلی [درمفهوم] «روح ممومی» این است که «تداوم» وجود دارد، خواه با گذشته یا حتی باسنت، و خواه با آینده ؛ یعنی فرض براین است که هرعمل ، مرحلهای است از جریانی پیچیده که قبلا آغاز شده و ادامه خواهد داشت. مسئولیت در قبال این جریان ، در قبال بازیگر این جریان بودن ، در قبال همبستگی داشتن بانیروهائی که از نظر مادی «ناشناخته»اند، اما احساس می شود که عملا فعالیت دارند و چنان به حساب می آیند که انگار « مادی » هستند و حضور جسمی دارند ، در بعضی موارد روح عمومی خوانده می شود. بدیهی است که این آگاهی بر «تداوم» ، باید مشخص باشد نه مجرد. بعنی به یک معنا ، نباید از حدود معینی تجاوز کند. فرض کنیم که کمترین حدود عبار تست ازیك نسل قبل ویك نسل بعد، که مدت اند کی نیست. زیرا نسل ما را

۴ ساصطلاح متداول هگدل، مثلا در فلسفهٔ قادیخ: « روح یك مردم، یك روح متعین وخاص است و چنان که پیشتر گفتیم، به تناسب تكامل تاریخی خویش، تغییر می یابد. ایس روح پایه و جسوهر سایسر شکلهای آگاهی ملی دا کسه پیشتر یباد آود شدیم، تشکیل می دهد... این شکلهای گونا گون در پرتو همانندی اولیهٔ جوهر، محتوا و مقصد خویش، به طرزی تفکیك تا پذیر با روح دولت یگانه می شوند. فقط در ارتباط باایس دین خاص است که ایس قانون اساسی سیاسی خاص می تواند موجود باشد؛ همچنان که در قلان یا به مان دولت ، فلان یا به مان نسوع فلسفه یا نظم هنری » . نقل از هگل ، فلسفهٔ تا دیخ ، ص ۵۳ .

درفاشیسم مفهوم «روحدولت» بار دیگر به کار گرفته شد. موسولینی در خطابهٔ ۱۳ مه ۱۹۲۹ درمجلس نمایند گان گفت: «اگریك روح ویلك روحیه در کار نبود، چه برسر دولت می آمد؟ اگر دولت فاقد آن چیزی بود که به قوانین آن ضمانت اجرائی می دهد و بهمدد آن می تواند فرمانبر داری شهروندان خوبش را تضمین کند، چه برسرش می آمد؟» دقیقاً معلوم نیست که مقصود گرامشی از ذکر این که اصطلاح مذکور «معنائی بسیار دقیق و تاریخی دارد» چیست.

سی سال به سی سال حساب نمی کنند بلکه به شیوه ای فراگیر و تاریخی که لااقل برای گذشتگان فهم آن ممکن است ، می شمر ند. ما نسبت به کسانی که امروز بسیار پیر هستند و برای ما معرف «گذشته» ای هستند که هنوز درمیان ما زندگی می کندو ما نیاز به شناختن آن داریم ، وباید حساب مان را با آن تسویه کنیم و یکی از عناصر زمان حال است و یکی از ضمیمه های آینده است حس همبستگی داریم . مانسبت به کو دکان نیز همبستگی داریم ، مانسبت به نسل نوزاد در حال رشد که دربر ابر آن مسئول هستیم . («پرستش » که بوی لاف زنی می ادهد ، امری متفاوت است : در سنت پرستی ، گرینشی معین و هدفی خاص مطرح است دیمنی پایهٔ یك اید تولدوژی است ) . گرینشی معین و هدفی خاص مطرح است دیمنی پایهٔ یك اید تولدوژی است ) . معالوصف اگر بتوان گفت که «روح عمومی » به این مفهوم در همه کس وجود دارد ، ضرورت دارد که گهگاه با تحریفات آن یا انحرافات از آن مبارزه کنیم .

«عمل برای عمل» مبارزه برای مبارزه، وغیره، وبویژه فردگرایی حقیر و پست، که درهرحال، فقط ارضاء کنندهٔ خودسر هوی وهوسهای گذرا است: ( در واقع باز هم سخن برسر «سیاستگریزی» ایتالیایی است کسه به این شکلهای جوراجورچشم فریب و شگفت آور درمی آید). فردگرایی چیزی جزسیاست گریزی حیوانی نیست، و فرقه گرایی، همان «سیاست گریزی» است و اگر نیك نظر کنیم می بینیم که به هنگام نقصان روح حزبی که عنصر بنیانی «روح دولت» است، فرقه گرایی، در واقع شکلی از «بازارگرمی» برای خود است. اثبات این که امر روح حزبی، عنصر اصلی « روح دولتی » است یکی از مهمترین نظرهایی است که باید حزبی، عنصر اصلی « روح دولتی » است یکی از مهمترین نظرهایی است که همانند رفتار از آن جانبداری کرد؛ برعکس «فردگرایی» عنصری حیوانی است، کههمانند رفتار جانوران باغ وحش، «مایهٔ خوشایند بیگانهها» است. [۱۹۳۳]

apolitisme -0 پرهیز ازمداخله درسیاست که بهطورکلی می تواند هم ناشی از سنت دیسرین عدم مداخلهٔ اجباری تسوده ها در سیاست باشد و یسا در عصر بعد از انقلاب بورژواسی، نشانهٔ سرخدوردگی از سیاست بازی بورژواسی، به همان مفهوم که درفارسی اصطلاحاً می گویند «سیاست پدر ومادر ندارد».

## حزب سیاسی

پیشتر گفتیم که درعصر کنونی، مجری [نفش] امیر نوین نمی تواند یك فرد قهرمان باشد، بلکه باید حزبی سیاسی باشد، یعنی آن حسزب سیاسی خساص که قصدش در هر لحظهٔ معین و در روابط داخلی متفاوت ملتهای مختلف، ایجاد نوع جدیدی از دولت است (وازنظر عقلانی و تاریخی بااین قصد بنیاد می شود).

باید توجه داشت که در ژریمهائی که خود را تو تالینر امیخوانند، وظیفهٔ سنتی نهاد سلطنت در واقع امر برعهدهٔ حزبی افتاده است که دقیقاً تو تالینر است، زیرا این وظیفه را اجابت می کند. هر چند هر حزب بیانگر یك گروه اجتماعی و فقط یك گروه اجتماعی است، مع الوصف بعضی احزاب، دربعضی شرایط معین، فقط تا آن حد معرف یك گروه اجتماعی هستند که وظیفهٔ تعادل بخشی و حکمیت بین منافع این گروه وسایر گروهها را اعمال می کنند، وموفق می شوند گروهها را که نمایندهٔ آنهستند بارضایت و مساعدت گروههای متحد با آن، و حتی شاید گروههائی نمایندهٔ آنهستند بارضایت و مساعدت گروههای متحد با آن، و حتی شاید گروههائی که در عمل قاطعانه با آن مخالف هستند ، نكامل و توسعه دهند. ضابطهٔ حقوقی [ای که می گوید] شاه یا رئیس جمهور «سلطنت می کند نه حکومت» ضابطه ای حقوقی

۱- لازم است بدانیم که گر اسشی اصطلاح تو تالینر « تام گر ا» را به معنا ثی که امروزه در اید تو لوژی بو دژوائی متداول شده به کارنسی برد. از نظر او این و اژه کاه خاری از باراد نشی است و تقریبا معادل « فرا گیر و و حدت آفرین » است. متر جمین امکنیسی آثاد گر امشی گاهی لفظ global دا به جای تو تالیتر به کار برده اند.

است که بیانگر این وظیفهٔ داوری [حکمیت] است ؛ فرمولی است که نشان می دهد احزاب قانونی می کسوشند چهرهٔ شاه یا رئیس جمهور از « پرده بیرون نیفند» ، ضابطه ای [که می گوید] رئیس دولت درقبال اعمال حکومت، غیرمسئول است و مسئولیت برعهدهٔ وزراست، نوعی تعبیر تراشی است که در پس آن اصل کلی پاسداری از بعضی مفاهیم نهفته است ؛ مفاهیمی نظیر و حسدت دولت [کشور] ، و موافقت محکومین با عمل دولت، صرف نظر از این که کدام اشخاص از طرف کدام حزب بر اریکهٔ قدرت تکیه می زنند.

این ضوابط در رابطه با حزب تو تالیتر معنای خود را از دست می دهند و نهادهائی که در راستای این قبیل ضوابط عمل می کردند، کم اهمیت می شوند؛ اما خود وظیفه در کالبد حزب متجسم می شود؛ حزب مفهوم مجرد «دولت» را ارتقاء خواهد داد و از طرق گوناگون در اجستجوی وسایلی بر خواهد آمد تااین استنباط را ایجاد کند که به طرزی فعال و موثر ، نقش «نیروی بی طرف » را ایفا می کند.

آیا برای این که بتوانیم از «حزب سیاسی» صحبت کنیم، لازم است که عمل سیاسی ( بهمعنای اکید کلمه ) صورت گیرد؟ می توان گفت که درجهان امروز، دربسیاری از کشورها، به اقتضای الزامات مبارزه یا بهدلایل دیگر، احزاب فراگیر [ارگانیك] و اساسی مجبور شدهاند تکهتکه شوند و هر تکه نام «حزب» و حتی حسزب مستقل برخود می نهد. بنابراین غالبا ، ستاد فکری حزب فراگیر به هیچ یك از این خرده حزبها تعلق ندارد، بلکه همچون نیروثی رهبری کننده و مستقل برفراز احزاب عمل می کند، و گهگاه عموم مردم نیز آن را از این دید می نگرند. اگر از این نقطه نظر شروع کنیم که یك روزنامه (یاگروهی از روزنامهها)، یامجله ریاگروهی از مجلات)، نیز «حزب» است، یا «فرا کسیون حزب» است یا «کارگزار ریاگروهی از میتوان کار کرد را دقیقتر بررسی کنیم. می توان کار کرد و روزنامه [روزنامه عین » است می توانیم این کار کرد را دقیقتر بررسی کنیم. می توان کار کرد کرد در دینه اصطلاح « مطبوعات [روزنامه ۲ در ایتالیا داشت ، و همچنین کار کرد به اصطلاح « مطبوعات

Corriere della Serra -۲ - این دوزنامه به سردبیری آلبرتینی درسال،۱۹۰۰

اطلاعاتی» را، که خودرابه سبك «غیرسیاسی» می آرایند، و حتی مطبوعات ورزشی و فنی را، علاوه براین در کشورهائی که یك حزب حکومتی، یعنی حزبی تو تالیتر و جود دارد، این پدیده جنبه های جالبی پیدا می کند: زیرا این حزب دیگر کار کرد سیاسی مستقیم ندارد، بلکمه صرف عهده دار وظیفهٔ فنی تبلیغات، پلیس و نفوذ معنوی و اخلاقی است. نفوذ سیاسی غیرمستقیم است زیرا حتی اگر هیچ حزب قانونی دیگری موجود نباشد، همواره احزاب دیگری، خواه در عمل و خواه به صورت گرایش و جود دارند که از نظر قانونی نمی توان آنها را سر کوب کرد؛ علیه آنها باید به جدال قلمی پرداخت و وارد بازی قایم باشك شد. در هر حال مسلم است که دراین گونه احزاب، کار کردهای فرهنگی غلبه دارند و زبان سیاسی پیچیده و پوشیده می شود یعنی، مسائل سیاسی در جامهٔ مسائل فرهنگی پوشانده و پنهان می شوند

امایك حزب سنتی و جود دارد که خصلتی اساساً «غیر مستقیم» دارد، به حبارت دیگر خود را در صورت ظاهر به عنوان صرفاً «آموزشی» ( لو کوس و غیره ) اخلاق گرا، فرهنگی (کذا) معرفی می کند، واین حزب، جنبش آنارشیستی است. مثلا حتی عمل باصطلاح مستقیم ( قروریسم ) نیز به مثابهٔ «تبلیخ» مطرح می شود. براین اساس می توان این قضاوت را که می گوید جنبش آنارشیستی خود مختار نیست، بلکه سایه نشین سایر احزاب است و می خواهد «به آنها بیاموزد» تأثید کرد. می توان از نوعی «آنارشیسم» در هر حزب فراگیر صحبت کرد (مگر «آنارشیستهای فکری بانظری»، نسبت به احزاب بزرگ گروه های اجتماعی حاکم، چیزی جزهمین جنبه بانظری»، نسبت به احزاب بزرگ گروه های اجتماعی حاکم، چیزی جزهمین جنبه

----

به عنوان الگان اصلی صاحبان صنایع میلانی بوجود آمد وپیش اذظهور فاشیسم شباهت زیادی به الگان ملی بورژوازی ایتالیاداشت. در دورهٔ فاشیسم باحکومت همسو شد، اما بعد از آن نقش سابق خود را بازیافت.

سر اشاره به یك جناس لفظی در زبان لاتین که می گوید Lucus anom lucendo و معنایش این است که «چوب (Lucus) دا به این نام می خوانند، چون دوشنائی (Lux) ندادد». کنایه است از آنارشیستها که مدعی آموز گاری اند و مقصود گرامشی این است که آنان دراین زمره جای ندارند. م.م. انگلیسی،

از سایه نشینی هستند؟). «فرقهٔ اکونومیستها» ٔ خودش، یك جنبهٔ تاریخی این پدیده بود.

بنابراین دونوع «حزب» وجود دارد که به عنوان حزب، به ظاهر خود را از عمل مستقیم سیاسی کنار می کشند: حزبی که منشکل است از نخبگان فرهنگ که وظیفه اش رهبری یك جنبش بزرگ احزاب متحد (کسه در واقع فراکسیونهای همان حزب فسراگیر هستند) از نظر فرهنگ و ایدئولوژی کلی است؛ و در دوره بسیار متأخر، نوعی حزب بوجود آمده که نه از نخبگان، بلکه از توده ها تشکیل می شود. وظیفه سیاسی این توده ها چیزی نیست جز وفاداری بی قید و شرط نظامی وار نسبت به یك مرکز مرثی عبارتست از دستگاه نسبت به یك مرکز مرثی عبارتست از دستگاه فرماندهی نیروهائی که نمی خواهند خودشان را در معرض دید کامل بگذارند، بلکه فقط غیر مستقیم ، از طریق افراد میانجی و از طریق « ایدئولوژی میانجی » عمل فقط غیر مستقیم ، از طریق افراد میانجی و از طریق « ایدئولوژی میانجی » عمل می کنند). تودهافقط برای «نمایش» هستند، و با مواعظ اخلاقی، باعبارات احساساتی، باافسانه های مسیحاوار دربارهٔ دوران افسانه ای آینده، که در آن همهٔ تضادها و فقر باافسانه های مسیحاوار دربارهٔ دوران افسانه ای آینده، که در آن همهٔ تضادها و فقر

عس یعنی فیزیو کراتهای قرن هیجدهم فرانسه.

۵\_ از قرار معلوم منظور از نوع دوم حزب، اشاره به فاشیسم است. نوع اول «حزب» احتمالا اشاره به نقش کروچه است؛ گرامشی در ص ۱۷۲ متن ایتا لیائی ها توید لیسم تا دیخی و فلسفهٔ بنده تو کروچه می نویسد: «حزب به عنوان اید ثولوژی کلی، بر تر از گروه بندیهای گسونا گسون مستقیم، درایتا لیا پس از ۱۸۷۶ مشخصهٔ حزب نیبرال عبارت بود از این که خود دا به صورت تعدادی از فراکسیونهای ملی و محلی و گروههای «پراکنده و آزاد» ، معرفی می کرد. همهٔ تامهائی که ذیلا می آیند، فراکسیونهای لیبرالیسم سیاسی بودند: کاتولیسیسم لیبرال «حزب خلق»؛ ناسیو نالیسم (کروچه نویسناه نشریهٔ پولیتیکا (Politica) کاتولیسیسم لیبرال «حزب خلق»؛ ناسیو نالیسم (کروچه نویسناه نشریهٔ پولیتیکا (Politica) محزب جمهوریخواه؛ بخش بزرگی از سوسیالیسم؛ دادیکال \_ دموکراتها؛ محافظه کادان و سونینو و سالاندر (Sonnino — Salandra)؛ جیولیتی؛ ادلاند؛ نیتی و شرکا . کروچه نظریهٔ پرداز نقاط اشتراك تمام این گروهها کمل می کرد وموزد استفادهٔ آنها قرادمی گرفت، یک نود و مدیشهای ملی ای بود که برای احیای شکلهای سیاسی کهن برخاسته بودند.» اورهبرملی جنبشهای ملی ای بود که برای احیای شکلهای سیاسی کهن برخاسته بودند.»

خودبخود حل و درمان خواهد شد، «سرگرم نگهداشته می شوند.» [۱۹۳۳]

برای نگارش تاریخ یسك حزب سیاسی لازم است که در واقع با یك رشته

مسائل روبرو شویم که به مرا ثب ساده تر از مسائلی هستند که مثلا موردنظر روبرت

میشلز است گو اینکه او را متخصص ایس موضوع می شناسند. تاریخ حزب

شامل چه خواهد بود؟ آبا فقط حاوی شرح زندگی درونی یك تشکیلات سیاسی

خواهدبود؟ حزب چگونه بوجودمی آید و اولین گروه های تشکیل دهندهٔ آن کدامند؟

بحث وجدلهای اید تولوژیکی که از طریق آنها برنامهٔ حزب و درك آن ازجهان و

زندگی شکل گرفته، جگونه است؟ دراین صورت [یعنی در صورت پرداختن به این

نکات] ما با تاریخ گروههای محدوده فکری وحتی گاهی بازندگینامهٔ سیاسی یك

فرد واحد سروكار داريم. ازاين رو چارچوبكار بايد وسيعتروجامعترباشد.

باید به نگارش تماریخ تودهٔ معینی از انسانها پرداخت کسه از بنیانگزاران پیروی کردند وباایمان، وفاداری و انضباط خویش بهاستواری آنهایاری کردند ویا باپراکنده شدن ویامنفعل ماندن نسبت به بعضی رهنمودهای آنان، حزبرا به شیوه ای رواقع گرایانه مورد انتقاد قرار دادند. اما آیا این توده صرفا از اعضای حرب نشکیل می شود؟ آیا کافی است که کنگره ها، [تعداد] آراء وغیره، یعنی تمام مجموعهٔ

و روبرت میشاز Robert Michels (۱۸۷۶–۱۹۳۶) اویسندهٔ کتاب «احزاب سیاسی، گفتاری درباب گزایشهای الیگادشیك دمو کراسیها». [ترجمه فرانسه تحت عنوان: Les partis poltiques, escai sur les tendances oligarchiques des میشاز جامعه شناس آلمانی بود که در آغاز گرایشهای سوسیال دمو کراتیك democratiqs میشاز جامعه شناس آلمانی بود که در آغاز گرایشهای سوسیال دمو کراتیك داشت و ابتدا به سویس وسپس به ایتالیا مهاجرت کرد و به تبعیت دولت فاشیست موسولینی در آمد. او به خاطر «قانون آهنین الیگارشی» خود شهرت بسیار دارد و همراه با موسکا ملاحق و بازه تو Pareto با یه گذار نظریهٔ «نخبگان سیاسی» بود. باجود آن که گرامشی علنا نسبت به روش میشلز نفرت دارد و از مباحث سیاسی او بیزار است، گفته اند که خود وی، در دمینهٔ نظریهٔ مربوط به ساختمان اجتماعی و سیاسی در دوره های غیرانهٔ لابی، تما حدی تحت تأثیر میشلز و نظریهٔ نخبگان او قرار دارد. [ د.ك. به مقالهٔ گالی تحت عنوان حدی تحت تأثیر میشلز و نظریهٔ نخبگان او قرار دارد. [ د.ك. به مقالهٔ گالی تحت عنوان در گرامشی و نظریهٔ نخبگان» [Gramsci e le teorie delle elites] - به نقل اذ حواشی مترجمین فرانسه و انگلیسی.

فعالیتها و شیوههای ابسراز ارادهٔ تودهٔ پیرو حسزب را تعقیب کنیم ؟ مسلماً لازم است که به گروه اجتماعیای که آن حزب معین بیانگر آن وپیشرفته ترین عنصر آن است، توجه داشته باشیم؛ به عبارت دیگر تاریخ یسك حزب باید تاریخ یك گروه اجتماعی خاص باشد. اما این گروه، منزوی نیست. دوستان، متحدان، مخالفان و دشمنانی دارد. فقط از روی تصویر پیچیدهٔ زندگی اجتماعی و دولت (که غالباً حتی شعبههای بین المللی دارد) می توان تاریخ یسك حزب خاص را ترسیم کرد. بنابر این می توان گفت که نگارش تاریخ یك حزب در واقع به معنای نگارش تاریخ عمومی یك کشور از یك دیدگاه مونو گرافیك، به قصد مشخص کردن وجه خاصی از آن است. کم و بیش بودن وزن و اهمیت یك حزب دقیقاً بستگی دارد به کم و بیش بودن میزان اهمیت فعالیت خاص آن در تعیین تاریخ یك کشور.

پسمی تو انیم از روی شیوهٔ نگارش تاریخ یك حزب، بفهمیم که درك نویسنده از این که حزب چیست و چه باید باشد، کدام است. فرقه بازان فقط به حقایق بی ار ج زندگی درونی اشخاص حزبی، که از نظر آنها اهمیت ذاتی دارد و آنها را از شوق عارفانه لبریزمی کند، دلخوش هستند؛ امامور خ که برای هر چیزهمان اهمیتی را قائل است که در تصویر عمومی داراست، بیش از هر چیز توجهش را روی اثر گذاری و اقعی حزب، قدرت تعیین کنندهٔ مثبت یامنفی آنوسهم آن در ایجادیك رویداد، یا جلو گیری از رویدادن سایر رویدادها، منمر کزخواهد کرد. [۳۹–۳۹۳؛ نگارش اول ۱۹۳۲] این که بدانیم حزب عملا چهموقع تشکیل شد، یعنی و ظیفهٔ مشخص و ثابتی را برعهده گرفت، موجب بحثهای بسیار می شود و غالباً، و متأسفانه، به نوعی تخوت منجر می شود که کمتر از «غرورملی» مورد نظر و یکو، مضحك و خطرناك نیست. منجر می شود که کمتر از «غرورملی» مورد نظر و یکو، مضحك و خطرناك نیست. البته می توان گفت که یك حزب هر گز به طور کامل و تام و نمام شکل نمی گیرد، به این معنی که هر تحول موجب ایجاد و ظایف و کار کردهای تازه می شود و به این

۳ دربادهٔ غرود ملل سخن المودودوس سیکولوس (Diodorus Siculus) دربادهٔ غرود ملل سخن پر الجی دادد. به نظر او هرقوم ، اعم از یونانی و بربر، به این می نازد که بیش از همهٔ ملل دیگر، وسایل دفاه ذندگی انسان دا اختراع کرد ومدعی است که خاطرهٔ تادیخ او به ایتدای جهان برمی گردد . » نقل از متن انگلیسی علم جدید ج، دیکو ، The New به ایتدای جهان برمی گردد . » نقل از متن انگلیسی علم جدید ج، دیکو ، Science of G. Vico محبت به ایتدای محدید عرود حربی » صحبت

معنی که در مورد بعضی احزاب ایسن نقیض گوئی مصداق می بابد کسه آنها فقط وقتی که دیگر وجود ندارند، یعنی وجودشان از نظر تساریخی زائد شده است، بسه کمال می رسند و تشکیل می شوند. بنابراین از آنجا که هر حسزب فقط یسك برچسب طبقاتی است، مسلماً برای حزبی که وظیفهٔ نابودی تقسیم [جامعه] به طبقات را پیش روی خود می گذارد، کمال و تمامیت آن در این است که پس از نابودی طبقات و در نتیجه بیان [سیاسی] طبقات، و جو دنداشته باشد، اما در اینجا می خواهم روی بسرههٔ خاصی از این جریان تکاملی تساکید کنم. مرحله ای که بسه دنبال آن یک و اقدیت، هم می تو اندوهم نمی تو اند و جود داشته باشد، به این معنی که ضرورت یک و شدی آن هنوز «تقدم» نیافته، بلکه تا حد زیادی به وجود اشخاصی که دارای قدرت ارادهٔ فوق العاده یا ارادهٔ فوق العاده ای هستند، بستگی دارد.

یك حزب چه موقع از نظر تاریخی «لازم» می شود؟ موقعی که شرایط برای «پیروزی» آن و برای این که به طرزی ناگزیر به سوی قدرت پیشروی کند، لااقل در جریان شکل گیری باشد و بتوان تحولات آتی آن شرایط را به فرض وجود اوضاع عادی به مشاهده کرد، اما آیا می توان گفت که دراین شرایط حزب را نمی توان به این سؤال بساید استدلال را به نحو زیر تفصیل داد، برای این که یك حزب وجود داشته باشد، همگرائی سه عنصر بنیانی (یعنی سه گروه از عناصر) لازم است:

الف) عنصر تودهای، مرکب از مردم عادی و معمولی، که مشارکت آنها بیشتر بسه شکل انضباط و ایمان در می آیسد تا بسه شکل روحیهٔ خلاق و یسا توان تشکیلاتی . البته بدون اینها حزب وجود نخواهدداشت، اما این هم درستاست که حزب فقط بسا اینها وجود نخواهسد داشت. اینها فقط وقتی نیرو بسه حساب

می کند، ممکن است عبارتی از زینوویف دا در چهادمین کنگرهٔ جهانی کمینترن در نظر داشته باشد که بخصوص متوجه حزب کمونیست ایتالیا بود. زینوویف بهخطر غرود یا نخوت کمونیستی (بهاصطلاح دوسی: Kom tchanstvo) اشاره کرده بود.

۸ــ اشاده به تلاشهای فاشیسم برای نابودکردن حزب طبقهٔ کادگر ( باوسایلی که «عادی» نیستند): مسئلهای که دراینجامطرحاست عبادتست اذبقای حزب اذحیث نودهها وکادرهایش. م.ن.

می آیند که کسی باشد که بتواند آنها را متمرکز، متشکل و منضبطکند. بدون این نیرو، آنها ازهم می پاشند و دراثر پراکندگی تو آم باناتوانی خود نابود می شوند. انکار نمی کنم که هریك از این عناصر می تواند نیروئی پیوند دهنده باشد، امامن درست از مرحلهای صحبت می کنم که چنین نیستند و در وضعی هستند که بتوانند چنین باشند و یا اگر هستند، فقط در عرصهای محدود، که از نظرسیاسی بی اثر و بی اهمیت است، چنین هستند.

ب) عنصر اصلی پیوند دهنده ، که مجموع نیروهائی داکه اگر به حال خود بودند ، به حساب نمی آمدند یاکم اهمیت بودند ، در عرصهٔ ملی منمر کز و موثر ونیرومند می سازد؛ این عنصر از موهبت قدرت پیوند دهنده ، متمر کز کننده و انضباط انگیز بسیار زیاد بر خوردار است و همچنین از قدرت نو آوری سکه در واقع شاید پایهٔ سایر عناصر است ـ بر خوردار است (البته مقصود ما آن نوع «نو آوری» است که در جهت معینی ، مطابق با بعضی خطوط نیرو ، بعضی چشم اندازها و حتی بعضی زمینه ها عمل می کند.)

ایسن نکته هم درست است که این عنصر بهتنهائی نمی تواند حزب ایجاد کند، اما بیش از عنصر اول در این جهت مؤثر است. آنها [عنصر توده ای] سردار ان بی سپاه هستند، اما در واقع ایجاد سپاه آسانتر از ایجاد سردار ان است.

همچنین درست است که اگر سرداران از میان بروند، سپاهی که از قبل و جود داشته نابود می شود، در حالی که وجود یك گروه سردار که برای همکاری تربیت شده اند و باهم تو افق دارند، هدفهای مشترك دارند سدر جائی که سپاه در کارباشد می تو اند مایهٔ تشکیل آن شود.

بح) عنصر میانی، که عنصر اول را باعنصر دوم مربوط می کند، بین آنها، نه فقط از نظر «مادی»، بلکه از نظر اخلاقی و فکری نیزرابطه برقرار می کند. در واقع برای هر حزب «نسبتهای ثابت» بین این سه عنصر و جود دارد، و حدا کثر کار آئی وقتی حاصل می شود که این «نسبتهای ثابت» تحقق یابند.

با توجه به این نکات می تو انگفت کـه حزب را موقعی نمی تو ان باوسایل

۹ - د.ك. بهمقالهٔ «نسبتهاى ثابت» درمتن كتاب.

معمونی ازبین برد که عنصر دوم بالضروره موجود باشد وظهور آن با وجود شرایط عینی مادی، هرچند که هنوز در حالتی پراکنده و ناپایدار هستند، مربوط باشد (و اگر این عنصر دوم موجود نباشد، سراپای بحث بیهوده است). لحظهای که نابود کردن یك حزب غیر ممکن می شود، آنگاه است که جلوگیری از تشکیل دو عنصر دیگر ممکن نیست ، یعنی عنصر اول که بالضروره عنصر سوم را به عنوان ادامه و وسیلهٔ بیان خویش تشکیل می دهد، وجود دارد.

برای این که چنین وضعی پدید آید ، لازم است که این اعتقاد آهنین شکل گیرد کسه برای حل مسائل حیاتی ، راه حل معینی لازم است. بدون ایسن اعتقاد، عنصر دوم که نابود کردنش به علت قلت عددی آسانتر است، تشکیل نمی شود. اما لازم است کسه این عنصر دوم ، اگر نابود شد ، به عنوان میراث خود ، «مایه»ای برجابگذارد تا بتواند به کمك آن از نو تشکیل بشود. و در کجاست کسه این مایه بهتر از همه پایدار می ماند و بهتر از همه می تواند به خود شکل بدهد، جز در عنصر اول و عنصر سوم ، که مسلمآاز حد اکثر همگنی نسبت به عنصر دوم بر خوردار ند ؟ بنابر این ماهیت عنصر دوم در جهت ایجاد این «مایه» ضرور تی بنیادی است. معیار قضاوت راجع به عنصر دوم را باید در آن جست که : ۱ حملاً چه می کند. ۲ سبا فرض نابود شدن خسود ، [ برای مقابله با آن ] چه تدار کی می بیند ؟ از ایس دو نکته نمی توان گفت کدامیك مهمتر است ، از آنجا که شکست در هر مبارزه باید پیش بینی شود ، تدارك جانشین از همان اهمیتی بر خوردار است که اقدام برای پیروزی دارد. در مورد «غرور» حزبی ، می توان این را از «غرور ملی »کسه و یکو از در مورد «غرور» حزبی ، می توان این را از «غرور ملی »کسه و یکو از

آن صحبت می کند، بسدتر شمرد. چرا؟ چون یك ملت ناگسزیر از وجود داشتن است و براساس واقعیت و جسود آن ، همواره می توان به باری اند کی حسن نیت و نقل قول از بزرگان، به این کشف ناثل آمد که هستی این ملت، آبستن تقدیر و اهمیت است. از سوی دیگر ، یك حزب نمی تواند بهبر کت قدرت خویش سرپا بایستد. هرگز نباید فراموش کرد که در ستیز بین ملتها، به نفع یك ملت است که ملت دیگر براثر نیروهای داخلی تضعیف شود و احسزاب دقیقاً عناصر نبردهای داخلی هستند. بنابراین احسزاب همواره می توانند از خود بپر سند کسه آیا و جسود آنها منوط به قسدرت خودشان به عنوان ضرورت واقعی است و یا این کسه وجود

آنها به سود دیگسران است. (و در واقع در مجادلات ، این نکته هر گز فراموش نمی شود ، بخصوص وقتی که در پاسخ آن تردیدی نیست، یعنی مورد تردید بوده است، اما دیگرجای تردید نمانده است). طبعاً کسی که خود را دستخوش ضربات این تردیدها می کند، ابله است. از نظر سیاسی این سئوال فقط اهمیت گذرا دارد. در تاریخ اصل کذائی ملیت، می تسوان موارد متعددی را سراغ کرد که خارجیان به نفع احزاب ملی ای کسه نظم داخلی دولت های تضاد آمیز را مختل می کسردهاند، دخالت کردهاند، مثلا وقتی از سیاست «شرقی» کاوور ۱۰ صحبت می کنیم، این مسئله پیش می آید که آیا از یك مشی پایدار عمل صحبت می کنیم، یا از یك حیلهٔ موقنی برای تضعیف اتریش پیش از ۱۸۵۹ و ۱۸۴۶ همچنین در جنبشهای مازینی در اوائل دههٔ ۱۸۷۰ (مثلا بلوای با رسانتی ۱۱) شاهد مداخلهٔ بیسمارك هستیم که با توجه به چشم انداز جنگهای داخلی بود. به همین ترتیب در ماجر اهای ژو ثن ۱۸۹۱، بعضی هااز مداخلهٔ جنگهای داخلی بود. به همین ترتیب در ماجر اهای ژو ثن ۱۸۹۱، بعضی هااز مداخلهٔ

۱۰ مقصود سیاستی است که براساس آن حکومت پیهمونت باانگلستان وفرانسه متحد شد و قوای خود دا برای شرکت درجنگ کریمه علیه روسیه (۱۸۵۵) به کار برد. این جنگ میان فرانسه و انگلستان از بکسو و روسیه اذسوی دیگر برسر امود شرق بود. برای آن که اتفاق فرانسه، انگلستان و اثریش علید روسیه موجب وحدت قدرتهای غربی (فرانسه وانگلستان) – که مخالف با پیهمونت بودند – سود سیاست کاوور Cavour در سالهای ۱۸۵۴ برمحود مشارکت پیهمونت در وحدت سیاست کاوور ۱۸۵۵ دود می زد. به این جهت به نظر می آید که شرکت پیهمونت در جنگ بیشتر ناشی اذ مصالح مستقیم کشور (جنوا با اودسا روابط تجاری داشت) و ملاحظات سیاسی بین المللی و بخصوص ملاحظات ضد اتریشی بود.

۱۱- در ۲۷مه ۱۸۷۰ سرجوخه پیتروبادسانتی (Pietro Barsanti) اهل مازینی (Pietro Barsanti) در دأس یك دستهٔ چهل نفری از جمهوری خواهان به پادگانی در پاویا Pavia حمله کرد. این مردان فریادمی کشیدند: «ذندهباد روم! ذندهباد جمهوری! مرگ برسلطنت!» بادسانتی در ۲۷ اوت ۱۸۷۰ دستگیر و اعدام شد.

۲ ۱ ــ مقصود «هفتهٔ خوتین» آنکونا Ancona است. نیروهای نظامی به نظاهرات

ستاد فسرماندهی ارتش اتسریش، باتوجه به جنگ قریب الوقوع، سخن می گویند. چنان که می بینیم، این فهرست بالابلند است، و باید دربارهٔ موضوع عقاید روشنی داشت. بافرض این که آدمی دست به هر کاری بزند، دربازی ای شر کت دارد که بساطش را دیگری بهن کرده، موضوع مهم این است که به هر طریق در پی آن باشیم که بازی خصو دمان را بکنیم، یعنی قطعاً پیروز شویم، در هر حال باید از « غرور » حزبی بپر هیزیم و به جای آن و اقعیات مشخص را بگذاریم، کسانی را که غرور را تقویت می کنند و یا آن را بر حقایق مشخص ترجیح می دهند، نمی توان جدی گرفت.

حاجتی به این نیست که بیفزائیم: ضروری است که احزاب حتی از تظاهر «قابل توجیه » به بازی کردن دربساط بازی دیگران بپرهیزند، بخصوص اگر این دیگران، دولت خارجی باشد؛ اماکسی نمی تواند مانع از این شود که دیگران چنین تصوری داشته باشند.

انکاراین واقعیت دشواراست که تمام احزابسیاسی (احزاب گروه حاکم و همچنین احزاب گروههای محکوم)، کار کردپلیسی نیز ایفامیکنند، یعنی کار کردخفاظت از نظم سیاسی و قانونی معینی را برعهده دارند. اگراین نکته به درستی و با دقت نشان داده شود، مسئله را می توان با عباراتی دیگرمطرح کرد؛ به عبارت دیگر باید وسیله ها و شیوه های اعمال این و ظیفه را بررسی کرد. آیا هدف آن سر کوب است یا تبلیخ؟ یعنی خصلتی ارتجاعی دارد یا مترقی؟ آیا آن حزب و ظیفهٔ پلیسی خودرا از طریق حفظ یك نظم خارجی یا برون زا، که سد راه نیروهای زنده تاریخ است از طریق حفظ یك نظم خارجی یا برون زا، که سد راه نیروهای زنده تاریخ است انجام می دهد یا هدفش اعتلای مردم به سطح نوینی از تمدن است که نظم سیاسی وقانونی بیانگر برنامه مند آن است؟ درواقع هرقانون، قانون شکنانی دارد: ۱ در در وقانونی بیانگر برنامه مند آن است؟ درواقع هرقانون، قانون شکنانی دارد: ۱ در میان عناصر مرتجع جامعه که قانون از آنها سلب مالکیت کرده ۲ در در میان عناصر متون ند می تواند مترقی که قانون سر کوب شان می کند ۳ در میان عناصری که به آن سطح از تمدن که متواند می تواند که توانون می تواند می تواند

ضدجنگ، که نقطهٔ اوج آنمیتینگی بود که مالاتستا ( Malatesta ) در آنسخنر انی می کرد، حمله کردند. سه نفر راکشتند و پانزده نفر را زخمی کردند. این حمله ها موجب اعتصاب عمومی و تظاهرات در سراسر کشور شد.

مترقی یا ارتجاعی باشد: مترقی است موقعی که می کوشد مرتجعین سلب مالکیت شده را در درون مدارقانونیت نگهدارد و تودههای عقب مانده را به سطح قانونیت جدیداعتلا دهد. مرتجع استوقتی که می کوشد نیروهای زنده جامعه را سر کوب کند و هدفش نگهداری قانونیتی است که ازبالا برقر ارشده، ضد تاریخی است و «خار جی» شده است. گذشته از این، طرز کار گزاری یك حزب معین معیارهای ممیزهای فراهم می آورد. وقتی یك حسزب مترقی است، به «نحوی دمکر اتیك» (مطابق مو ازین سانتر الیسم دمکر اتیك) عمل می کند، وقتی مرتجع است، به نحوی «بورو کر اتیك» عمل می کند. حزب در معنای «بورو کر اتیك) عمل می کند. حزب در معنای اخیر، اجر اکننده ای ساده و بی اندیشه است. بنابر این از نظر فنی، تشکیلاتی پلیسی است و نام «حزب سیاسی» بر ای آن، مطلقاً معنای مجازی اساطیری دارد. [۱۹۳۳]

این مسئله مطرح می شود که آیا صنعتگران بزرگ، حسزب سیاسی دائمی خاصی دارند؟ به نظر من پاسخ این سئوال منفی است. صنعتگران بزرگ از تسام احزاب موجود، نوبت به نوبت استفاده می کنند، حرب خاص خود ندارند. مقصود این نیست که آنها به هیچ وجه «لاادری» یا «سیاست گریز»باشند. نفع آنها در [حفظ با ایجاد] تسوازن معینی از قواست و دقیقاً بسرای این منظوراست که از منابع [مالی] خود برای تقویت یك حزب یا حزب دیگر، از میان انبوه احزاب مختلف درعرصهٔ شطرنج سیاسی استفاده می کنند (حاجت به تذکر نیست که آنها در مورد احزاب دشمن خویش چنین نمی کنند [زیرا] کمك به تقویت آنها حتی با حرکت تاکتیکی ممکن نیست). اما بدون شك اگراوضا عدرشرایط «عادی» با حرکت تاکتیکی ممکن نیست). اما بدون شك اگراوضا عدرشرایط «عادی» خنین باشد، درموارد حاد [غیرعادی] - که شرایط با اهمیت هستند (مثل به تنگث در خزب دائمی خودشان را دارند، نمونه این وضع را می توان درانگلستان دید. در حزب دائمی خودشان را دارند، نمونه این وضع را می توان درانگلستان دید. در آنجا حزب محافظه کار، حزب لیبرال را بلعیده است، هر چند که حزب اخیر به طور

وضع انگلستان، با اتحادیههایکارگریبزرگ خود، این واقعیت راتوضیح میدهد. البته درانگلستان رسماً حزب بزرگی که دشمن صنعتگران باشد، وجـود

ندارد (۱۳). اما در آنجا تشکیلات توده ای طبقهٔ کار گروجود دارد و دیده ایم که چگونه در بعضی لحظات تعیین کننده، آنها طرز تشکل خود را ازبالا تا پائین تغییر می دهند و دستگاه بورو کراتیك را برهم می زنند (مثلاد ۱۹۱۹ و ۱۹۲۶) ۱۰ را رسوی دیگر مالکان و صنعتگر ان منافع پاید اری دارند که بهم مربوطشان می کند (بخصوص حالا که پروتکسیر نیسم [حمایت از تولیدات داخلی] به صورت عام در آمده ، هم کشاورزی را دربر می گیرد و هم صنعت را)؛ و انکار نمی شود کرد که مالکان زمین از نظر «سیاسی» به مراتب بهتر تشکل دارند تا صنعتگر آن؛ روشنفکر آن بیشتری را جذب می کنند تا صنعتگر آن؛ از لحاظ رهنمودها تی که می دهند، «ثابت قدم» تسر جذب می کنند تا صنعتگر آن؛ از لحاظ رهنمودها تی که می دهند، «ثابت قدم» تسر رادیکالها» ۱۰ ، حزب (بسیار متفاوت) را دیکالهای فر انسوی و حتی حزب فقید و رادیکالها» ۱۰ ، حزب (بسیار متفاوت) را دیکالهای فر انسوی و حتی حزب فقید و مرحوم «را دیکالهای ایتالیا تی ۴۰ ، حالب توجه است. این ها نمایند څچه بودند ۱ این ها بیشتر گروهی از طبقات بزرگ و کوچك را نمایندگی می کردند، تایك طبقه این ها بیشتر گروهی از طبقات بزرگ و کوچك را نمایندگی می کردند، تایك طبقه

۱۳ منی حزب کمونیست وجود ندارد. البته گرامشی حزب کار گرانگلیس دا دشمن صنعتگران نمی دانست.

۱۹ اشاره به دوجریان بسیادبرجستهٔ جنبش سندیکائی انگلیس، پس اذ جنگه جهانی اول که مسالهٔ ساخت خود اتحادیه های کار گری دا مطرح کود. در ۱۹۱۹ جنبش عظیم اعتصابی در معادن زغال سنگ و راههای آهن موجب می شود که شعارهای جدیداقتصادی وبیش اذ همه، شعار ملی کردن معادن مطرح گردد. کار گران مسادن، راه آهن و حمل و نقل «اتحاد سه جانبه» تشکیل می دهند. در ۱۹۲۶ «اعتصاب بزرگی» که از معادن زغال آغاز می شود، تمام شعب فعالیت صنعتی کشور را در بسرمی گیرد و بخصوص موجب در گیسری اتحادیههای کار گری و «حزب کار گری»می شود.

۱۵ یعنی حزب لیبرال درنیمه دوم قرن نوزدهم که جناح دادیکال آن بخصوص در دورهٔ پساز ۱۸۷۰ که رادیکالها زیسر رهبسری چمبران، دیلکه Dilke و برادلاو Bradlaugh ، جمهوریخواه ومتاثراز عقاید سوسیالیستی شده بودند.

۱۶۰ حزب دادیکال ایتالیا، شعبه ای از دحزب اقدام (Partito d'Azione) بود که در دههٔ ۱۸۶۰ برای قوانین اجتماعی و بخصوص شرایط کارمبادزه می کرد. این حزب از آن پس روبه انحطاط رفت و بخشی کوچك از بلوك سیاسی جیونیتی شد.

واحد بزرگ را. علت تفاوت تاریخهای آنها و تفاوت عاقبتهای آنها درهمین است. نیروی مبارز آنها از سوی خرده بورژوازی تأمین می شد، که خود را در این گروه در شرابط دایم التغییر می دید، تا این که کاملا تغییر شکل داد. امروزه خرده بورژوازی، نیروهای «احزاب عوامفریب» [یعنی فاشیست] را فراهم می کند ودرك علت این که چرا چنین است، دشوار نیست.

به طورکلی می توانگفت که درایس نوع از تاریخ احزاب، مقایسه میان کشورهای مختلف، بسیار آموزنده است و براستی ازلحاظ یافتن منشأ عمل تبدیل شکل شان، تعیین کننده است. این نکته درمورد مجادلات بین احزاب در کشورهای «سنت پرست» نیزمصداق دارد، در آنجا «باقیمانده ها» ازمیان کل «کاتالو گک» تاریخی [طبقات] جستجو می شوند. [۲۳۳–۱۹۳۲]

## مفهومهای جهان و اوضاع عملی: کلی ۱ وجزئی

نخستین معیار برای قضاوت درباب هریك از مفاهیم جهان یا بخصوص اوضاع عملی، چنین است: آیا [این] مفهوم جهان یا [این] وضع رامی توان «مجزا» و «مستقل» به حساب آور دو تمامی مسئو لیت زندگی جمعی برعهدهٔ آن است آیا چنین چیزی غیر ممکن است و باید آن را «متمم» یا مکمل ب یا همتای بیك مفهوم دیگر از جهان یایك نگرش عملی دیگر دانست؟ با تأمل معلوم می شود که این معیار برای یك قضاوت آرمانی، در مورد جنبش های اندیشگی و جنبش های عملی، تعیین کننده است و همچنین معلوم می شود که پیآمدهای عملی آن کم اهمیت نیست.

یکی از متداول ترین پیشداوری ها، اعتقاد براین است که هرچیز که وجود دارد، طبیعی است که موجود باشد ۲ و وجود آن ناگزیراست و تلاش آدمی برای رفرم (تغییر شکل)، هرچند جدی که باشد مانیع از حیات آن نخواهد شد، زیرا قوای سنتی به کار کرد و زندگی آن ادامه می دهند، البته در این نحو ه تفکر حقیقتی است؛ اگرچنین حقیقتی موجود نبود، فاجعه آمیزمی شد. بااین حال، از حدود معینی کهفر اتر برویم، این نحو ه تفکر خطر ناك میشود (بعضی نمو نه های «سیاست بد ترین») و به هر حال، برویم، این نحو ه تفکر خطر ناك میشود (بعضی نمو نه های «سیاست بد ترین») و به هر حال،

global = totalitari \_1

γ اجتمالا اشاره است به این گفته مشهورهگل که «هرچه که وجود دارد، عقلانی است و هرچه که عقلانی است، وجود دارد.»

۳سـ Politique du Pire یعنی این عقیده که «هرچه اوضاع بدتسر شود، بهتر است.» [تا پریشان نشودکار به سامان نرسد].

چنان کهپیشتر گفتیم، این معیار برای قضاوت فلسفی، سیاسی و تاریخی معتبر می ماند. مسلماً اگر در مروضوع باریك شویم، بعضی از جنبش ها هستند که خود را فقط حاشیه ای به حساب می آورند؛ یعنی زمینهٔ قبلی آنها، جنبشی عظیم است که آنها خود را بدان پیوند می دهند تا در پلشتی های مفروض یا واقعی رفرم کنند. به عبارت دیگر بعضی جنبش ها فقط رفر میست هستند.

این اصل اهمیت سیاسی دارد، چون این حقیقت تئوریك را اثبات كردیم که هرطبقه یك حزب دارد. درنقاط عطف تعیین كننده، گروهبندی های گوناگون، که هر یك تا آن وقت خود را با یك حزب «مستقل» معرفی می کردنسد، گِرد هم مي آيند تا بلوك واحد تشكيل دهند. كثرتي كــه قبلا وجــود داشت، داراي خصلتي عبرفاً «رفورمیستی» بود، یعنی مشغول مسائل جزئی بود. به یك معنا، تقسیم سیاسی کاربود (که درحد خود سودمند بود) . اما هربخش،پیش زمینهٔ بخش دیگربود تا این که درلحظات تعیین کننده ـ بهعبارت دیگر درست وقتی که مسائل بنیانی پا به عرصه مي گذاشتند ـ وحدت برقرار مي شد وبلوك ايجاد مي گرديد. از اين جا اين نتیجه بدست می آید که در ایجاد یك حزب لازم است بدان خصلتی «یك پارچه» داد و نه این که آن رابراساس مسائل ثانوی پدید آورد؛ بنابراین باید بشدت مراعات کردکه بین رهبران ورهروان،بینسران وتودهٔ پیرو، همگنیوجود داشتهباشد.اگر در لحظات تعیین کننده ، رهبران به سراغ «حزب واقعی» خود بسروند ، مبارزان ردههای پائین به حالت معلق، مفلوج و بی اثر می مانند. می تو آن گفت که هیچ جنبش واقعی بلافاصله برخصلت عام [تو تالیتر] خویش واقف نمی گردد، بلکه بهندریج و از راه یك رشته تجربه براین امرواقف می شود ـ به عبارت دیگر، موقعـی كه بــر اساس حقایق می آموزد که هیچ چیزوجود ندارد که (به معنای غیرعادی کلمه)طبیعی باشد؛ بلکه وجود آن موکول به وجود بعضی شرایط است ونابودی این شرایط نمى توانىد بدون بى آمد باشد. به اين ترتيب جنبش خود را تكميل مى كنىد ، منشهای خودسرانه وهمزیستانهٔ خود را از دست میدهد، به این معنی کهبرای این که نتایج خاصی ایجاد کند، شرایط قبلی لازم را پدید می آورد و درواقع تصام قوای خویش را صرف ایجاد این پیشزمینه ها می کند. [۱۹۳۳]

## بعضی جنبه های نظری و عملی «اکونومیسم»

اکونومیسم: جنبش تئوریك برای تجارت آزاد ــ سندیکالیسم تئوریك ۱. باید دید کهسندیکالیسم نظری(تئوریك) تا چه حدازفلسفهٔ پراکسیس [مارکسیسم]

اسد النین تعادیف جورا جودی از اکو نومیسم به دست داده، بخصوص در چه باید کود؟.

مثلامی گوید «گرایش بنیادی سیاسی اکو نومیسم چنین است : بگذارید کاد گران به مبارزه اقتصادی بپردازند (درست تربود اگرمی گفتند مبارزهٔ تریدیو نیو نیستی، چون نموع اخیر مبارزه، سیاست خاص طبقهٔ کاد گر را نیز دربرمی گیرد) و بگذارید روشنه کران ماد کسیست برای «مبارزه» سیاسی با لیبرالها در آمیزند». انین درمقابل به حزبی پیشتاز معتقد بود که روشنه کران و کاد گران رامنحد می کند و نظریهٔ سوسیالیستی دا «اذخارج» نزد پرولتاریا می برد به و برولتاریا در جریان فعالیت خاص خود، یعنی فعالیت خود بخودی فقطمی تواند «آگاهی تریدیونیونی» دا به منصه ظهور برساند.

مقصود گرامشیاز «سندیکالیسم تئوریك» همان است که درزبان انگلیسی سندیکالیسم نامیده می شود به واژهٔ ابتالیائی Sindicalismo هم به معنی سندیکالیسم است وهم بسه معنای «تریدیونیونیسم». درمیان طبقه کار گرایتالیابخصوص درمیان آنارشیستها و آنار کو سندیکالیستها، سنت سندیکالیستی نیرومندی وجود داشت. کار گران آنارشیست دربسیاری از مبارزات بزر گئ صنعتی سالهای جنگ و پس از جنگئ، بخصوص در تورین، نقش پیشرو داشتند. گرامشی در دورهٔ روزنامهٔ «نظم نوین» بارها و بارها به سکتاریسم بسیاری از سوسیالیستها نسبت به این آنارشیستها اعتراض کرده بود. از طرف دیگر دهبران آنار کوسستدیکالیست که نمونهٔ آنها آر تورو لابریولا Arturio Labriala بود، از نظر سیاسی وضع مغشوش و مبهمی داشتند. بعضی ها بعدا مخالف فاشیسم شدند و بعضی ها بدان پیوستند.

ریشه گرفته است و تا چه اندازه از آئینهای اقتصادی تجادت آزاد، یعنی در تحلیل نهائی از لیبرالیسم، نشأت یافته است. وبنابراین باید دید که آیا اکونومیسم، به کامل تسرین شکل خود، زادهٔ مستقیم لیبرالیسم نیست کسه حتی در ریشههای خود ارتبساط ناچیزی با مارکسیسم دارد؟ رابطهای کسه در هرحال سطحی و صرف نفظی است ؟

از این نقطه نظرباید به بررسی مباحثه میان اینودی و کروچه دربارهٔ مقدمسه جدید (۱۹۱۷) کروچه برکتاب «ماتریالیسم تاریخی» پرداخت ۲ .اینودی از نیاز توجه به نوشته های تاریخ اقتصادی که به الهام از علم اقتصاد کلاسیك انگلیس تهیه شده، سخن می گوید. این نیاز به این صورت تأمین می شود: این نوشته ها، به علت آشنائی سطحی با فلسفه پراکسیس، موجب ظهور اکونومیسم شدند ؛ بنابراین وقتی اینودی به انتقاد (البته انتقادی فاقد دقت) از بعضی انحطاطهای اکونومیستی می پردازد، آن سخن قدیمی را از یادمی برد که می گوید: کسانیکه در خانه بلورین زندگی می کنند، نباید سنگ بیندازند، جمع بین اید ثولوژی تجارت آزاد و سندیکالیسم می کنند، نباید سنگ بیندازند، جمع بین اید ثولوژی تجارت آزاد و سندیکالیسم تئوریك بخصوص در ایتالیا مشهود است و سندیکالیستهائی چون لانزیلو و شرکا ۲

۷- لوئیجی اینودی Luigi Einaudi (۱۸۷۴-۱۹۱۶)، سیاستمدارواقتصاددان برجستهٔ لیبرال، که در ۱۹۲۴-۱۹۹۹ با فاشیسم مخالفت کردوپساذ سقوط حکومت فاشیستی، دئیس بانگ ایتالیا وسپس رئیس جمهورشد (۱۹۳۸ تا ۱۹۵۵). کتاب ما ترجالیسم تادیخی واقتصاد مادکسیستی کروچه، نخست در ۱۹۰۰ چاپ شد، اما در ۱۹۱۷ کروچه مقلمه ای جدید بر آن افزود ودر آن دلایل نگارش کتاب را توضیح داد: اثرات مفید مارکسیسم در ذندگسی دوشنفکری ایتالیا دردههٔ ۱۹۱۰-۱۸۹ و بخصوص تأثیر آن در مطالعات تاریخی، تفسیرهای اینودی در ژوئیه ـ اوت ۱۹۱۸ منتشر شد.

۳- اگوستینولانزیاسو Agostino Lanzillo ( ۱۹۵۲ – ۱۹۸۹ )، آنار کو۔
سندیکالیست بود و کتابی دربارهٔ سورل نوشت. به فاشیسم پبوست و در ۱۹۳۱ عضو
شورای ملی اتحادیههای کارگری فاشیستی شد. گرامشی در نوشتهٔ «مکانی دربارهٔ
مسئله جنوب » بهبررسی چگونگی پیوستن بسیاری از آنار کوسندیکالیستها به ناسیو نالیسم
و فاشیسم پرداخت. پاره تو Pareto امروزه بیشتر به عنوان پردازندهٔ نظریهٔ نخبگان
(elites) شهرت دارد، اما او اقتصاددان و نظریه پرداز برجستهٔ تجارت آزاد نیزبود.

وپاره نو بسیار مورد ستایش هستند. اما مضمون این دوگر ایش بسیار متفاوت است. گرایش اول (تجارت آزاد)به یك گروه مسلط و رهبری کننده تعلق دارد و گرایش دوم به گروهی تعلق دارد که هنوز تحت سلطه است و هنوز به قدرت خویش و امکانات آن و چگونگی تکامل آن آگاهی نیافته است و بنابر این نمی داند که چگونسه از مرحلهٔ ابتدائی خود بگریزد.

پایه و اساس جنبش تجارت آزاد بریك خطای تثوریك ، که تشخیص منشأ عملی آن دشو ارنیست، قر اردارد : این جنبش مبتنی است بر تمایز میان جامعهٔ سیاسی و جامعهٔ مدنی که به صورت یك تمایز فراگیر در می آید و مطرح می شود، در حالی که این تمایز صرفاً جنبهٔ مثدو لوژیك دارد. مثلا ادعا می شود که فعالیت اقتصادی به جامعهٔ مدنی نعلق دارد و دولت نباید برای تنظیم آن مداخله کند. اما از آنجا که در و اقعیت امر، جامعهٔ مدنی و دولت یکی و یگانه هستند، باید به روشنی دانست که و اقعیت امر، جامعهٔ مدنی و دولت یکی و یگانه هستند، باید به روشنی دانست که و سیاست] اعقادی و قهر آمیز اعمال و حفظ می شود. سیاستی عمدی و آگاه به هدفهای و سایل قانونی و قهر آمیز اعمال و حفظ می شود. سیاستی عمدی و آگاه به هدفهای خود است و نسه بیانگر خود انگیخته و خود بخودی حقایتی اقتصادی. در نتیجه لیبر الیسم بگذار بشود [ faire ] ، بر نامهای سیاسی است که هدفش، تا لیبر الیسم بگذار بشود [ faire ] ، بر نامهای سیاسی است که هدفش، تا حدی که توفیق باید، دگر گون کردن کار کنان رهبری دولت و بر نامهٔ اقتصادی خود دلت و بر نامهٔ اقتصادی خود دلت است، به عبارت دیگر هدفش تغییر [طرز] توزیع در آمد ملی است.

قصیهٔ سندیکالیسم نظری متفاوت است. دراین جا با گسروه تحت انقیادی سروکار داریم که به وسیلهٔ این تئوری [سندیکالیسم] از این که روزی به تسلط برسد، منع می شود، از این که بتواند از مرحله اقتصادی سه صنعتی فراتر بسرود و خود را به مرحلهٔ هژمونی اخلاقی سیاسی در جامعهٔ مدنی فرا ببرد و بسردولت سلطه یابد، منع می شود، درمورد لیبرالیسم می توانگفت که تکهای [فراکسیونی] از گروه حاکم است که می خواهد، نه ساخت دولت، بلکه فقط سیاست حکومت را تغییردهد و می خواهد قوانین بازرگانی را تغییر شکل دهد و فقط به طور غیرمستقیم را تغییر دهد و می خواهد و فایل انکار نیست که حمایت [بازرگانی]، بخصوص در قوانین صنعتی رفرم کند (چون قابل انکار نیست که حمایت [بازرگانی]، بخصوص در کشورهائی که بازار کوچك و محدودی دارند، آزادی ابتکار صنعتی را محدود

می کند و به شکلی ناسالم زمینه را برای پیدایش انحصارها فراهم می کند): آنچه مورد نظراست این است که احزاب طبقهٔ حاکم به تناوب برصدرحکومت بنشینند، موضوع برسر پایه گذاری و تشکیل یك جامعهٔ سیاسی جدید نیست، و بخصوص مسئله برسر ایجاد نوعی جامعهٔ مدنی نیست. درمورد جنبش سندیکالیسم تثوریك، مسئله پیچیده تراست. انکار نمی شود کرد که در سندیکالیسم، استقلال و خودمختاری گروه تحت انقیاد که جنبش مدعی نمایندگی آن است، درواقع قربانی هژمونی فکری طبقهٔ حاکم می گردد، زیراسندیکالیسم نظری، براستی، فقط نوعی لیبرالیسم فکری طبقهٔ حاکم می گردد، زیراسندیکالیسم نظری، براستی، فقط نوعی لیبرالیسم می شود. چرا و چگونه این «قربانی» کردن صورت می گیرد ؟ [به این ترتیب که] تغییر گروه فرودست به گروه مسلط منتفی می شود، یا به این خاطر که این مسئله حتی مطرح نمی شود (درفابیانیسم \*، ذومان هی بخش مهمی از حزب کار گر[انگلستان])، حتی مطرح نمی شود (گرایشهای سوسیال حتی مطرح می شود (گرایشهای سوسیال دمو کراتیك به طور کلی)، و یا به خاطر اعتقاد به امکان جهش مستقیم از یك جامعهٔ معاوات کامل دارای اقتصاد سندیکایی.

طرزتلقی اکونومیسم نسبت به تجلیات اراده، عمل یا ابتکار سیاسی و فکری، از چیزهای دیگر که بگذریم، لااقل عجیب است – تو گوئی این چیزها ناشی از ضرورت اقتصادی نیستند وعلاوه براین، تنها تجلی مؤثر اقتصاد نیستند؛ مثلا در این باره دچارتناقض است که طرزمشخص طرح مسئلهٔ هژمونی را همچون و اقعیتی تفسیر می کند که گروه هژمونیك را به فرود سنی می کشاند. بدون شك و اقعیت هژمونی، مبتنی بسراین فرض است که منافع و گرایشهای گروهها شی که هژمونی نسبت به مبتنی بسراین فرض است که منافع و گرایشهای گروهها شی که هژمونی نسبت به آنها اعمال می شود، باید به حساب آید، یعنی تو ازن معینی از سازش ها بوجود

۲- یک نهضت اصلاح طلب که به نام انجمن فابین درانگلستان تأسیس شد ووصول تدریجی به سوسیالیسم از راههای مسالمت آمیزرا مطرح می کسرد. بسر ناردشاو یکی از متفکران برجستهٔ این نهضت بسود.

۵- هانری دومسان (۱۸۸۵ – ۱۹۵۳) ، یك سوسیال دموکرات بلژیکی بودکه اثرمشهور رویزیونیستیاش «فراترازمارکسیسم» (۱۹۲۹) نام دارد. اودر ۱۹۳۴ برنامهٔ گذار مسالمت آمیز به سوسیالیسم، موسوم به «طرح دومان» را نگاشت.

آید، که به عبارت دیگر، گروه رهبر، فربانی هائی از نسوع اقتصادی ـ صنفی متحمل شود؛ اما این نکته را هم باید دانست که این قربانی ها و سازشها نمی تواند شامل حال امور اساسی شود، چون اگر هژمونی اخلاقی ـ سیاسی است، باید اقتصادی نیز باشد، باید پایه اش برکار کسرد تعیین کننده ای باشد که گروه حاکم در حوزة تعیین کنندهٔ فعالیت اقتصادی اعمال می کند.

اکونومیسم، علاوه بر لیبرالیسم و سندیکالیسم نظری، خود را به صور فراوان دیگری آشکار می کند . همه اندواع امتناع انتخاباتی در چهار چدوب اکونومیسم هستند ( نموندهٔ بدارز آن امتناع روحدانیون ایتالیائی از شرکت در انتخابات پس از ۱۸۷۰ است ۶. که مداوماً پس از ۱۹۰۰ تا ۱۹۱۹ و با تشکیل حزب خلق [Popular Party] کاهش یافت: تمایزی که روحدانیون بین ایتالیای واقعی و ایتالیای قانو نی قائل بودند، نسخه ای از تمایزمیان دنیای اقتصادی و دنیای سیاسی قانو نی بود) و انواع فراوان امتناع انتخاباتی و جوددارد، به این معنی که نیم امتناع و دبع امتناع و غیره نیز می تواند و جود داشته باشد، و همچنین فرمول باصطلاح «سرسختی» پارلمانی بعضی گروههای نمایندگان نیز می تواند و جود داشته باشد.

عد abstentionism : امتناع از شرکت درزندگی سیاسی؛ کلیسا حاضرنبود دولتی را به رسمیت بشناسدکه سرزمینهای تحت فرمان پاپ را تصرف کسرده و رم را (در ۱۸۷۰) پایتختخویش قرارداده بود. در ۱۹۲۹ بین دولت و کلیسا مصالحه و توافق برقرار شد.

۷ اشاره است به جناح سرسخت وچپ حزب سوسیالبست ایتالیا که با هرنوع همکاری، حتی همکاری غیرمستقیم با حکومت بورژوا مخالف بودند وبنابراین مانع ادامهٔ کاربلوك مؤثرمیان جیولیتی و دهبران دفرمیست حزب سوسیالیست ایتالیا شدند. موسولینی درمقام سردبیری روزنامه آوانتی ا Avanti [به پیش]، تا موقعی که در ۱۹۱۴ از حزب اخراج شد، سخنگوی اصلی آنها بود.

قسمتی ازجناح سرسخت حزب سوسیالیست در ۱۹۲۱ به تشکیل حزب کمونیست کمك کرد؛ سایرین درفراکسیون اکثریت ماکسیمالیست حزب سوسیالیست باقی ماندند. اما [به عقیده مترجمین انگلیسی] به نظر می دسد که این مطلب بیشترمتوجه بوددیگا و امنناع گرائی او باشد.

اکونومیسم همواره با عمل سیاسی و حزب سیاسی مخالف نیست، بلکه اینها را شکیلات آموزشی، ازنوع سندیکایی، به حساب می آورد. یك ملاك برای مطالعهٔ اکونومیسم و شناخت رابطه بین ساخت و روساخت عبارتی است از «فقرفلسفه» ، در آنجا مار کسمی گوید که یك مرحلهٔ مهم در تکامل یك طبقهٔ اجتماعی، مرحله ای است که در آن اجزای منفرد یك اتحادیهٔ صنفی دیگربرای منافع خاص خود مبارزه نمی کنند، بلکه در راه دفاع و تکامل از خود سازمان می کوشند ۸. در این رابطه باید گفتهٔ انگلس را هم به خاطرداشت که می گوید اقتصاد فقط در «تحلیل نهایسی» سرچشمهٔ تاریخ است (در دونامه او راجع به مار کسیسم که به ایتالیائی هم ترجمه شده) ه و همراه با آن تکه از مقدمه بر نقد اقتصاد سیاسی ، کسه می گوید در پهنهٔ

۸ـ رجوع کنید به عین سخنان مارکس [در فقرفلسفه]. فقرفلسفه نماینده یكمرحله اساسی الشكل گیری فلسفه پراکسیس [مارکسیسم] است؛ می توان آن را به عنوانتكامل بخوهایی ددهانهٔ دوهراخ در نظر گرفت، درحالی که خانوادهٔ مقدس، مرحله نامشخص ومیانی است ومنشأای تصادفی دادد واین امرازبخشهای مربوط به پرودون و بخصوصماتریالیسم فرانسوی معلوم می شود. بخش مربوط به ما تریالیسم فرانسوی، بیش اذهرچیز فصلی است دربادهٔ تاریخ فرهنگ وخلاف آنچه غالباً تفسیر کردهاند، جنبهٔ تقودیك ندادد و به عنوان تاریخ فرهنگ سفودنی است. به این نکته توجه داشته باشید که نقدبر پرودون و تفسیر او از دیالک تیك هگلی در فقر فلسفه را می توان درمود جیوبرتی ودون - جیوبرتی، هرچند هگلی گری لیبرالهای معتدل ایتالیائی تعمیم داد. همسوئی پرودون - جیوبرتی، هرچند که این دونمایندهٔ مراحل تاریخی - سیاسی ناهمگنی هستند، و یا دقیقاً بهمین. مناسبت، که این دونمایندهٔ مراحل تاریخی - سیاسی ناهمگنی هستند، و یا دقیقاً بهمین. مناسبت، ممکن است جالب وسودمند باشد. [یادداشت گرامشی]

۹- اشاده است به نامه های انگنس به ژوزف بلوخ وهاینس اشتاد کن بود گه در Der Sozialistischer Akademiker که در ۱۸۹۴ و ۱۸۹۸ و ۲۵ ژانویهٔ ۱۸۹۴ که در ۱۸۹۰ به بلوخ می نویسد: «بنابر شمادهای ۱ و ۱۵ اکتبر ۱۸۹۵ به چاپ دسید. انگلس در نامه به بلوخ می نویسد: «بنابر درك مادی تاریخ، وجد تعبین کنندهٔ تاریخ، در نهایت، عبار تست از تولید و باز تولید زند گی مادی، ماد کس و من هر گزچیزی جز این نگفته ایم. بنابر این اگر کسی این سخن داعوض کند و بگوید که وجه اقتصادی تنها عامل تعیین کننده است، آن دا به سخنی یاوه، مجرد و بوچ بدل کرده است.» این دو نامه به قصد تصحیح نظر شبه ماد کسیستهائی نوشته شده که می کوشند ماد کسیسم دا به حد ها کو نومیسم، تنزل دهند.

ابدئولوژی هاست که انسانها از ستیز در عرصهٔ اقتصادی آگاه می شوند.

در این یادداشتها درموارد مختلف گفته شده که فلسفهٔ پراکسیس بسی بیشتر از آنچه عموماً می گویند، شیوع یافته است. این ادعا درصورتی صحیح است که به این معنا باشد که اکونومیسم تاریخی (اصطلاحی که اکنون پرفسور لوریا ۱۰ در مورد مفاهیم کمابیش عجیب و نامأنوس خویش بکار می برد) رواج دارد و بنابس این محیط فرهنگی بکلی با آن موقعی که مارکسیسم مبارزات خود را آغاز کرد، فرق کرده است؛ با استفاده از مصطلحات کروچه می تو ان گفت که بزر گترین مظهر ارتداد که از بطن «مذهب آزادی» برخاسته، خودش همچون مذهب ارتودو کس دستخوش انحطاط شده، به عنو ان «خرافه و تعصب» مورد تبلیخ قرار گرفته به به عبارت دیگر با لیبرالیسم آمیزش یافته و اکونومیسم را ایجاد کرده است. اما باید دید که دیگر با لیبرالیسم آمیزش یافته و اکونومیسم را ایجاد کرده است. اما باید دید که رس که دیگر دچار خشکی وجود شده \_ آیا خرافهٔ موجب زایش دین مرتدانه همواره مایه زایندگی خود را حفظ نکرده و آیا این مایه موجب زایش دین والاتری نمی شود؛ یعنی باید دید که آیا خاکستر خرافه را نمی توان به آسانی از والاتری نمی شود؛ یعنی باید دید که آیا خاکستر خرافه را نمی توان به آسانی از میان برداشت.

بعضی خصوصیات بارز اکونومیسم تاریخی : ۱) [این مکتب] در تحقیق برای پیوندهای تاریخی، میان آنچه «نسبتاً پایدار» است و آنچهیك نوسانتصادفی است فسرق نمی گذارد و مقصودش از واقعیت اقتصادی، نفع شخصی شخص یسا گروهی کوچك، بهمعنای نفع مستقیم و «کثیف ـ جهودوار» ۱۱ کلمه است. به عبارت

۱۰۰ آخیله لوریا (Achilla Loria, ۱۸۵۷–۱۹۴۳)، اقتصاددان دانشگاهی که خود را به عنوان متفکری مبدع جا می در ودر دهههای ۱۸۸۰ و ۱۸۹۰، درایتالیا وسایرجاها شهرت داشت. نظریهٔ لوریا که خود آن را «اکونومیسم تاریخی» می نامید، ملغمهای از علم اقتصاد عامیانه ومارکسیسم عامیانه بودکه امتیاز خاصی برسایر اندواع خود نسدارد، اما از نظر گرامشی بسه این لحاظ جالب توجه است که نمونهای است از «بعضی جنبههای منحط و شگفت ذهن گروهی از روشنفکران ایتالیا و بنابراین ذهن فرهنگ ملی ...» گرامشی این جنبههای منحط و عجیب و غریب را «لوریانیسم» در اهم می نامید .

۱۱- این اصطلاح دراصل توسط مارکس به کار رفته. وی در نیز اول تزهائی در

دیگر به شکل گیری های طبقات اجتماعی، با تمام رو ابط درونی شان، توجه ندارد، بلکه اکتفا می کند به این که نفع شخصی پست و رباخو ارانه را بپذیرد، بخصوص وقتی این نفع به شکل هائی درمی آید که از نظر قانون، جنایت آمیز تلقی می شود.
۲) دکترینی که بنابر آن نکامل اقتصادی، تا حد تعاقب تحولات فنی در افزارهای کار تنزل می یابد.

استاد لوریا نمونهٔ درخشانی از این فکررادرمقاله ای راجع به تأثیر اجتماعی هو اپیما که در ۱۹۱۷ منتشر شده ارائه کرده است؛ بنابر این دکترین تکامل اقتصادی و تاریخی مستقیماً به تحولات بعضی عناصر مهم تولید، از قبیل کشف مواد سوختی جدید و غیره ، بستگی دارد، ایس تحولات موجب کاربست روشهای جدید در ساختمان وطراحی ماشینها می شوند. این او اخریك رشته مطلب که درباب نفت انتشار یافته مقالهٔ آنتونیو لاویوسا (۱۶ مه ۱۹۲۹) می بیك نمونه بارز این گونه نوشته است. البته کشف سوخت های جدید و انواع نوین انرژی، نظیر کشف مواد اولیهٔ جدید، اهمیت فراوان دارد، زیرا می تواند موقعیت بعضی کشورها را تغییردهد، اماتکامل تاریخی وغیره را تعیین نمی کند.

اغلب اوقات چنین پیش می آیدکه مسردم به اکونومیسم اقتصادی حمله می کنند، با اعتقاد به این که ماتریالیسم تاریخی را هدف گرفته اند. مثلا مقالهٔ مندرج

بادهٔ فونوباخ می گوید: «بنابراین او [فونرباخ]در [کناب] «جوهرمسیحیت»، تنقی تئوریك دا تنها تلقی اصیل انسانی می شمادد. حال آن که عمل دافقط بسه شکل نمسودی کثیف سجهو دوادش در نظرمی گیرد و تعریف می کند. بنابراین اومضمون «انقلابی» و «عملی سانتقادی» فعالیت دا نمی فهمد». اشادهٔ ماد کسبه تحلیل فوئرباخ اذدین یهود است، آنجا که فوئرباخ در «جوهرمسیحیت» می گوید «... خدای آنها عملی ترین اصل جهان، یعنی خودپرستی [egoisme] است» ؛ فوئرباخ این خودپرستی دا بسهمعنای مستقیم آن تعبیر می کند : «خوددن با شکوه ترین عمل و نقطه آغاز دین یهود است». درمودد ایس مفهوم تنگئ نظرانه از عمل [پراتیك] از دید فوئرباخ رجوع کنید به ایدئولوژی آلمانی، ائسر مادکس و انگلس. [ترجمهٔ فارسی همین مترجم]. درمود «خود پرستی» یهودی دجوع کنید به همین مترجم]. درمود «خود پرستی» یهودی درجوع کنید به همین مترجم].

در [مجله ۲] آینده ، چاپ پاریس، دهــم اکتبر ۱۹۳۰ (چنان که در بررسی هفتگی مطبوعات خادجی ، ۲۱ اکتبر ۱۹۳۰، صفحات ۲۳۰۳۰ گزارش شده) و من آن را به عنوان نمونهٔ بارز نقل می کنم، چنین وضعی دارد : «مدتهاست، و بخصوص از زمان جنگ، که به ما می گویند مسائل نفع شخصی برملتها غلبه دارند و دنیا را بـه بيش مي برند. ماركسيستها هستندكه اين تــز را، تحت عنوان بالنسبه عالمانــهٔ «ماتریالیسم تاریخی» اختراع کردهاند. درمار کسیسم ناب، انسانها درمجموع از عواطف [ Passion] وشورها پیروی نمی کنند، بلکه مطبع ضرورت اقتصادی اند. سیاست عاطفه است، وطن پرستی عاطفه است. این دو الههٔ فرمانروا و آمر ، کار کردی صرفاً صوری وسطحی در تاریخدارند،زیرادرواقعزندگی انسانها ، درطول قرون، از طریق تأثیر متقابل متغیرودائماً نوشُوَندهٔ عللی که از نوع اقتصادی هستند، تبیین می شود. اقتصاد همه چیز است. بسیاری از فلاسفه و اقتصاددانسان «بورژوا» ایس ترجیح بند را پذیرفنه اند. آنها و انمود می کنند که می تو انند سیاست های مهم جهان را ازطریق نرخ جاری غله، نفت یا لاستیك برای ما توضیح دهند. آنها از تمسام نبوغ خود استفاده می کنند تما ثابت کنند کمه دیبلماسی «کاملاً » تحت سلطهٔ مسائل تعرفههای گمرکی وقیمتهاست. این گونه توضیحات ازاحترام بسیار برخوردارند. ظاهر بالنسبه عالمانه دارند و از نوعی شکاکیت توأم با علوطبع آغاز می کنند و زيركانه كار را به پايان ميبرند. عاطفه درسياست خارجي؟ عاطفه درامور داخلي ؟ دست بردارید! این حرفها فقط به درد ساده لوحان میخورد . آدمهای بزرگ ، آدمهای حسابی می دانند که همه چیز تحت حکومت عرضه و تقاضاست. اما این یك شبه واقعيت محضاست. اين مطلقاً خطاست كه انسانها فقط تحت هدايت ملاحظات نفع شخصی عمل کنند و این کاملا درست است که انسانها، فسراتسر از هرچیز، از ملاحظاتناشی از ایمان راسخ بهحیثیت پیروی می کنند. هر که این را نفهمد،هیچ نمى فهمد.» بقيهٔ اين مقاله (زير عنوان «شوق حيثبت جو ئي») به عنوان نمونهُ سياستي که ناشی ازمنافع مادی نیست و از سوی «حیثیت» جو ئی تحمیل می شود، از سیاست ايتالياو آلمان[فاشيسمونازيسم] ياد مي كند. اين مقالة به صورت مختصر حاوى قسمت اعظم استدلالهای مبتذلی است که علیه مارکسیسم اقامه می شود، اما درواقع روی خطاب آن با اکوئومیسم ناشیانه، ازنوع اکونومیسم لوریاست. از سـوی دیگـر

نویسنده دراستدلال خود ازجهات دیگر چندان قوی نیست: او نمی فهمد که «عاطفه» می تواند صرفاً نام مستعار نفع اقتصادی باشد واثبات این که فعالیت سیاسی هماندا علت دائمی برون جوشی و شور عاطفی است ، دشو ار است؛ در واقع خود او در معرفی سیاست فرانسه آن را «عقلانیت منظم و منسجم، یعنی بری از هرگونه عنصر احساسی معرفی کند و المخ.

فلسفه پسراکسیس در رایج ترین شکل خود ، یعنی خرافه اقتصادی گسری ( اکونومیستی ) ، بسیاری از جاذبههای فرهنگی خود را برای بخش بالای گروه روشنفکران از دست می دهد و در عوض در میان تو دههای عسوام و روشنفکران متوسطالفکر رایج می شود. اینان دوست دارند که زیرك وفهیم به حساب آیند، اما زیاد از مغزشان کار نکشند... به قول انگلس برای خیلی از افراد آسان است که گمان کنند تمام تاریخ را، ارزان و آسان، در جیبهای خود دارند و همهٔ خردسیاسی وفلسفی در چندفرمول خلاصه شده است. آنها فر اموش می کنند که این تزکه می گوید انسانها در پهنهٔ اید تولوژی از ستیزهای بنیانی خود آگاه می شوند، تزی نیست که خصلت روانشناسانه یا اخلاقی داشته باشد، بلکه ساختی و شناخت شناسانه است. خصلت روانشناسانه یا اخلاقی داشته باشد، بلکه ساختی و شناخت شناسانه است. انها عادت به این می کنند که سیاست و در نتیجه تاریخ را ، «بازار ابلهان» دائمی به حساب آورند، عرصهٔ رقابت زیر کی و پشت هم اندازی، فعالیت «انتقادی» محدود به این می شود که نیرنگها فاش شود، رسوائی ها کشف شود و سیروپیاز زندگی مردم به این می شود که نیرنگها فاش شود، رسوائی ها کشف شود و سیروپیاز زندگی مردم سرشناس روشن گردد.

به این ترتیب از یاد می رود که چون «اکونومیسم» نیز یك اصل عینی تفسیر (عینی سه علمی) [تاریخ] است ، یا چنین انگاشته می شود ، باید در تمام جنبه های تاریخ اعم از آنها که معرف « آن » هستند و آنها که معرف « آنتی آن » هستند به جستجوی نفع شخصی مستقیم پرداخت. علاوه بر این یك حکم دیگر مار کسیسم نیز از یاد برده می شود: که «باورهای مردمی» یا باورهای همسان، از ارزشی نظیر نیروهای مادی برخوردارند. تلاش برای یافتن نفع شخصی «جهودانه» گهگاه منجر به استباهات ناشیانه و مسخره ای شده است و درنتیجه در حیثیت اندیشه های اصلی تأثیر منفی داشته است. بنابراین لازم است که بااکونومیسم، نه فقط در زمینهٔ نظریهٔ تاریخ نگاری، بلکه همچنین و بخصوص درنظریه و عمل سیاست مبارزه شود. در

این زمینه، مبارزه را می تو آن و باید با تو سعهٔ مفهوم هنرمونی ( به صورتی که عملاً در تکامل نظریهٔ حدرب سیاسی دیده می شود) ۱۲، به پیش برد ( مبارزه علیه نظریهٔ باصطلاح انقلاب مداوم ، که در مقابل مفهوم دیکتا توری انقلابی \_ دمو کراتیك مطرح شده است ۱۳ دامنهٔ حمایت از اید تو لوژی های مشروطه طلب ۱۴ وغیره). می تو آن

۱۲ س مقصود گرامشی نظریهٔ لنین در رسالهٔ چه باید کرد؟ و جاهای دیگر، درسورد حزب تراز نوین طبقهٔ کارگر است.

۱۹۰ در واقسع برخلاف آنچه گرامشی می گوید نظریهٔ تروتسکی دربارهٔ انقلاب مداوم، بعداز نگارش «ترازنامهها وچشماندازها» (۱۹۰۶) تدوین شد. اما او در ۱۹۰۵ جزوهای تحت عنوان «دورهٔ تا نهم ژانویه» بامقدمهای از پارووس Parvus چاپ کرد که درآن نوشت:

«دولت موقت انقلابی روسیه، دولت دموکراسی کارگیری خواهد بود... دولتی منسجم بااکثریتی سوسیال دموکرات».

این موضع گیری، هم با نظر منشویکها مغایر بود و هم بانظر بلشویکها، منشویکها معتقد بودندكه خصلت انقلاب ضرورتا بورزوائى است وسوسيال دموكراتها بايد نسبت به آن بر خورد امتناع آمیز داشته باشند و باشو یکها دقیقاً خواستار «دیکتا نوری دمو کرانیك ـــ انقلابی کار گران و دهقانان» بودند. دونوشتهٔ مهم لنین (پیشاذندوینوانتشاد «دوتاکتیك سوسیال دمو کراسی ») که به شرح و بسط این مفهوم می پردازد بعنی «سوسیال دمو کراسی و حکمومت موقت انقلابی» و «دیکتانوری دموکسرانیك-انقلابی برولتاریا و دهقانان» ، عليه منشويكها نكارش يافته است. اما نوشنهٔ اول حاوى بخشى استكه ضمن تقدير از توشتهٔ پارووس، بهاشتباهات مندرج درآن اشاره می کند، بخصوص بهاین مطلب که دولت موقت انقلابی بایدحکومتی سوسیال دموکرات باشد. لنیننوشت: «این غیرممکناست... زيسرا اساسأ فقط يلك ديكتاتردي انقلابي مودد حمايت اكثريت وسيع مسردم مي تواند پذیرفتنی باشد... لیکن پرولتادیای دوسیه درحال حیاضر اقلیتی آذمردم دوسیه را تشکیل مى دهد وفقط درصورتى مى تواند اكثريت بزركك وقريب باتفاق را تشكيل دهدكه باتودة نهمه پرولئرهاونیمهما لکان، یعنی با تو دهخر ده بود ژوازی شهری و تهیدستان دوستائی تر کیب شود. این طرزتر کیب پایهٔ اجتماعی دیکتا تودی انقلابی ــ دمو کرا تیك مورد نظروممكن، البنه درتر كيب حكومت انقلابي اثىر مي گذارد وناچار منجر بهمشاركت و ياحتي غلبه ناهمگذاترین نمایندگان دمو کراسی انقلابی در درون آن بیشود.» البته لنین و بلشویکها به بررسی قضاوتهائی پرداخت کسه در مورد چگونگی تکامل بعضی جنبشهای سیاسی در همان دوران مطرح شده، و بهعنوان الگو می توان جنبش بولانژیست (از ۱۸۸۶ تا حدود ۱۸۹۰)، یا ماجرای دریفوس، یا حتی کودتای دوم دسامبر (تحلیل اثر کلاسیك [نوشتهٔ مارکس] تحت عنوان هیجدهم برومر لوئی بنابارت) را بررسی کرد، تامعلوم شود که برای عوامل مستقیم اقتصادی چه اهمیت نسبیای قائل شده اندو از طرف دیگر مطالعه مشخص «ایدئو لوژیها» چهمقامی دارد. اکونو میسم در مواجهه با این وقایع، می پرسد: چه کسی مستقیماً از قوهٔ ابتکار مورد مطالعه بهره مندمی شود؟ و بااحتجاجاتی ساده لوحانه و بههمان اندازه نادرست، چنین جواب می دهد: آنهائی که مستقیماً بهرهمند می شوند، بخشی از طبقهٔ حاکم هستند. علاوه براین برای این که کسی دچار خطانشود، آن بخشی انتخاب می شود که علناکار کرد مرتوی دارد و مجموعهٔ قدر تهای اقتصادی را زیر تسلط دارد. می توان مطمئن بود که به به می شود و آن را بهصورت ابزار بخش مترقی گروه حاکم بر حکومت جدید مسلط می شود و آن را بهصورت ابزار بخش مترقی گروه حاکم بر حکومت جدید مسلط می شود و آن را بهصورت ابزار بندیل دستگاههای دولت به ابزار نفع خاص خود تبدیل می کند.

بنابراین، این [طرز بررسی] حاکی از ایقانی عامیانه و سطحی است که نه تنهاارزشنظوی ندارد، بلکه ازاهمیت سیاسی و کار آبی عملی چندانی نیزبر خوردار نیست: به طور کلی چیزی جزمواعظ اخلاقی و مباحث بی پایان درمورد شخصیتها فسراهم نمی کند. و قتی جنبشی از نسوع جنبش بولانژیست ایجاد می شود، تحلیل و اقع بینانه باید در مسیراین خطوط صورت گیرد: ۱ سمحتوای اجتماعی توده هائی

شمار دیکتاتوری انقلابی سده و کراتیك را پسازانقلاب فوریهٔ ۱۹۱۷ رها کردند، اما این شعار در بحثهای درون حزبی اواسط دههٔ ۲۰، بخصوص بارجوع بهوضع لهستان وانقلاب چین، احیا شد.

۱۹۳ اشاره است به وزن زیاد «تودهٔ خرده بورژوازی شهری و تهیدستان روستائی» (که درمطلب منقول از لنین در یادداشت قبلی آمده است) در توازن نیروهای اجتماعی موجود در روسیه. این اقشار هدفهای دمو کراتیك یا «مشروطه طلبی» داشتند، یعنی خواستار مجلس مؤسسان بودند و به اصلاحات مشروطه خواها نه ایمان داشتند. رجوع کنید به مقالهٔ لنین تحت عنوان «اوهام مشروطه خواهی» (ژوئیه ۱۹۱۷).

که به چنبش می بیوندند؛ ۲\_ این تو ده ها در توازن نیروها، که چنانکه پیدایش جنبش نشان می دهد ، در حال دگر گونی است، چه نقشی ایفا می کنند؟ ۳ اهدافی که رهبران ارائه می کنند و مورد توافق عمومی قرار می گیرد ، چه اهمیت سیاسی و اجتماعی دارند؟ با کدامنیازهای مؤثر مرتبط هستند؟ ۴- بررسی وسایل نیل به هدف پیشنهاد شده؛ ۵ ـ فقط در تحلیل نهایی و به شکلی سیاسی و نه اخلاق گر ایانه، باید أبين فرضيه راپيش كشيدكهاين جنبش ضرورتا از نظرماهيت تغييرمي كند و در خدمت هدفهایی متفاوت از هدفهای موردنظر تودههای پیرو آن، قرارمی گیرد. اماا کو نومیسم از همان آغاز این فرضیه را مطرح می کند ، در حالی که هنوز واقعیت مشخصی (واقعیتی که از نظرعقل عامه واقعیت به نظر آید و نه آن که بر اساس یك تحلیل مشخص «علمي» واقعیت به حساب آید) و جو دندار د که این فر ضیه را تأثید کند و به این لحاظ این فرضیه، اتهامی اخلاقی ومبتنی برنقیض گوئی یا سوءاعتقاد بهنظرمی آید و یا (از نظر بيروان) حاكى ازساده لوحى وبلاهت است. بدين گونه مبارزة سياسي تاحديك رشته برخوردهای شخصی بین دو دستهاشخاص تنزل مییابد: یكدسته، كسانی كه چــراغ جادو دارند و همه چیز را میدانند و ازسوی دیگر کسانی کــه دستخوش فریب کاری رهبران خویش هستند ولی چون حماقت لاعلاج دارند، پی بهقریب نمى برند. علاوه براين مادام كه اين جنبشها به قدرت نرسيده اند، هميشه مي تو ان تصور کردکه ممکن است شکست بخورند، و در واقع بعضی جنبش ها شکست خورده اند (بولانژیسم که به مفهوم بولانژیسم شکست خورد و بعدا در جریان جنبش دریفوسی قَطعاً درهم كوبيده شد؛ جنبش ژرژ والوا، جنبش ژنرال گايداً اا ؛ بنابراين تحقيق

متفکر فاشیست فرانسوی که در اوائل قبرن در و مودل عضو آن بود. وی پس اذجنگ جهانسی حاضر «محفل پرودون» دا تشکیل داد و سودل عضو آن بود. وی پس اذجنگ جهانسی جنبشی دا سازمان داد که هدف آن ایجاد «انقلاب ملی» بود واعضای آن دا سرباذان سابت تشکیل می دادند و خبود جنبش از موسولینی الهام می گرفت؛ این جنبش هم با باشویسم مخالف بود و هم با پلوتو کراسی (Plutocracy) ، والوآ درسالهای دههٔ ۳۰ نوعی نظریهٔ «همگرائی» دا مطرح می کرد. اعتقاد اواینبود که ایالات متحده وشوروی هردو بهسوی شکل بسیاد تکنولوژیك وسندیکائی جامعه پیش می دوند.

ژنرال رودولف گایدا، فرمانده اژیون چكها دَبر دهبری كولچاك در دورهٔ جنگ

بایسنی متوجه تشخیص هویت نقاط قوت ، و همچنین نقاط ضعف جنبشها باشد : فرضیهٔ « اکونومیستی » مدعی می شود که نقطه بلافصل قوت ، یعنی یك حمایت مستقیم یاغیرمستقیم مالی وجود دارد (زوزنامهٔ بزرگی که از جنبش حمایت می کند، نیز نوعی از حمایت مالی است) و به همین اکتفا می کند، اما این کافی نیست، حتی در این خالت نیز، تحلیل در جات مختلف توازن نیروها فقط در حوزهٔ هژمونی و مناسبات اخلاقی ـ سیاسی به اوج خود می رسد، [۱۹۳۳ ـ ۱۹۳۴ ؛ نگارش اول مناسبات اخلاقی ـ سیاسی به اوج خود می رسد، [۱۹۳۳ ـ ۱۹۳۴ ؛ نگارش اول

عنصر دیگری که می توان از آن به عنوان نمو نه نظریه های سرسختی یاد کرد، پرهیز قطعی و اصولی از هر نوع سازش است ۱۹ کسه نتیجهٔ فرعی آن را می توان «ترس از خطر» نامید، بدیهی است که امتناع اصولی از سازش ها، درار تباط نزدیك باا کو نومیسم است. زیرا استنباطی که پایهٔ این پرهیزرا تشکیل می دهد، اعتقاد راسخ براین امسر است که در تکامل تاریخ نیز قوانین عینی ، نظیر قوانین طبیعی و جود دارند، و همچنین ایمان به یك نهایت مقدر، باخصلتی نظیر ایمان مذهبی [به معاد و روز محشر]: چون تقدیر براین است کسه شرایط مساعد بوجود آید و چون این شرایط ، به شیوه ای بالنسبه رمسز آلود ، موجب رویدادهای نویسن کمال آفرین ۱۷ می شوند، بدیهی است که هر گونه ابتکار اندیشیده و عامدانه که مقصودش ایجاد و طرح ریزی باشد ، نه تنها مفید نیست، کسه حتی مضر است. لیکن به موازات این

داخلی دوسیه. او که بهخاطر طراحی یك کودنای نظامی از ارتش چك اخراج شده بود، یك دسته فاشیستی تشکیل داد و درانتخابات ۱۹۲۹ چکسلواکی ۳کرسی بدست آورد. وقتی نازیها چکسلواکی را اشغال کردند، اوامیدوار بودکه بتواند حکمران دست نشاندهٔ آنها بشود، اما آنها نسبت به سوابق ناسیونالیستی وی سوه ظن داشتند.

۱۶ به نظرمی آید که گرامشی در توضیحات خود پیرامون سرسختها غالباً و بخصوص در ایس میورد، به موضع گیری های آمادئو بوردیگا اشاره می کند. بوردیگا از جمله کمونیستهائی بود که انین درچپ دوی کمونیسم ـ موخی بچگانه، به انتقاداز آنهامی پردازد. عنوان طعنه آمیز فصل هشتم کتاب انین چنین است: «هیچ توع سازش؟»

۱۷ می اصطلاح اصلی Palingenesique : رویدادهایی که موجب Palingenesie (تولد دوباره) می شوند و انسان دا به سوی کمال سوق می دهند.

اعتقادات تقدیر گرایانه، گرایشی وجود دارد که می گوید « بنابراین » باید کورانه و در كلية شرايط، به خصايص تنظيم كنندة مبارزة مسلحانه تكيه كرد. اما اين گرايش نیزکلاً فاقد منطق و انسجام خاصخویش نیست، چونگمان براین استکهمداخلهٔ اراده برای ویرانگری مفیداست، اما برای سازندگی (که درهمان لحظهٔ ویرانگری در حال صورت پذیری است) سودی ندارد. ویر انگری به صورت مکانیکی به تصور درمی آید و نه همچون [جریان] ویرانگری ـ بازسازی. در این طریق تفکر، عامل « زمان » اصلاً به حساب نمی آید و در تحلیل نهائی ، خود «اقتصاد» هم به حساب نمی آید، بهاینمعنی که هیچ شناختی وجود نداردکه چگونه عوامل ایدئولوژیك تودهای همواره نسبت به پدیده های اقتصادی توده ای تأخیر دارند و بنابر این، چگونه دربعضي لحظات، سائقه خودجوش ناشي ازعامل اقتصادى براثر عناصر ايد أو لو زيك سنتي ، كند مي سود ، از كار مي ايستد ياحتي موقتاً درهم مي شكند. و به اين لحاظ ضروری است که مبارزه ای مطابق نقشهٔ آگاها نه بر ای ایجاد «شناخت» نسبت به مقتضیات وضع اقتصادي تودههاكمه ممكن است درجهت مقابل رهنمودهاي رهبران سنتي قسر آر داشته باشند ، صورت گیرد. همواره به ابتکار سیاسی متناسبی نیازست تا انگیزهٔ اقتصادی از بند زنجیر سیاست های سنتی خلاص شود، یعنی سمت سیاسی بعضي نيروها كه بايدبراي ايجاديك بلوك تاريخي همكن واقتصادي ــ سياسي جديد وفاقد تضادهای درونی جذب شوند، تغییر کند. و از آنجا که دونیروی «مشابه» را فقط ازطریق یك رشته سازش و یا بهقوت اسلحه، [یعنی] یا از راه نقشه و حدت و يا ازطريق ايجاد اطاعت به كمك قهر، مي توان دريك اركانيسم جديد پيوند داد، مسئله این است که آیا از این نیرو برخوردار هستیم و یا کاربرد این نیرو «مولد» [پیوند] هست یانه. اگر وحدت دو نیرو برای شکست دادن نیروثی ثالث ضرورت دارد، توسل بهاسلحه وقهر (حتى بهفرض وجود اين عوامل) چيزى جز يك فرضيةً ناب روش شناسانه نیست؛ تنها امکان مشخص، سازش است. قدرت را می توان علیه دشمنان به كارگرفت، امانه عليه بخشى از خودى هاكه مى خواهيم به سرعت جذب شان کنیم و برای این امر به «حسننیت» وشور و شوقشان نیاز داریم. [۳۴–۱۹۳۳ ؟ نگارش اول ۱۹۳۲]

## بيش نترى وجشمانداز

موضوع دیگری که محتاج تغریف و شرح و بسط است، موضوع «چشم انداز دو گانه» در عمل سیاسی و زندگی دولت است ۱. این چشم انداز دو گانه را می تو ان

اس چنان که ازعبادات بعدی نیز معلوم می شود، مقصود گرامشی از این مفهوم، وحدت دیالکتیکی میان وجههای قهرو و فاق در عمل سیاسی است. مفهوم «چشم اندا ذدوگانه» در کنگره جهانی پنجم کمینترن مصطلح شد. کنگره به بحث دراطراف یک داشته طولانی اذشکستهای بین المللی انقلاب که ددا کتبر ۱۹۲۳ در آلمان به اوج خود رسید، پرداخت. زینوریف که موفق شده بود افراد مورد حمایت خود یعنی نیشر وماسلوف دا در داس حزب کمونیست آلمان قراد دهد و توانسته بود تقصیر شکست دا به گردن براندلر Brandler (که از دهبری اخراج شده بود) بیندازد، می خواست تمامی این قضیه دا امری بی اهمیت جلوه دهد و بگوید کسه انقلاب آلمان در دستود روز آینده ای نیز دیك قراد دادد. استدلال تروتسکی و دادك این بود که بودژوازی ادوپا برای غلبه بر بحران سیاسی پس اذ جنگ به سمت داه حلهائی اذ نوع «[حکومت حزب] کاد گری» «[حزب] سوسیال دمو کرات» دوی می آورد و شاهد آن و قایع انگلستان و فرانسه است. کنگرهٔ پنجم زیر دهبری زینوویف دوی شعانمهٔ بینا بینی تصویب کرد که در آن هم به نز دیکی انقلاب و هم به تز تعمیم یافتن داه حکومتهای «کاد گری» اشاده می شد. در بخش سیز دهم «تزهای مربوط به تا کنیکها» در اصحاحکومتهای «کاد گری» اشاده می شد. در بخش سیز دهم «تزهای مربوط به تا کنیکها» تحت عنوان «دوچشم انداذ» چنین آمده است؛

«عصرانقلاب بین المللی آغاز شده است. آهنگ توسعهٔ کلی یا جزئی آن، آهنگ

در سطحهای مختلف، از بسیار ابتدائی گرفته تا بسیار پیچیده، مشاهده کرد. اما از حیث نظری می توان آنها را به دو سطح بنیانی، منطبق باخصلت دو گانهٔ قنطور ۳٬۲

توسعهٔ وقایع انقلابی دریك قاره یا یك کشور معین دا نمی توان دقیقاً پیش بینی کرد. اوضاع ا عمومی بدین قراد است که دوچشم انداز وجود دارد: الف ــ احتمال توسعه بطئی و ممتد انقلاب پرولتری؛ ب ــ ازطرف دیگر، زمین زیر پای سرمایه دادی تا آن حد سست شده و تضادهای کل سرمایه دادی با چنان سرعتی توسعه یا فته است، که ممکن است تضادها در این یا آن کشور در آینده ای نه چندان دور حل شود.

«کمینترنبایدتاکتیکهایخود را برپایهٔ احتمال هردوچشم انداز فراردهد. ما نورهای کمینترن بایسد به نمجوی سازمان یا بدکه بتواند به سرعت خود را با تغییر آهنگ تسوسه و حتی با آهنگ کند توسعهٔ رویدادها، منطبق کند تاحزب کمونیست حزبی تودهای وسازش نا پذیر، حزب انقلاب پرولتری که توده ها را جلب می کند و آنها را برای مبارزهٔ انقلابی تربیت می کند، باقی بماند.»

ایمن چشم انداز دو گمانه درسالهمای بعدی، مشخصهٔ استراتژی کمینترن دا تشکیل می داد؛ مثلا زینوویف دربلنوم ششم دراوائل ۱۹۲۶ برآن تأکید می کرد، گوچه تدوین استراتژی دراصل نماشی ازملاحظات تاکتیکی بود، به نظرمی آید که گرامشی آن دا برمشی «داست» ۲۸-۱۹۲۶ ومشی چپ دورهٔ سوم ترجیح می داد واحساس می کرد که برهشی «داست» ۲۸-۱۹۲۵ ومشی چپ دورهٔ سوم ترجیح می داد واحساس می کرد که دهنمودهای آن دا می تعوان برای تمام دوره هائمی که «حمله جبههای» بلافاصله ممکن نیست ، تعمیم داد. به طوری که آتوس لیسا Athos Lisa در گزادش خود تحت عنوان بحثهای سیاسی باگرامشی در ذندان می نویسد، گرامشی در مباحثات خود یا زندانیان در توری آلتا از «دوچشم انداز آنکه احتمال بیشتر دارد، نوعی مرحلهٔ گذار بین سقوط فاشیسم و دیکتاتوری پرولتاریا است احتمال بیشتر دارد، نوعی مرحلهٔ گذار بین سقوط فاشیسم و دیکتاتوری پرولتاریا است که وجه قهر دا در نظرداشته باشد. اذ طرف دیگر انتقادهای او از کسانی که تئوری چشم انداز دو گانه دا... به امری در حد دوشکل «یلافصل» تنزل داده اند... کسانی که تئوری که هراستراتژای است که وجه قهر دا از وجه و فاق جدا می کند.

۲ و ۳ کلمهٔ قنطود معرب سنتودس Centaures یونمانی است. قنطود موجودی افسانهای است دراساطیریونان که سر او ازانسان و تن او از اسب است. ما کیاول در امیر می گوید «پس باید بدانید که برای مبادزه دوطرین وجود دارد: طریق قانونی و طریق قهر آمیز. داه اول مطابق باسرشت آدمیان است وطریق دوم باسرشت جانودان می خواند.

---

اما چون غالب اوقات داه اول وافی به مقصود نیست، باید بالضروره به طریق دوم متوسل شد. به این لحاظ امیر باید بداند که چگونه از آن خصلت انسانی واین خصلت جانودانه بخوبی به ره گیرد. نویسند گان قدیم به کمك یك تمثیل این امر دا به امیران می آموخنند: این نویسند گان به وصف آن می پرداختند که آشیل و دیگر امیران دنیای باستان دا نزد شیرون قنطود فرستادند تا وی طریق خود دا به آن امیران بیاموزد. مقصود از این تمثیل که معلم باید نیم انسان و نیم جانو دباشد، آنبود که امیرباید بداند که چگونه طبق این سرشت دو گانه دفتاد کند و پایدادی او بدون این آموزش میسر نتواند بود. (فصل هیجدهم، امیر، به نقل از ترجمهٔ انگلیسی چاپ پنگوش، ۱۹۶۱].

گرامشی در «یا دداشتهائی دربادهٔ ماکیاول، دربادهٔ سیاست و دربادهٔ دولت امروزی» می گوید: گیچیاددینی مندعی است کنه دوچیز برای دندگی دولت ضرورت مطلق دارد: سلاح و دین، فرمول گیچیار دینی رامی تو آن به فرمو لهای دیگر که کمتر از آن خشك هستند ترجمه کرد: [وگفت که برای بفای دولت این دوچیز ضرورت مطلق دارد] قهر و وفاق، سرکوب وترغیب، دولت و کلیسا، جامعهٔ سیاسی و جامعهٔ مدنسی، سیاست و اخلاق ( به قول کروچه تاریخ اخلاقی ــ سیاسی) ، قانون وآذادی، نظم وانضباط خودبخودی، یا (باقضاوتی که که بهطرز پوشیده گسرایش نسبتاً لیبرالسی دارد) قهروفریب. درهسرحال بنا بسردرك دورهٔ رنسانس، دین همان وفاق و رضایت عمومی بود و کلیسا همان جامعهٔ مدنی، یعنی دستگاه هژمونیك گروه حاكم بود. زیراگروه حاكم دستگاه ویژه خود دا نداشت، یعنی تشكیلات فرهنگی و اندیشگی ویژهای نداشت، بلکه تشکیلات جهان گسترکلیسا را تشکیلات خود بهحساب می آورد. تنها تفاوت این وضع باقرون وسطی اینبودکه [درآن دوره] دین را صراحتاً به عنوان ابزاد حكومت ( instrumentum regni ) در تصور مي آوردند و تحليل مى كردند. اذاين نقطه نظر است كمه بايد كوشش ژاكوبنهما براي تأسيس كيش پرستش یك «وجود والا» دا مودد مطالعه قرار داد. این كار ظاهراً كوششی است برای ایجاد این-همانی میان دولت وجامعهٔ مدنی؛ متحد کردن دیکتاتو رمآ بانه عناصرمتشکله دولت (بهمعنای فراگیر و وسیع یعنی دولت بهمعنای اخص 🕂 جامعهٔ مدنی)، الطریق یك تلاش بیحاصل برای حفظ تسلط درتمامی وجوه زندگی مبردم وملت. اما همچنین بهنظرمی آیدکه این تلاش درعين حال نخستين ريشة دولت غيرروحاني اسروذي، يعنى دولت مستقل اذكلبسا است که در خودش، در زندگی پیچیدهٔ خودش، تمام عناصر شخصیت تاریخیاش را مي جويد ومي يابد.) خشونتوتمدن، مرحلهٔ فردی ومرحلهٔ جهانی («کلیسا» و «دولت»)، نهییجوترویج،
تاکتیك و استراتژی و ... تقلیل داد. بعضی اشخاص، تثوری «چشمانداز دوگانه» را
به امری جزئی و مبندل تبدیل می کنند، یعنی آن را به امری در حد دو شکل «بلافصل»
که به طور مکانیکی، درطول زمان از پی هم می آیند و کم یابیش «نزدیك» هستند،
تنزل می دهند. اما در دنیای و اقع ممکن است چنین اتفاق افتد که هر چه «چشم انداز»
اول «بلافصل تر»، ابتدائی تر باشد، چشم انداز دوم باید «دور» تر (نه از نظر زمان،
بلکه از نظر رابطهٔ دیالکتیکی)، پیچیده تر و جاه طلبانه تر باشد؛ به عبارت دیگر ممکن
است، مثل زندگی انسانی، چنین اتفاق افتد که هر چه انسان بیشتر ناچار به دفاع از
هستی جسمانی بلافصل خویش شود، سربلند تر خواهد بود و با و الاترین ارزشهای
تمدن و بشریت هم ذات تر خواهد شد. [۲۹۳–۲۹۳۱؛ نگارش اول ۲۲–۱۹۳۹]

مسلماً پیش بینی کسردن به معنای دیدن حال و گذشته به عنو ان جنبش است: خوب دیدن، یعنی تشخیص عناصر بنیانی و مستمر جریان با دقت تمام. اما تصور این که می توان به یك پیش بینی کاملا «عینی» رسید، تصوری مهمل است، شخصی که پیش بینی می کند، در واقع «برنامه»ای دارد کسه بسرای پیروزی آن می کسوشد و پیش بینی وی دقیقاً یکی از عناصر این پیروزی است. ایسن بدان معنی نیست که پیش بینی همواره باید خودسرانه و بی غرضانه و یا صرفاً دارای گرایش باشد. در واقع می توان گفت که جنبهٔ عینی هر پیش بینی، فقط تا آن حد که بایك برنامه ارتباط دارد، عینیت کسب می کند: ۱سزیرا عاطفه های قوی برای تیز کردن هوش و نافذ تر کسردن قوهٔ درك لازم هستند؛ ۲سزیرا واقعیت عبار تست از محصول کاربرد ارادهٔ انسان درمورد اجتماع اشیاء (اعمال ارادهٔ یك ماشینکار برماشین خود)، صرف نظر کردن از تمام عنصر ارادی و فقط محاسبهٔ مداخلهٔ اراده های دیگر به عنوان عنصر عینی در کنش متقابل کلی، در حکم مخدوش کردن خود واقعیت است. فقط آنها عینی در کنش متقابل کلی، در حکم مخدوش کردن با عناصر لازم برای تحقق مطلوب خود یکسان می گیرند.

بنابراین اعتقاد براین که درك خاص ازجهان و زندگی، فی حدذاته ظرفیتی عالمی برای پیش نگری دارد، خطائی ناشی از خام اندیشی و سطحی نگری است. مسلماً در هرپیش نگری، یك جهان بینی تلویحی و جود دارد و به این لحاظ، دانستن این که آیا

این پیش نگری حاوی یك رشته مفاهیم دلبخواه فكری است و یا مبتنی بر نگرشی قوی و منسجم ، فاقد اهمیت نیست؛ اما این اهمیت فقط در مغز زنده كسی كه این پیش بینی را می كند و باقدرت ارادهٔ خویش بدان جامه عمل می پوشاند، به دست می آید. مااین نكته رابوضوح در پیش بینی های اشخاص مدعی «بی طرفی»، می بینیم: این پیش بینی ها آكنده است از تخیلات بی بابه ، جزئیات بی ارزش و تصور اقتران اوضاع واحوال مساعد. وقتی قرار است بر نامهٔ خاصی تحقق پیدا كند، فقط وجود كسی كه آن را «پیش بینی» كند می تواند ضامن این باشد كه بر نامه با موضوعی كه اساسی است سروكار دارد – باعناصری سروكار دارد كه چون قابل سازماندهی و درخور جهت دهی و یا انحراف از جهت هستند، قابل پیش بینی هستند. این [طرز برخورد]، باشیوهٔ معمولی نگرش به قضیه مفایرت دارد، زیرا معمولا تصور می شود برخورد]، باشیوهٔ معمولی نگرش به قضیه مفایرت دارد، زیرا معمولا تصور می شود و خودندارند، به سایر اراده ها توجه نمی شود و کاربرد آنها نیز «پیش بینی» نمی شود. هستند، تشکیل می دهد. اما از آنجا كه قوانین به معنای مطلق یامكانیكی موردنظر، همه چیز مبتنی بر فرضیه ای خودسر انه ساخته می شود و نه بر اساس به این خاطر، همه چیز مبتنی بر فرضیه ای خودسر انه ساخته می شود و نه بر اساس واقعیت.

## \*\*\*

واقع نگری «شدید»سیاسی (و بنابر این واقع نگری سطحی و مکانیکی سیاسی)، غالباً منجر به این ادعا می شود که مردسیاست فقط باید در درون چار چوب «واقعیت مؤثر» کار کند، نباید به «آنچه باید باشد » دلبستگی نشان دهد، بلکه فقط باید به «آنچه هست» دل بندد. ایس ادعا در حکم آن است که مرد سیاست نباید هیچ چشم اندازی فراتر از نوك دماغ خویش داشته باشد، این خطا منجر بدان شد که پائولو شردس در گیچیاددینی به چشم «سیاستمدار واقعی» بنگرد و نه درما کیاول ۴.

۳- گرامشی به مقالهٔ « واقدع نگری سیاسی فرانچسکو گیچیاددینی » در نشریهٔ Nuova Revista Storici ، نوامبر - دسامبر ۱۹۳۰ نظر دارد، همچنین رجوع کنید بهمقالهٔ «مرحلهٔ اقتصادی دسنفی دولت »درصقحات بعدی این کتاب، گیچیاردینی (۱۵۴۰–۱۲۸۳) یک سیاستمداد ومورخ فلورانسی و دوست ماکیاول بود؟ نظرات وی دا غالباً دربرابر سی

لازم است میان عالم سیاست و سیاستمدار ، همچنین بین « دیپلمات » و سیاستمدار » فسرق بگذاریم. دیپلمات فقط می تواند در چارچوب واقعیت مؤثر حرکت کند زیرا کار خاص او این نیست که در جستجوی تعادلهای جدید باشد، بلکه وظیفه اوحفظ تعادل موجود درچاردیوار معین قانونی است. ازهمینرو عالم سیاست نیز، مادام که صرفا عالم سیاست است، باید فقط درچاردیوار واقعیت مؤثر حرکت کند. امسا ماکیاول فقط دانشمند نیست؛ طرفدار [پارتیزان] است، مردی است با آمال والا، سیاستمداری فعال است که می خواهد نوع جدیدی از مناسبات نیروها فراهم کند و به همین خاطر چاره ای ندارد جز این که به « آنچه باید باشد » نیروها فراهم کند و به همین خاطر چاره ای ندارد جز این که به « آنچه باید باشد » به این شکل مطرح کرد، مسئله پیچیده تر از این است: به سخن دیگر موضوع این است که آیا «آنچه باید باشد»، دلبخواه است یاضروری؛ ارادهٔ مشخص است یا است که آیا «آنچه باید باشد»، دلبخواه است یاضروری؛ ارادهٔ مشخص است یا آرزوئی یاوه ، هوی و هوس و سر در پی ستاره ها گذاشتن است. سیاستمدار فعال آفرینده است، بیدار گراست ، اما نهاز هیچ چیزی می آفریند و نهدر خلاهٔ مه آلود آفرینده است، بیدار گراست ، اما نهاز هیچ چیزی می آفریند و نهدر خلاهٔ مه آلود آفرینده است، بیدار گراست ، اما نهاز هیچ چیزی می آفریند و نهدر خلاهٔ مه آلود آفرینده است، بیدار گراست ، اما نهاز هیچ میزی می آفریند و نهدر خلاهٔ مه آلود آفرینده است، بیدار گراست ، اما نهاز هیچ میزی می آفریند و نهدر تواند ، اما این

نظر ات ماکیاول قرار میدهند؛ وی دویهمرفته چهرهای محافظه کار بود.

گیچیاددینی در ملاحظاتی پیرامون (سالات ماکیادل، «سیستم» ماکیاول را ردمی کند؛ او امکان کشف قوانین مبتنی بر مشاهدهٔ حقایق گذشته را نفی می کند و معنقد است که هیچ دو وضعیتی را نمی توان مقایسه کرد و باید برای هروضع سیاسی، بنابرخصلت تجربی آن، راه حل سیاسی و یژهای پیدا کرد.

گرامشی درمقایسهٔ مبان ماکیاول و گیچیاددینی دریادداشتهایی درباب هاکیاول...
می گوید: «گیچیاددینی نسبت به ماکیاول نشانهٔ یك عقب نشینی درعلم سیاست است» و بنا بر این
آثاد اوبیشتر «مهر ذمان» بر پیشانی دارند تا این که بخشی از علم سیاست باشند. اگرماکیاول
«بدیین» است به خاطر این است که واقع نگری دادد، درحالی که گیچیاددینی «کلبی مذهب»
است، زیرا سازش طلب است؛ گیچیاردینی به اندیشه های مطلقاً اینالیائی برمی گردد؛ درحالی
که ماکیاول خو در اتاسطح تفکر اروبائی، یعنی اروبائی که از مرحلهٔ فئودالی گذشته است ارتقاه
می دهدو به تفکر در باب دولت های و اقعی نوین، از قبیل فر انسه و اسپانیای آن دوز گارمی پردازد.
«خیال آباد» [او توبی] او، «ادادهٔ انقلابی» است، حال آن که گیچیاددینی محافظه کار است.

واقعیت مؤثر چیست؟ آیا چیزی است ایستا وبی حرکت؟ یارابطه نیروها ای است که در حرکت هستند و تعادلشان در تغییر مداوم است؟ برای اعمال اراده به قصد ایجاد موازنهٔ جدیدی از نیروهائی که در دنیای واقع موجودند و عمل می کنند، باید براساس آن نیروی خاصی عمل کرد که به نظر آدمی مترقی محسوب می شود، بایدوسایل پیروزی را دراختیار آن نهاد و دراین صورت چنین حرکتی، حرکت در چاردیوار واقعیت مؤثر است، منتهی به قصد غلبه و فرارفتن از آن (ویا کمائی به این غلبه و فراروی). بنابراین « آنچه باید باشد » ، [امری] مشخص است [نه مجرد و پنداری] ، و علاوه براین ، تنها تعبیر واقع گریانه و تاریخ گرایانه و اقعیت است؛ تنها تاریخ در حال ساخته شدن و تنها سیاست [واقعی] است.

ساو و نار و لارا دربر ابر ما کیاول گذاشتن، به معنای رویار و کردن آنچه هست و آنچه باید باشد نیست (سراپای سخنان روسو Russo در این باب ، فقط انشاء نویسی و لفاظی است) م، بلکه رویار و کردن دو «باید باشد» است : «باید باشد» مجرد و پندار بافانهٔ ساو و نار و لا و «باید باشد» و اقع گرایانهٔ ما کیاول؛ «باید باشد» ما کیاول و اقع گرایانهٔ ما کیاول؛ «باید باشد» ما کیاول و اقع گرایانهٔ ساو و نار و لا و «باید باشد» و اقعیت بلافصل تبدیل نشد، زیرا نمی تو ان متوقع بود که یك فرد یا کتاب بتو اند و اقعیت را تغییر دهد؛ فرد یا کتاب فقط می تو انند و اقعیت را تغییر دهد؛ فرد یا کتاب فقط می تو انند و راههای ممکن برای عمل را نشان دهند ، محدودیت یا کشور یا ارتش؛ فرمانروا نیز آدمی منفرد است اما نیر و های کشور و سپاه را در کشور یا ارتش؛ فرمانروا نیز آدمی منفرد است اما نیر و های کشور و سپاه را در دسترس خویش دارد، نه سپاه و اژگان را. از اینرو نمی تو ان گفت که ما کیاول نیز هیامبر بی سلاح» بود. با این بیان او را دست کم گرفته ایم ، ما کیاول هرگزنمی گوید که «پیامبر بی سلاح» بود. با این بیان او را دست کم گرفته ایم ، ما کیاول هرگزنمی گوید که در اندیشه تغییر است و یا خود سودای تغییر دادن در سردارد، او فقط می گوید که دارد به طور مشخص نشان می دهد که نیر و های تاریخی چگونه باید عمل می کردند تا موثر و اقع می شدند. [۳۷–۱۹۳۳)

۵- لوثیجی روسو در مقدماتی دربادهٔ ماکیادل، آنتی تز ساوونارولا سه ماکیاول را به عنوان آنتی تز ساوونارولا سه ماکیاول را به عنوان آنتی تز قرون و سطی به دنسانس مطرح می کند. اومی گوید «ساوونارولا دین ناب است و ماکیاول علم، تکثیک، سیاست ناب» از نظر روسو، دین به معنای «آنچه باید باشد» است و علم به معنای «آنچه هست». و ازاین رو این دو برای تکامل تاریخی ضرورت دارند.

## سياست بهمثابة علمي مستقل

نخستین مسئله ای که درمطالعهٔ ماکیاول باید مطرح و حل گردد، عبارتست از مسئلهٔ سیاست به عنوان علمی مسئلهٔ سیاست دزیك جهان بینی نقشی کسه علم سیاست دزیك جهان بینی نظام آمیز[سیستماتیك] (بعنی منسجم ومنطقی)، دریك فلسفهٔ پراکسیس دارد یا باید داشته باشد.

پیشرفتی کسه در این باره در مطالعهٔ ماکیاول و در علم سیاست توسط کسروچه صورت گرفته، عمدتاً (همچون سایر زمینه های فعالیت انتقادی کروچه) در این است که یك رشته مسائل دروغی، و اهی و غلط طرح شده را حذف می کندا. اساس کار

۱- کروچه هر گونه تفسیر اخلاقی از ماکیاول (وهمچنین مارکس) را بهباد حمله می گرفت، مثلا ویلادی Villari دا، «که به نظروی عیب عمدهٔ ماکیاول این است که مسئلهٔ اخلاقی را دعایت نمی کند... ماکیاولکارخود را بااثبات یك حقیقت، یعنی اوضاع مبارزه که جامعه درآن بسرمی برد، آغازمی کند و آنگاه قواعدی منطبق بااین وضع عینی ارائه می کند. چرا... او باید نگران اخلاقیات مبارزه باشد؟».

در بندهای بعدی این توشته بعضی ازجوانب فنی تر فلسفهٔ کروچه مورد بحث قرارمی گیرد. بحث از روبنا و زیر بنا و « نمودها » مر بوط است به سخنرانی کروچه در باب «ضد تاریخ» در کنگرهٔ فلسفی آکسفورد در ۱۹۳۰ کروچه در این سخنرانی به مارکسیسم، بنابر آنچه از آن می فهمید سو آنچه غالباً مورد حملهٔ گرامشی واقع می شود در واقع مارکسیسم عامیانه است سحمله می کند، زیرا «روبنا» را تأحد «نمود» (پدیده) تنزل می دهد.

کروچه براین بودکه میان برهههای روح ، تمیز می گذاشت و به یك برههٔ عمل [پراتیك] ، مربوط بهیك روح عملی قائل بود که خویش فرما و مستقل است ، هرچند که از طریق دیالکتیك غرایز ، توسط یك حلقه با تمام و اقعیت پیوند دارد. البته در فلسفه پرا کسیس ، این تمایز درمیان برهههای روح مطلق نیست ، بلکه میان سطحهای روساخت برقر اراست. بنابر این مسئله عبار تست از تعیین موضع دیالکتیکی فعالیت سیاسی (وعلم مربوط به آن) به عنوان یك سطح خاص از روبنا . ممکن است بر پایه یك برداشت ابتدائی و سطحی گفته شود که فعالیت سیاسی همان بر هه یا سطح اول است؛ برهه ای است که در آن روبنا هنوز در مرحلهٔ بلافصل اظهار است صرفا آرزو مند انه ، مغشوش و هنوز در مرحلهٔ ابتدائی به سرمی برد.

به کدام مفهوم می توان سیاست را با تاریخ واز آنجا تمام زندگی را باسیاست، یکی گرفت؟ در آن صورت چگونه می توان تمام نظام روبناها را تمایزات درون سیاست دانست و بنابر این چگونه می توان کاربر دمفهوم تمایز در فلسفه پراکسیس را توجیه کرد؟ اما آیاواقعا می توان از دیالکتیك غرایز صحبت کرد؟ مقصود از مفهوم حلقه ای که سطوح مختلف روبنا را به هم پیوندمی دهدچیست؟ مفهوم «بلوك تاریخی» یعنی و حدت میان طبیعت و روح (ساخت و روساخت)، و حدت اضداد و غرایز، آیا ضابطهٔ تمایز را در مورد ساخت هم می توان به کار گرفت؟ مقصود از ساخت چیست؟ چگونه درنظام روابط اجتماعی می توان عنصر «تکنیك»، «کار»، ساخت چیست؟ چگونه درنظام روابط اجتماعی می توان عنصر «تکنیك»، «کار»، دامبقه» و غیره را به مفهومی تاریخی، و نهمتافیزیکی درك کرد؟ نقد موضع کروچه: او منباب مجادله، ساخت را به عنوان «خدای پنهان»، یك « نومن » درمعارضه با «نمودهای» روساخت، معرفی می کند. « نمودها » هم بهمعنای مجازی و هم بهمعنای صوری کلمه، چگونه «از لحاظ تاریخی»، و بهعنوان بك اصطلاح، می توان بهمفهوم صوری کلمه، چگونه «از لحاظ تاریخی»، و بهعنوان با اصطلاح، می توان بهمفهوم «نمودها» دست یافت؟

جالب است که معلوم کنیم چگونه کروچه بر اساس این درك کلی، به نظریهٔ خاص خود درمورد خطا ومنشأ عملی خطا رسید. از نظر کروچه منشأ خطا دریك «شور» بلافصل است یعنی «شور»ی که خصلت فردی یا گروهی دارد. اما چیست که موجب پیدایش «شور»های دارای اهمیت تاریخی بیشتر می شود؟ از کجاست که شور به عنوان یسك «مقوله» پدید می آید؟ آن شور ـ نفع بلاو اسطه ای که منشأ خطاست،

برههای است که در تزهائی دربارهٔ نونو باخ از آن تحت عنوان Schmutzig\_Judisch (کثیف\_جهودانه) یادشده. اماهمان طور که شور دنفع کثیف\_جهودانه لازمهٔ پیدایش خطای بلاواسطه است، شور گروه اجتماعی بزرگ نیز زمینهٔ پیدایش خطای فلسفی می شود: میانجی این دو ، خطا\_اید تو لوژی است که کروچه به هریك جداگانه می بردازد. در این رشته پیاپی «خود گرائی (خطای بلاواسطه) داید تو لوژی و فلسفه»، آنچه اهمیت دارد ، اصطلاح مشترك «خطا» است. این امر باسطحهای گوناگون شور رابطه دارد و نباید آن را به معنائی اخلاقی یامدرسی، بلکه در معنائی صرفاً تاریخی و دیالکتیکی فهمید؛ یعنی به معنای «آنچه از نظر تاریخی انحطاط یافته و شابسته افتادن است» به معنای خصلت نامعین همه فلسفه ها، به معنای «مرگ در حرکت رو افتادن است» به معنای خصلت نامعین همه فلسفه ها، به معنای «مرگ در حرکت رو به جلوی خویش، باید از آن فرا رود.

اصطلاحات «نمودار» و «نمود» دقیقاً به این معنا هستند ولاغیر و در مقابل دگماتیسم باید از آنها دفاع کسرد. این اصطلاحات مبین سرشت نابودیپذیر تمام نظامهای ایدئولوژیك هستند و درعین حال مبین این کسه همهٔ نظامها عمر واعتبار تاریخی معینی دارند و لازم هستند («انسان درعرصه ایدئولوژی است که برروابط اجتماعی آگاهی می بابد » آیا این سخن بیانگر ضرورت و اعتبار [تاریخی] «نمودها» نیست ( ) [۱۹۳۳–۱۹۳۳ نگارش اول ۱۹۳۳–۱۹۳۳ ]

در درك كروچه از سياست سهور، احزاب راد ندارند، زيرا [از نظر او] تصور يك «شور» سازمان يافته و دائسى، ممكن نيست، شور دائسى، حالت شور شهوانى (Orgasm) و تشنج (Spasm) است و بىمىلى به عمل را به بار مى آورد. درك كروچه احزاب راه ندارند و هرطرح پيش انديشيده براى عمل، منتقى است.

۲ - عین سخن مارکس در دیباچه بر نقد اقتصاد سیاسی، چنین است: «باید هموارد میان دگر گونی مادی شرایط اقتصادی تولید، که بادقت معمول درعلوم طبیعی قابل تعیین است، و دگر گونیهای حقوقی، سیاسی، دینی، هنری یا فلسفی - بهطور خلاصه دگر گونی شکلهای اید تولوژیکی ای که انسانها از طریق آنها به این تضاد [یعنی تضاد بین نبروهای مادی مولد جامعه و دوابط تولیدی موجود] آگاه شده و برای نابودی آن به نبرد برمی خیزند ... تفاوت قائل شد.»

نیکن احزاب وجود دارند وطرحهائی برای عمل تدوین می شوند و به اجراگذاشته می شوند و غالب اوقات تا حد قابل مسلاحظه ای موفقیت آمیز هستند، پس در درك کروچه اشکالی هست. حتی، کافی نیست که بگوئیم اگر احزاب وجود داشته باشند وجود آنها اهمیت تئوریك زیادی ندارد، زیرا حزب در لحظهٔ عمل، همان «حزب» نیست که قبلا وجود داشته. ممکن است جزئی از حقیقت دراین گفته و جود داشته باشد، اما نقاط مشترك میان این دو «حزب» [حزب در لحظه عمل و حزب قبل از اقدام] چندان است که و اقعا می توان گفت که باار گانیسم و احدی سرو کار داریم.

لیکن برای آن که درك کروچه معتبر باشد، باید بتوان آن را درموردجنگ نیزبكار گرفت و بنابراین بایدبتوان حقیقت و جود ارتشهای دائمی، دانشگاههای نظامی و گروههای افسران را توضیح داد. جنگ نیز، در حین پیشرفت خود «شور» است، تندو تیز ترین شورهاست؛ جنگ و جهی از زندگی سیاسی است، ادامهٔ یك سیاست معین به شکلهای دیگر است. بنابراین لازم است توضیح شود که چگونه شور می تواند به «وظیفه اخلاقی \_ وظیفه نه به معنای روحیه و اخلاق سیاسی، بلکه به معنای اخلاق اید افلاق اید و و اندان اید می شود. [۱۹۳۳–۱۹۳۳]

در نقشههای سیاسی کسه بااحزاب به مثابهٔ ساز مانهای دائمی رابطه دارند، سخن مولتکه را در باب نقشههای نظامی به یاد آورید؛ [او می گفت که] نقشههای نظامی را نمی توان از پیش و جزء به جزء طراحی کرد و به شکل نهائی در آورد، بلکه فقط می توان هسته وطرح مرکزی آنها را آماده ساخت، زیرا جزئیات عمل تاحدی معین، بستگی به حرکات حریف دارد. درست در همین جزئیات است که نقش شور آشکار می شود، اما به نظر نمی رسد کسه اصل مولتکه طوری باشد که بتواند درك کروچه را توجیه کند. همچنین باید توضیح داد که در میان ستاد کل [ارتش آلمان]

۱۹۰۶–۱۹۱۴ (می شد میرون شلایهٔ General Moltke –۳ (۱۸۴۸–۱۹۱۶) در نقشه معروف شلایهٔ برای جنگ علیه فرانسه معروف شلایهٔ برای جنگ علیه فرانسه تغییراتی داد ومی گفتند علت عدم توفیق آلمان در شکست قطعی فرانسه در ۱۹۱۴ نماشی از همین تغییرات بود. اورا به همین عنوان عزل کردند. اما در واقع چنان که تحقیق تاریخ نگادان (و کشف اصل نقشه اصل شلایهٔن) نشان داد ، او قربانی افسانهٔ بی پرویای شکست ناپذیرت شلایهٔن شد.

که آن نقشه را به کمك عقل خونسرد خویش و «فارغ از شور وعاطفه» طرح کرد، چهنو ع شوری وجود داشت. [۱۹۳۳-۴۴؛ نگارش اول ۳۲ ــ ۱۹۳۱]

اگرمفهوم کروچه ازشور به مثابهٔ برهه ای از سیاست بامشکل توضیح و تبیین تشکلهای سیاسی دائمی، از قبیل احزاب ، روبرو شود و مهمتر از این نتواند به توضیح و تبیین وجود ارتشهای ملی و ستادهای ارتش بپردازد ـ زیرا نمی توان تصور کرد که یك شور بتواند به طرزی دائمی سازمانیابد، مگر که ناشی از عقلانیت و تفکر سنجیده باشد، و در این صورت دیگر شور نیست ـ پس راه حل را فقط به این صورت می توان پیدا کرد که سیاست و اقتصاد یکانه باشند. سیاست فقط تا آن حد به صورت عمل دائمی در می آید و موجد سازمانهای دائمی می شود که بتواند خود را با اقتصاد یگانه کند. لیکن سیاست همچنان از اقتصاد جداست و به همین لحاظ است که می توان از سیاست و اقتصاد، جدا جدا صحبت کرد و می توان از سیاسی» به مثابهٔ یك سائق بلافصل برای عمل سخن گفت که در بهنهٔ «دائمی وارگانیك» زندگی اقتصادی زاده می شود، اما از آن فرامی رود، شورها و آرمانهائی را و ارد کار می کند که در فضای رنگارنگ آنها حتی محاسبانی که خود زندگی انسانی فرد را در بر می گیرد، از قو انینی متفاوت باقو انین نفع شخصی و غیره پیروی انسانی فرد را در بر می گیرد، از قو انینی متفاوت باقو انین نفع شخصی و غیره پیروی می کنند. [۳۲ – ۱۹۳۱]

در کنار شایستگی های مطالعات آمروزی درباب ماکیاول کسه ریشه در آثار کروچه دارند، باید بهمبالغه ها و تحریف هائی نیز که ملهم ازافکار او هستند، اشاره کرد. عادت بر این شده است که ماکیاول را بیشتر به عنوان مردسیاست به طور کلی، به عنوان «دانشمند علم سیاست» که آثارش در تمام ادوار بامعنی است، قلمداد کنند. ماکیاول را باید بیشتر به عنوان بیانگر ضروری عصر خود و به عنوان کسی که باشرایط و مقتضیات عصر خود پیوند تنگاتنگ داشت، در نظر گرفت. این شرایط و مقتضیات منجر به این چیزها شد:

۱- مبارزات درونی جمهوری فلورانس و ساخت خاص دولت که نمئیو انست خود رااز قید بقایای کمون ـ شهرها ـ یعنی یك نوع فئو دالیسم که سدراه شده بود خلاص کند. ۲ ـ کشمکش میان دولتهای ایتالیائی به قصد حفظ توازن قدوا در سراسر آایتالیا ـ که وجود نظام کلیسائی و سایر بقایای شکل های فئو دالی و شهر دارانهٔ دولت که بیشتر برشهر مبتنی بود تا برسرزمین، مانع آن [توازن قوا] شده بود.

سکشمکش دولتهای کم وبیش متحد ایتالیائی برای ایجاد توازن قوا در اروپا ـ یابه عبارت دیگر، تضادهای میان الزامات توازن قوا در درون ایتالیا و مقتضیات دول اروپائی که برسره ژمونی کشاکش داشتند.

ما کیاول متأثر است از نمونه های فرانسه و اسپانیا که به صورت دولت در آمدند وبهوحدت سرزمینی مستحکمی دست یافتند؛ او (بهاصطلاح کروچه) بهیك «مقایسهٔ دومحوری» دستمیزند و ازاین راه به قواعد عام دولت قوی و قواعد خاص دولت قوی ایتالیائی میرسد. ماکیاول مسردی است بهتمامی از آن دوران خویش؛ علم سياست وي نمايندة فلسفة دوران اوستكسه بهايجاد سلطنت نشينهاي ملي مطلقه گرایش داشت. این شکل سیاسی مبدان را برای تکامل بیشتر نیروهای مولد بورژوائی باز می کرد وموجب گشایش کار آن می شد. درما کیاول می توان به صور تی جنینی هم تفکیك قوا را مشاهده كرد وهم پارلمانتاریسم (رژیمنمایندگی)را. «ستمگری» او متوجه بازماندگان دنیای فئو دالی است، نهمتوجه طبقات مترقی امیر باید به آشفتگی فئورالي پایان دهد؛ و این همان کاری است که والتینو در رومانیا باتکیه برحمایت طبقات مولمد ، یعنی بازرگانان و دهقانان ، انجام میدهد. با فسرض قبول خصلت نظامی ـ دیکتاتوری رئیس دولت ، آنچنان که در دورهٔ مبارزه برای استقرار و تحکیم نوع جدیدی ازقدرت لازم است، اشارات طبقاتی مندرج در فن جنگ را بایدبه ساخت عمومی دولت مربوط دانست؛ اگرطبقات شهری بخواهند بهبی نظمی داخلی و هر جومرج خارجی پایان دهند، باید برتودهٔ دهقانان تکیه کنند ویكنیروی مسلح قابل اتكاء و وفادار پدید آورندكه نوعاً بادستجات مزدور [عهد فئودالي] تفاوت كلى داشته باشده. مي تو ان گفت كه درك اساساً سياسي ماكياول چنان بر او

۴- ferocia [واژهٔ ایتالیائی] همچنین به معنای خشم و سبعیت، ماکیاول می نویسد: «سزار بورژیا را بیرحم و سفاك می شمر دند، اما همین بیرحمی اوموجب بازگشت دومانیا Romagna و وحدت آن شد و آرامش و وفاداری دا به آن بازگر داند،... پس امیر نباید پروای این دا داشته باشد که به بیرحمی شهرت دادد.»

دستجات مرکب از سپاهیان مزدور که زیر رهبری Companies of fortune -۵

غلبه دارد که موجب اشتباهات وی در زمینهٔ نظامی می شود. او بخصوص به پیاده نظام که می تو اند از طریق فعالیت سیاسی، تو ده و از به خدمت گرفته شود، فکرمی کند و در نتیجه از اهمیت تو پخانه غافل می شود. [۲۹۳–۲۹۳ ؛ نگارش اول ۳۰–۱۹۲۹ لوثیجی روسو ( در مقدماتی دنبانهٔ ماکیادل ) بدرستی می گوید که [رسالهٔ]

بین جنگ مکمل [رسالهٔ] ۱میر است، اما نمی تواند تمام نتایج این تذکر خود را اخذ کند. درفن جنگ هم باید درما کیاول همچون یك مرد علم سیاست نظر کرد که باید به نظریهٔ نظامی بپردازد. یکسونگری او (همراه دیگر حواس پرتی هایش از قبیل نظریهٔ پیاده نظام سنگین که به آسانی باعث استهزاء می شود و مشهور ترین نمونهٔ آن توسط باندلو عنوان شده) از این حقیقت برمی خیزد که کانون علاقه و تفکر او در مسئله فی نظامی نیست و او فقط تا آن حد به این امر می پردازد که برای بنای سیاسی اش لازم است. علاوه براین نه تنها فی جنگ ، بلکه تادیخ فلودانس را نیز باید با ۱میر مربوط کرد؛ مقصود از نگارش تاریخ فلورانس این بود که تحلیلی دربارهٔ شرایط و اقعی ایتالیا و اروپا فراهم آید و بر اساس آن خواستهای مستقیم مندرج در ۱میر تدوین گردد. [۲۴–۱۹۳۳]

پیامد فرعی بینشی که ماکیاول را بیشتر فرزند زمان خود میداند این است که ارزیابی اش دربارهٔ افرادباصطلاح «ضدماکیاولی» یادست کم «زیرك»ترین آنها

Condottieri فرادداشتند و درقرون چهاردهم وپانزدهم سراسر اروپا را زیرچکمهخود. داشتند و دربسیاری ازموارد درشهرها قدرت را در دست گرفتند وسلسلههای حکسومتی پدیدآوردند. ماکیاول خواهان ارتش سپاهیان دائمی نیمهوقت [مبلیشیا} بود.

۳- Bandelio و مدیجی Giovanni de Medici تقدیم شده است. باندلو در از داستانها به جیوانی دو مدیجی Giovanni de Medici تقدیم شده است. باندلو در نقدیم نامهٔ خود به نحوی بالنسبه بدخواها نه روزی را به یاد می آورد که: «جناب نیکولو یعنی مساکباول] آن دوز دوساعت ما را زیر آفناب نگهداشت زیرا می خواست سه هزاد سرباز پیاده دا به طریقی که خود نوشته بود، صف بندی کند \_ و هر گزنتوانست آنها دا به آن ترتیب صف بندی کند.» آنگاه جیووانی به توصیهٔ خود باندلو، ما کباول دا از این کارمهاف کرد و خودش سربازان دا «درطرفة العینی» مرتب کرد. تثوری ما کباول در مورد پیده نظام باسلاح سنگین در کتاب فی جنگ تدوین شده.

بیشتر منطبق با تاریخ است. اینان در واقع به عنوان سیاستمدار انی که بیانگر مقتضیات زمان خود یا بیانگر شرایطی هستند که باشر ایطمؤ ثر در ماکیاول متفاوت است، چندان هم ضد ماکیاولی نیستند. نمونهٔ بارز این ضد ماکیاولی ها، ژان بدن (۶ مهر ۱۵۰۳) است که در ۱۵۷۶ فرستادهٔ اتاژنرو [ مجلس نمایندگان رسته های اجتماعی ] در بلو آ Biois آ بود و در آنجا طبقهٔ سوم را ترخیب کرد که کمك هزینه های تقاضا شده برای جنگ را رد کنند. ۷

در دورهٔ جنگهای داخلی فرانسه ، بدن هو اخو اه حزب سوم - به اصطلاح حزب « سیاستمداران » - است که از نظر گاه نفع ملی دفاع می کند، یعنی خو اهان نوعی تو ازن داخلی طبقات است که در آن هژمونی ، ازطریق سلطنت ، به رستهٔ سوم تعلق دارد. به نظر من بدیهی است که گذاشتن بدن در ردهٔ ضد ما کیاولی ها مسئله ای است مطلقاً بی معنا و سطحی ، بدن در فرانسه پایه های علم سیاست را بر زمینه ای می نهد که به مراتب پیشرفته تر و پیچیده تر از زمینه ای است که ایتالیا در اختیار ما کیاول می نهاد . بر ای بدن مسئله بر سرپایه گذاری یك دولت (ملی) دارای و حدت سر زمینی می نهاد . بر ای بدن مسئله بر سرپایه گذاری یك و قضیه بر سرمتو ازن کردن نیروهای متعارض اجتماعی در درون دولتی است که از پیش مستحکم شده و جاافتاده است . معارض اجتماعی در درون دولتی است که از پیش مستحکم شده و جاافتاده است . مطلقه دیده می شود : رستهٔ سوم به قدرت و شأن خود سخت و اقف است ، و خورب می داند که سرنوشت سلطنت مطلقه باسر نوشت و توسعهٔ خود این رسته گره خورده است ، و از اینروست که شرایطی برای و فادادی خود پیش می کشد ، خو استهائی مطرح می کند و می کوشد سلطنت مطلقه را مهار کند . اگر ما کیاول در فر انسه می بود ، دیگر می کند و می کوشد سلطنت مطلقه را مهار کند . اگر ما کیاول در فر انسه می بود ، دیگر می کند و می کوشد سلطنت مطلقه را مهار کند . اگر ما کیاول در فر انسه می بود ، دیگر می کند و می کوشد سلطنت مطلقه را مهار کند . اگر ما کیاول در فر انسه می بود ، دیگر در خدمت ار تجا عقر ار می گرفت ، زیر ا می تو انست باقی ماندن جهان را در در گهواره »

۷- [یادداشتگرامشی] آثار بلن: (وش آسان درك خادیخ (۱۵۶۶) که درآن از اثر آب وهوا روی شکل دولت سخن می گوید، به عقیدهٔ خود درباب ترقی اشاره می کند وغیره؛ جمهوری (۱۵۷۶) که در آن عقاید رستهٔ سوم را درباب سلطنت مطاقه و روابط آن بامردم، شرح می دهد؛ Heptoplomeres (که تااین اواخر منتشر نشده بود)، که در آن او ادیان را مقایسه می کند و آنها را به عنوان تجلیات مثفاوت دین طبیعی، یعنی تنها دینی که معقول است، توجیه می کند و همه آنها را به یک اندازه شایان احترام و پذیرش می شماند،

(اصطلاح بر تراندو اسپاونتا) توجیه کند ۸؛ بنابر این لازم بود که بدن از نظر «جدلی» ضد ماکیاول باشد.

باید متذکر شدکه در ایتالیای مورد بررسی ماکیاول، هیچگونه نهاد نمایندگی ــ از نـوعی که قبلا تکامل یـافته بود و نظیر اتاژنرو [ Etats Generoux ــ مجلس نمایندگان رسته های اجتماعی در فرانسه ] در زندگی ملی بااهمیت بود ــ وجود نداشت. امروزه وقتی بهقصدیمعین می گویند که نهادهای پارلمانی ازخارج وارد شدهانده، توجه ندارندكــه اين حقيقت فقط بازتاب وضع عقبماندگـــى ايتاليا و رکود تاریخ سیاسی و اجتماعی آن از ۱۵۰۰ تا ۱۷۰۰ است ـ وضعی که تا حد زیادی ناشی از تسلط روابط بینالمللی برروابط فلج شده ومنجمد شده داخلی بود. آیا این که ساخت دولت در ایتالیا در اثر تسلط خارجی در مرحلهای نیمه فئودالی بماند و زیررقیت حکام خارجیباشد و واقعاً یك«اصالت» ملی است که وارد کردن پارلمانتاریسم درخارج، آن را ازمیانبرده؟ درحالی که برعکس نهادهای پارلمانی بهجریان رهائیملی و بهجریانگذار بهدولت امروزی (مستقل و ملی) شکل می دهند. وانگهی نهادهای نمایندگی، بخصوص درجنوب و سیسیل وجود داشتند. اما البته محدودتر ازنهادهای نظیر خود درفرانسه بودند، زیرا رستهٔ سوم این نواحی چندان توسعهیافته نبود، و درنتیجه پارلمانها ابزارحفظ هرجومرج بارونها علیهتلاشهای نو آورانهٔ سلطنت بود، ـ سلطنت، خود، درغیاب بورژوازی می بایست برحمایت مسكينان [ lazzari ] تكيه كند ١٠ و ١١ اين كه ماكياول فقط توانسته برنامه يا گرايش

۸- Bertrando Spaventa (۱۸۱۷–۸۳) فیلسوف اینالیائی متأثراذایده آلیسم آلمانی و بیشتراذهمه تحت تأثیرهگل. او برای معرفی هگل در ایتالیا کوشش فراوان کرد و پیشناذ بااهمیت کروچه و جنتیله بود. وی با ولایت گرائی دوشنفکران ایتالیائی دشمن بود و بخصوص با جیو برتی و به طور کلی با تفکر کاتولیك مخالف بود. او تاسال ۱۸۷۶ منصب سناتوری (دست داستی ها) را داشت.

۹ اشاده است به سخنگویان فاشیست که برچیدن نهادهای پادلمانی دا به این طریق توجیه می کردند.

۱۹۲۷ رجوع کنید به بررسی آنتونیو پانلا دربارهٔ ضد ماکباولیهاکه در ۱۹۲۷ ---

خودبه ایجاد ارتباط میان شهر و ده را به قاموس نظامی بیان کند، در صورتی قابل فهم است که متوجه باشیم که ژاکوبینیسم فرانسوی بدون وجود قبلی فرهنگ فیزیو کراتها ۱۲ که اهمیت اقتصادی و اجتماعی کشتگر هستفیم را اثبات کرد ـ قابل تبیین نیست. جینو آریاس ۱۲ به مطالعه در نظریه های اقتصادی ماکیاول پرداخته، اما بایدپرسید که آیا ماکیاول و اقعا هیچگونه نظریه اقتصادی داشته ۲ باید دید که آیا زبان سیاسی ماکیاول را که اساساً سیاسی است می توان به مصطلحات اقتصادی برگرداند و باید دید که نظریه اقتصادی او به کدام سیستم اقتصادی نزدیك است. ببینید آیا ماکیاول در دورهٔ مرکانتیلیسم ۱۴ می زیسته، از نظر سیاسی بردورهٔ خود سبقت گرفته و از

(یاحتی ۱۹۲۶) در Marzocco ، طی یازده مقاله منتشرشد؛ ببینیدکه درآن دربارهٔ بدن چه قضاوتی می شود و چگونه او را باماکیاول مقایسه می کند ومسئلهٔ ضد ماکیاولی گری بهطورکلی چگونه مطرح می شود.

۱۱-کلمهٔ ایتالیائی lazzari [مسکینان] ازنام لازادوس فقیر درانجیل مسیح گرفته شده. ازقرنشانزدهم به بعد حکام اسپانیائی مردم «عوام» شهر نشین ناپل (وسپس ساکنان «عوام» سایر شهرها) دا لازادی می نامیدند. این نیمه پرولتادیا درناپل شدیدا سلطنت طلب بود و در ۱۷۹۹ علیه رژیم بورژوائی ژاکدوبن مآب وقت قیام کرد. این نیمه پرولتادیا تا پایان کاد بود بونها تکیه گاه مستحکم آنها بود. اصطلاح لازادی (همچون اصطلاح «عوام» درفادسی) تحقیر آمیز است.

۱۲ فیزیو کراتها یا طبیعیون قائل به این بودند که طبیعت، زمین و کشاورزی تنها منشأ ثروت و نعمت است و از قِبُل «تولید خالص» کشاورزان است که سایر «غیرمولدها» نمان می خورند. بنا براین تمام اقدامات مربوط به حمایت گمرکی که مرکانتیلیستها توصیه می کردند، اذ نظر فیزیو کراتها بی معنی بود.

۱۳ مربوط به دانشگاه Gino Arias درمجلهٔ Annali d'Economica ، مربوط به دانشگاه بو کونی Bocconi درمیلان چاپشده.

۱۴ مرکانتیلیسم یاسیستم مرکانتیل (سوداگری)، نظریهٔ اقتصادیون قرون شانزدهم و هفدهماست. ایتان معتقد بودند که ثروت ملی از داه ورود طلاونقره به کشور فراهم میآید. محود این نظریه تحلیل تجارت باخارج است و کاری به تولید در سطح ملی ندارد. مرکانتیلیست ها خواستاد آن بودند که دولت درامور اقتصادی مداخله کند و توازن مثبت تجارتی را پدید آورد و بدین ترتیب فلزات قیمتی را به کشور سرازیر کند.

پیش، خواستهائی را مطرح کـرده که بعدها توسط فیزیو کــرات.ها عنوان شد؟۱۵ [۲۹-۳۲-۱۹ نگارش اول ۳۲-۱۹۳۱]

## تحليل وضعيتها \_ تناسب قوا

مطالعه درچگونگی تحلیل « وضعیتها »، به عبارت دیگر تعیین سطوح مختلف تناسب قوا، فرصتی است برای تشریح مقدماتی علم وهنرسیاست به معنای مجموعهٔ قواعد عملی برای تحقیق و مشاهدات تفصیلی که برای انگیزش علاقه نسبت به واقعیت و تحریك بصیرتهای قوی تر ونیرومند ترمؤثر وسودمند است. این تشریح باید همراه باشد با تبیین این که درسیاست مقصود از استراتیش و تاکتیك، «نقشه» استراتی یک، ترویج و تهییج، ساخت فرماندهی ای علم سازماندهی و ادارهٔ سیاسی چیست.

نمونههای مشاهدات تجربی، که عادتاً به شکلی آشفته در رسالات علم سیاست گنجانده می شود (کتاب ج. موسکا، موسوم به مبانی علم سیاست ،نمونهای بارز است)، باید تا حدی که ناظر برموضوعات مجرد یا مثالهای ساختگی بی بنیان هستند، درمتن بحث دربارهٔ روابط نیروهای مختلف، دریکی از سطوح، گنجانده شوند. دامنهٔ این سطوح مشتمل است بر روابط بین نیروهای بین المللی (می توان این یادداشتها را در اینجا گنجاند: قدرت بزرگ چیست، ترکیب دولتها در

Organica -۱ که دراینجا به معنای ساخت فرماندهی ترجمه شده، معادل دقیق ندارد. معنای آن عبارت است اذسازماندهی نیروهای مسلح، تقسیم آنهابه نیروها وبخشهای مختلف، سلسله مراتب آنها وغیره.

نظامهای هرژمونیك ، مفهوم استقلال و حاكمیت در مورد قسدرتهای كوچك و متوسط)، روابط عینی درون جامعه (به عبارت دیگردرجهٔ تكامل نیروهای مولد)، روابط قدرت سیاسی و روابط بین احزاب (نظامهای هژمونیك در درون دولت)؛ و روابط بالفعل (بابالقوه) نظامی ـ سیاسی.

آیا مناسبات بینالمللی مقدم بر روابط بنیانی اجتماعی یا تابع (منطقی)آن هستند؟ بیشك تابع هستند. هرنوع نو آوری ارگانیك در ساخت اجتماعیی ، از طریق تجلیات فنی ـ نظامی خود، به طرزی ارگانیك مناسبات نسهی و مطلق در سطح بین المللی را تغییرمی دهد. حتی وضع جغرافیایی یك دولت ملی نیزمقدم بر نو آوریهای ساختی نیست، بلکه تابیع (منطقی) آن است، هر چندکه روی ایسن نو آوری ها تا حدی اثر و اکنشی دارد (دقیقاً تا آن حدکه روساخت ها روی ساخت واكنش دارند، سیاست براقتصاد واكنش دارد، وغیره) . از طرف دیگر روابط بین المللی، هم به طرز فعال و هم به طرز انفعالی بسرروی روابط سیاسی ( روابط هژمونی احزاب ) واکنش دارند. هرچه زندگی مستقیم اقتصادی یك ملت بیشتر تابع مناسبات بين المللي باشد، امكان بيشترى هست كه يك حزب معين ، نمايندة این وضع بشود و از آن بسرای جلوگیری از کسب امتیاز احسزاب حریف خود بهره برداری کند (سخنرانی نیتی Nitti را، درباب این که انقلاب در ایتالیا ۱ نظر ذنى غيرممكن است، به خاطر آوريد !). برپايهٔ اين سلسله از واقعيات مي توان بـه این نتیجه رسید که اغلب اوقات احزاب به اصطلاح «بیگانه پرست» ۲ به خلاف آنچه نزد عموم معروف است، چنین نیستند، بلکه در واقع این ملت پرست ترین حزب است که به جای آن که نمایندهٔ نیروهای حیاتی کشورخویش باشد، تابعیت و عبودیت اقتصادی آنکشور نسبت بسه ملتها یا گروه ملتهای هسژمونیك را نمایندگی می کند. [۱۹۳۱–۳۷ ، نگارش نخست، ۳۲ ـ ۱۹۳۱]

۲- این اصطلاح دا بخصوص احزاب ناسیو نالیست داست و در ادوار پیشین احزاب مثاثر اذ افکاد انقلاب فرانسه، درمود داحزاب کمونیست به کادمی بر دند. احزاب ناسیو نالیست مثاثر اذ افکاد انقلاب فرانسه، درمود داحزاب کمونیست به کادمی بر دند. احزاب ناسیو نالیست سایرممالك ارتباطاتی داشت. م.

مسئلهمناسباتميان ساخت و روساخت را بايد بهشكل دقيق مطرح وحل كرد تابتوان بهتحلیل صحیح نیروهای مؤثر درتاریخ دورهای معین رسید و رابطه آنها را مشخص کرد . در این بحث باید دواصل را راهنمای کار قرار داد : ۱) هیچ جامعه ای برای خود و ظایفی مقررنمی کند مگر آن که برای حل آنها شرایط لازم و کافی از قبل فراهم باشد یا دست کم در جریان پیدایش و انکشاف باشد؛ ۲) هیچ جامعهای نابود نمی شود و جای خود را به دیگری نمی دهد، مگر آن که قبلاً تمام صور حیاتی مضمر در مناسبات خویش را تکامل داده باشد. ۴ با تفکر در مورد این دو قاعده، می تو آن پیروزمندانه جلورفت و یك رشته از سایر قو اعد روش شناسی تاریخی را بسط داد . به هر حال در مطالعه یك ساخت لازم است میان حركات ار گانیك (بالنسبه پایدار) و حركاتی كه می تو ان آنها را «ضمنی» نامید (و به صورت حادثی، بلافصلو تقریباً تصادفی ظاهر می شوند) فرق گذاشت. بدون شك پدیده های «ضمنی» نیز منوط بسه حرکات ارگانیك هستند، اما اهمیت آنها از نظر تاریخی چندان زیاد نیست. این پدیدهها موجب بروز خسرده گیریهای سیاسی و روزمره می شوند و رهبران شخصیتهای برجسته سیاسی راکه مسئولیت مستقیم حکومتی دارند، هدف می گیرند . از طرف دیگر ، پدیده های از کانیك باعث انتقادهایی می شوند که خصلت تاریخی ــ اجتماعی دارند و به گروههای بزرگ که فراسوی مسئولان مستقیم و فراسوی کار کنان امور رهبری قرار دارند، مربوط می شوند. در بررسی یك دورهٔ تاریخی، این تمایز اهمیت فراوان كسب می كند. بحرانی پدیـد می آید که گاهی دهها سال دوام می یابد. این تداوم استثنائی بـدان مناسبت که در ساخت جامعه تضادهای لاعلاج پدید آمدهاند ( نضج یافتهاند )، و با این وصف

۳- «هیچ نظم اجتماعی هر گز اذمیان نمی رود مگر آن که کلیهٔ نیروهای مولدهای که در آن می گنجند، قبلا تکامل یافته باشند؛ ومناسبات نوین و بر تر تولید هر گز قبل اذ آنکه شرایط مادی برای هستی آنها، در زهدان جامعهٔ کهن نطفه بسته باشد، پدید نمی آیند. از اینرو انسان همواره برای خویش فقط وظایفی را مطرح می کند که بتواند حل کند؛ ذیرا اگر نیك در قضیه بنگریم، همواره در می یابیم که خود وظیفه نیز فقط وقتی مطرح می شود که شرایط مادی بسرای حل آن ، از پیش موجود باشد یا دست کم در روند پیدایش باشد.» شرایط مادی بسرای حل آن ، از پیش موجود باشد یا دست کم در روند پیدایش باشد.» (مارکس، دیباچه بر نقد اقتصاد سیاسی. [صفحهٔ ۳، چاپ فارسی].)

نیروهای سیاسی ای کهبه طرزی مثبت [فعال] در راه نگهداری و دفاع ازهمان ساخت می کوشند ، تمام زور خودشان را می زنند تا در حدود معین، این تضادها را علاج کنند وبر آنها چیره شوند. این کوششهای بی وقفه و مدام (چون هیچ نظم اجتماعی هرگز مایل به اعتراف نیست که نظم دیگری جایش را گرفته است) پایه و اساس هرگز مایل به اعتراف نیست که نظم دیگری جایش را گرفته است) پایه و اساس [وضعیتهای] «تصادفی» [اکازیوناله اکوهای از تشکیل می دهند، وبراساس کن نیروهای ستیزنده ای تشکل می یابند که هدفشان اثبات این امر است که شرایط لازم و کافی از قبل و جود دارند تا حل تاریخی بعضی و ظایف را ممکن و حتمی کنند (حتمی، به این لحاظ که هرگونه کوتاهی در اجرای و ظیفه تاریخی، بی نظمی را بالا می برد و زمینه فاجعه های جدی تری را فراهم می کند) ساین اثبات در تحلیل نهایی تنها وقتی موفق از کار درمی آید و «راستین» است که و اقعیت نوینی بشود، و این در صورتی است که نیروهای ستیزنده موفق بشوند، حال آن که در کوتاه مدت یك رشته مناز عات اید تولوژیك، مذهبی، فلسفی، سیاسی، حقوقی، و غیره بدید می آید که مشخص [کنکرت] بودن آنها بستگی دارد به میزان توفیقشان در پدید می آید که مشخص [کنکرت] بودن آنها بستگی دارد به میزان توفیقشان در فاش آمدن بر آرایش قوای اجتماعی موجود و جانشینی آنها.

خطایی که غالباً در تحلیلهای تاریخی ـ سباسی بدان دچار می شوند در این است که نمی تو انند رابطه صحیح میان آنچه ارگانیك است و آنچه تصادفی است، را دریابند: این خطا به آنجا منجر می شود که آدمی عللی را معرفی کند که گویا عامل مستقیم هستند، و در واقع غیر مستقیم عمل می کنند و یا آدمی مدعی شود که فقط علل بلافصل، علل مؤثر هستند. در حالت اول، در «اکونومیسم»، یاملانقطی گری اصول گرایانه زیاده روی می شود، در حالت دوم در «اید ثولوژیسم». در حالت اول، در اهمیت علل مکانیکی مبالغه می شود و در حالت دوم درباب عنصر اراده و فرد غلو می شود. تمایز میان «حرکات» و حقایق ارگانیك و حرکات و حقایق «تصادفی» یا اتفاقی را باید در همه انواع موقعیت ها رعایت کرد؛ نه فقط در موقعیتهائی که یک تحول پس گرایانه یا بحران حاد پدید می آید، بلکه در مورد حالاتی که در آن تحول رو به جلو یا تکامل به سمت رفاه، و نیز در حالت رکود نیروهای مولد هم باید این تفاوت را تشخیص داد. تشخیص ارتباط دیالکتبکی میان این دو نسوع مرکت، و بنابر این، دونوع تحقیق، دشوار است. افزون بر این، اگر این خطا در حرکت، و بنابر این، دونوع تحقیق، دشوار است. افزون بر این، اگر این خطا در

تاریخ نگاری جدی است، درهنرسیاست از آن هم جدی تر است، زیرا در این جا ما با بازسازی ماجرای گذشته سرو کار نداریم ، بلکه تاریخ اکنون و آینده را می سازیم \* : آرزوها وعواطف خود ما، تا آن حدکه تکیه برجای تحلیل عینی و بی طرفانه می کنند، واین کار نه به عنوان «وسیله» آگاهانه انگیزش [وایجاد] عمل، بلکه به عنوان خود فریبی صورت می گیرد ومنشأ خطاست. دراینجا نیز مارافسای طعمه نیش مار می شود، و با بهتر بگوئیم عوامفریب ، نخستین قربانی عنوامفریبی خویش می شود.

این معیارهای روش شناختی تنها درصورتی واجد ارزش کامل می شوند که دربررسی رخدادهای مشخص تاریخی به کارگرفته شوند. این کار درمورد رخدادهای فرانسه درفاصله ۱۷۸۹ تا ۱۸۷۰ به طرزی سودمند، شدنی است. به زعم من برای رسیدن به وضوح بیشتردر تشریح اوضاع بایسد تمام این دوره را در نظر گرفت. براستی فقط در ۷۱–۱۸۷۰ بود که با تلاش کمونارها، کار تمام نهالهای پا گرفته در ۱۷۸۹، بالاخره پایان گرفت. به عبارت دیگر طبقهٔ بورژوای نوینی که بسرای قدرت مبارزه می کرد نه فقط برنمایندگان جامعهٔ کهن که نمی خواستند بر شکست قطعی خود اذعان کنند، فائق آمد، بلکه برگروه های جدید نیز که معتقد بودند عمر قطعی خود اذعان کنند، فائق آمد، بلکه برگروه های جدید نیز که معتقد بودند عمر

۷- ناتوانسی در شناخت مرحله مستقیم [بلافصل] دابطه نیروها، با پس مانده های نفکر عامه پسند لیبرالی مرتبط است؛ سندیکالیسم یك نمونه این پسمانده ها است و اعتقاد دارد که بسیاد پیشر فته تر است، در حالی که درواقع گامی به عقب بسرداشته. در واقع، استنباط عامه پسند لیبرالی چون به دابطه نیروهای سیاسی متشکل درانواع گونا گون حزب (دوزنامه خوانندگان، انتخابات بادلمانی ومحلی، تشکیلات تودهای احزاب واتحادیه های صنفی به معنای محدود کلمه) اهمیت می داد، از سندیکالیسم پیشر فته تسر بود. سندیکالیسم مستد اول را برای دوابط اقتصادی – اجتماعی، و فقط برای اینها قائل بود. تفکر عامه پسند لیبرالی نیز به طورضمنی این روابط دا به حساب می آورد (چنان که شواهد بسیاد پسند لیبرالی نیز به طورضمنی این روابط دا به حساب می آورد (چنان که شواهد بسیاد نشان می دهد)، اما بیشتر دوی نیروهای سیاسی پافشادی می کرد، که خود بیانگر دوابط اقتصادی – اجتماعی و در واقع حاوی آن هستند. می توان دد پای این پسمانده های تفکر عامیانه لیبرالی دا دریك رشته دراز از نوشته ها سراغ کرد که ادعای پیوند با مار کسیم عامیانه لیبرالی دا دریك رشته دراز از نوشته ها سراغ کرد که ادعای پیوند با مار کسیم دا دارند وانواع کودکانه خوش بینی و بی خردی را پدید آورده (ند. [یادداشت گرامشی]

ساخت جدید بر آمده از تحول آغازشده درسال ۱۷۸۹ بهسر آمده است، چیره شد. وبدین ترتیب پیروزی بورژوازی نشان داد که هم نسبت به کهنه، قدرت حیات دارد وهم نسبت به بسیار نو.

علاوه براین در ۱۸۷۰–۱۸۷۰ بود که مجموعهٔ اصول استراتژی و تاکتیك سیاسی که در ۱۷۸۹ درعمل زائیده شده بود و در حوالی ۱۸۴۸ از نظر اید اولوژیك تكامل یافته بود، کار آییخویش را از دست داد. ( اشارهٔ من به اصولی است که می تو ان در فرمولهای «انقلاب مداوم» \* خلاصه شأن کرد؛ جالب است که ببینیم چه مقدار از این فرمولها در استراتژی مازینی ــ مثلا درقیام میلان در ۱۸۵۳ ــ نفوذکرد و آیا ایننفوذ آگاهانهبود یانه.) یکی ازدلایلی که صحت این نکته را ثابت می کند، این حقیقت است که مورخان به هیچوجه دربارهٔ حدود و نغور وقایعی که انقلاب فرانسه را تشکیل می دهند، اتفاق نظرندارند ( و حصول این اتفاق نظر غیرممکن است). از نظر بعضيها (مثلا سالوميني Salvemini )، انقلاب در والمي Valmi كامل شد: فرانسه دولت نويني ايجاد كرد وتوانست نيروى سياسي ـ نظامي لازم برای اعلام حاکمیت سرزمینی و دفاع از آن را متشکل سازد. از نظر دیگر ان انقلاب تا ترمیدور ادامه یافت و،علاوه براین، آنها ازانقلابهای دیگرنیز صحبت می کنند (مثلا به نظر آنها ۱۰ اوت ۴، خودش یك انقلاب است و غیره) ۲ روش مورخان در تفسیر ترمیدور و کار ناپلئون، بیش ازهمه مایه اختلاف نظر می شود: آیا این انقلاب است یا ضد انقلاب ؟ ازنظر دیگران تاریخ انقلاب تا ۱۸۳۰، یا ۱۸۴۸، یا ۱۸۷۰ وحتی تا جنگ بزرگ ۱۹۱۴ ادامه می یابد. درهمه این نظرها، بخشی از حقیقت و جود دارد. در واقع تضادهای داخلی ساخت اجتماعی فرانسه که پساز

هد گرامشی دراین جا از اصطلاح «انقلاب مداوم [پرمنانت]» برای معرفی تفسیر تروتسکی (یعنی انقلاب سیاسی که توسط اقلیت، بدون حمایت توده های وسیع به پیروذی می رسد) از فرمول «انقلاب مداوم» مارکس استفاده می کند. به همین جهت او اصطلاح اخیر دا داخل گیومه می گذارد.

عدد دوز روز ۱۰ اوت ۱۷۹۲ کاخ تسوئیلری طعمه آشوب شده و دستگاه سلطنت سقوط کرد.

۷ سرجوع کنید به ۱ نقلاب فرانسه ، اثر آ. مائی بز. [یادداشت گرامشی]

۱۷۸۹ انکشاف می یابند، تا حدی نسبی فقط در جمهوری سوم حل می شوند و فرانسه پس از ۸۰ سال مو جهای بلندانقلاب که هر بارفاصله شان بیشترمی شو د (۲۷۸۹ ،۱۷۹۴، ١٧٩٩، ١٨٠٤، ١٨١٥، ١٨٣٠، ١٨٣٨، ١٨٣٠)، شصت سال زندگی سیاسی متوازن دارد. براستی مطالعه این «موجهای» دارای فرکانس متنوع است که به ما امکان می دهد تا از یکسو روابط بین ساخت و رو ساخت ، و از سوی دیگر روابط بین تكامل حركت إركانيك وحركت تصادفي درساخت را بازسازي كنيم. درضمن مى تو ان گفت كه كنش متقابل ديالكتيكي بين دو اصل روش شناختى مطرح شده در ابتدای این یادداشت را باید در فرمول سیاسی ... تاریخی انقلاب مداوم پیدا کرد. جنبة ديگر همين قضيه، مسئله با صطلاح مناسبات نير و هاست. در روايات تاريخي غالباً به عباراتي كلى ازقبيل روابط مساعد نيروها، نامساعدنسبت به اين ياآن گرايش برمی خوریم. اما این طرز بیان به طور مجرد، چیزی یا تقریباً چیزی را تو ضیح نمی دهد، چونفقط حقیقتی را که باید تو ضیح داد، تکر ارمی کندو آن را در عین حال هم به عنو ان یك حقیقت هم به عنو ان قانونی مجرد و تبیین قضیه، ارائه می کند. بنابراین خطای تئوریك دراین است که یك قاعدهٔ تحقیق و تفسیر را بهصورت «علت تاریخی» در آوریم. در «تناسب نیروها»:

درعین حال لازماست در «تناسب نیروها» بین مراحل وسطوح متفاوت تمایز بگذاریم. مهمترین و پایهای ترین سطوح به قرار زیر هستند :

۱ـ یك تناسب قوای اجتماعی که باساخت پیوند تنگاتنگ دارد ، عینی و مستقل از ارادهٔ انسانی است و می تو ان آنرا بادقت علوم طبیعی یاعلوم مثبته اندازه گرفت. براساس سطح تکامل نیروهای مادی تولید، طبقات اجتماعی مختلفی پدید مي آيند که هريك نمايندهٔ يك کار کرد است و درچارچوب تو ليد مقام معيني دارد. ابن تناسب همان است كمه هست و حقيقت سرسخت است : هيچ كس نمي تو اند تعداد كارخانهها وكارگران آنها، تعداد شهرها وجمعيت آنها را تغيير دهد، وغيره. بامطالعهٔ ایندانسته های بنیانی است که می تو انیم دریابیم آیادر جامعهٔ معینی، شرایط لازم و کافی برای تغییر آن وجود دارد؛ یعنی می تو انیم درجه واقع گرایی و عملی بودن ایدئولوژیهایی راکه براساس آن ساخت پدید آمدهاند، براساس تضادهایی که آن ساخت درطول دوره تکامل خویش ایجادکرده، ارزیابی کنیم.

٧\_ مرحله ديگر، تناسب قو اي سياسي است؛ يعني بر آورد در جه همگني، در جه خود آگاهی و تشکل گروه های گوناگون اجتماعی است. این مرحله را نیز می توان بهنو به خود درسطحهای مختلف، منطبق بادرجات متفاوت خود آگاهی جمعی که تاكنون درتاريخ پديدارشدهاند، تحليل كرد وازهم تميزداد. نخستين وابتدائي ترين Tنسطحها، مرحله اقتصادی \_ صنفی است: یكبازر گاندرمی یابد که باید با بازر گان دیگر همبسته باشدویك صنعتگر بادیگری. به عبارت دیگر اعضای این گروه حرفهای نیاز به و حدت تو ام باهمگنی و و ظیفه سازماندهی این و حدت را احساس می کنند. اما گروه اجتماعی بزرگتر هنوزبه این درك نمی رسد. مرخله دوم مرحله ای است كه تمام اعضای گروه اجتماعی، به همبستگی منافع خود آگاه می شوند، اما این آگاهی صرفاً در زمینه اقتصادی است. دراین مرحله است که مسئله دولت مطرح می شود، منتهی فقط براساس رسیدن به مساوات سیاسی ـ قانونی با گروه های حاکم. حق مشارکت درقانون گذاری و ادارهٔ کشور وحتی تغییر و اصلاح قانون و طرز اداره، سه اما در چاردیو از بنیادی موجود ـ مطالبه می شود. مرحله سوم مرحله ای است که این آگاهی پدید می آید که منافع صنفی آدمی، باتوجه به تکامل کنونی و آتی خود، از دایرهٔ صنفی گروه صرفاً اقتصادی فراتر میرود و میتواند و باید بهصورت منافسع سایر گروههای تحت حکومت تبدیل شود. اینمرحله، نابترین مرحله سیاسی است و نشانه عبور قطعی از ساخت به حوزهٔ روساختهای پیچیده است؛ مرحله ای است که اید ئو لوژی های نطفه بسته قبلی ، بصورت «حزب» در می آیند، رویاروی هم قرار می گیرند و وارد مبارزه می شوند، آنگاه به نقطهای می رسیم که یکی از آنها، یادست کم تر كيبي از آنها، بهسوى تسلط وتفوق وتداوم خويش از طريق تمامي حوزة اجتماعي مي گرايد وباعث مي شود كه علاوه بروحدت هدف اقتصادي وسياسي، وحدت فكري و اخلاقی نیز پدید آید و تمام مسائلی که مبارزه پیرامون آن صورت می گیرد، نه درسطح صنفی، بلکه درسطح «عام» مطرح شود و به این ترتیب هژمونی یك گروه اجتماعی بنیانی را برگروههای زیر حکومت دیگر ایجاد می کند. بدیهی است که دولت ، ارگانی است که به یك گروه تعلق دارد و هدفش ایجاد شرایطی است که برای حداکثر گسترش آنگروه مساعد باشد؛ اما این تکامل و گسترش، بهصورت نیروی محرکه یك گسترش عام، و تكامل تمام انرژیهای «ملی» تصور و معرفی

می شود؛ به این معنی که گروه حاکم ، به طرزی مشخص، خدود را بامصالح کلی گروه های محکوم هماهنگ معرفی می کند و حیات دو لترا، همچون پروسهٔ پیوسته غلبه بر تعادل های نااستوار (نااستوار در سطح قانونی) بین منافع این گروه بنیانی و منافع گروه های محکوم، تلقی می کند؛ تعادل هایی که در آن منافع گروه حاکم غلبه دارد، امافقط تا حدی معین، یعنی تا آن اندازه که نفع تنگ نظرانه اقتصادی در صنفی خودشان حکم می کند.

درتاریخ واقعی، این مراحل \_ ازنظر بهاصطلاح افقی و عمودی \_ متقابلا یکدیگررا تداعی می کنند، یعنی برحسب فعالیتهای اقتصادی واجتماعی (افقی) وبرحسب سرزمین (عمودی)، بهشیوههای گوناگون باهم ترکیب و یا ازهم متمایز می شوند. هریك از این ترکیبها را می تو آن با تجلی اقتصادی وسیاسی متشکل خود معرفی کرد. همچنین لازم است این حقیقت را به حساب آوریم که روابط بین المللی با این روابط داخلی دولت \_ ملتها درمی آمیزند و ترکیبهای جدید، بی همتا و از نظر تاریخی مشخصی بو جود می آورند. مثلا اید تولوژی ای که در کشور توسعه یافته تر پدیدمی آید، در کشورهای کمتر توسعه یافته منتشر می شود و وضع و ترکیبهای محلی را درهم می دیزد. \*

در درون هردولت چندین بخش سرزمینی [ مثلا ایالات ] ، با ساختهای متفاوت وتناسبقوای متفاوت درتمام سطوح وجود دارد واینامر رابطه میانقوای

۸ مثلا دین همواده یکی ازمنشآهای این ترکیبات اید اولو دیك سیاسی ملی و بین المللی بوده، همچنین است سایر سازمانهای بین المللی سفر اماسو تری، باشگاه دو تاری، یهودیان ، عرف دیپلماتیك. این سازمانها داه حلهایی پیشنهاد می کنند که منشأ تادیخی متفاوت دارند، و در پیروزی این داه حلها در کشورهای خاص حضور دارند سبه صورت احزاب سیاسی بین المللی درون هرملت و با تمر کز کامل قوای بین المللی، نقش ایفا می کنند، دین، فراماسونری ، رو تاری، یهودیان وغیره را می توان درمقوله اجتماعی «دوشنه کران» ظبقه بندی کرد، کاد کمرد اینها در سطح بین المللی عباد تست از وساطت بین حدود افراطی «اجتماعی کردن» اکتشافات فنی ای که انگیزهٔ ثمام فعالیتهای دهبر آن دا تأمین می کنند، برقراد کردن سازش میان داه حلهای افراطی و پیدا کردن داههای گریز از این داه حلها.

بین المللی وملی را پیچیده تر می کند (مثلا وانده ۹ باقوای ارتجاع بین المللی متحد بود ؛ همچنین لیون در انقلاب فرانسه ، معرف یك حلقه ارتباطی خاص بود و قس علیهذا).

۳ مرحله سوم ، مرحله روابط قوای نظامی است که گهگاه مستقیماً نقش تعیین کننده دارند (تکامل تاریخی، دائماً بین مرحله اول و مرحله سوم نوسان می کند و نقش میانجی بامرحله دوم است). اما این امرهم چیزی نامشخص نیست و نمی توان آن را به شکلی شما تیك [سطحی] و بلافاصله تعریف کرد؛ در این جا هم دو سطح را می توان از هم تفکیك کرد:

سطح نظامی بهمعنای صریح یا فنی۔ نظامی قضیه، وسطح دیگر که می تو ان آنرا سیاسی\_ نظامی نامید. درتکامل تاریخ این دوسطح به صورت انبوه تر کیبات گوناگون تاریخی جلوه گر می شود. نمونه بارز، کسه می تواند همچون یك حالت نهایی به حساب آید، نمونه رابطهٔ ستم نظامی یك دولت نسبت به دولتی است كسه مىخواهد بهاستقلال دولتى خويش نايل آيد. اين رابطه صرفاً نظامى نيست، بلكه سیاسی نظامی است؛ و درواقع، این نوع ستمگری را فقط باحالت از هم پاشیدگی اجتماعي ميان مردم تحت ستم و تلقى انفعالي اكثريت آن ، مي توان توجيه كرد. باین جهت صرفاً با قوای نظامی نمی توان به استقلال دست یـافت، بلکه هم قوای سیاسی ـ نظامی لازم است وهم قوای نظامی. در واقع اگرملت تحت ستم، برای آغاز کردنمبارزه در راه استقلال منتظر آن باشد که دولت هژمونیك بهاومجال دهد که ارتش خاص خویش را بهمعنای دقیق وفنی کلمه تشکیل دهد، باید مدتی دراز درانتظار بماند. (ممكن است دولت هؤمونيك اجازه دهد كه دولت تحتستم چنين ارتشى ترتبب دهد، اما اين فقط بدان معناست كه بخش اعظم مبارزه قبلا صورت پذیرفته و در زمینه سیاسی ـ نظامی بهپیروزی رسیده است.) بنابراین ملت تحت ستم درابتدا برای مقابله بانیروی نظامی دولت هژمونیك، بهنیرویی متوسلمی شود که فقط «سیاسی \_ نظامی» است، یعنی بهیك شكل اقدام سیاسی متوسل می شود که

۹- Vendee باحیهای درغرب فرانسه که درسال های ۹۶-۱۷۹۳، مرکز روحانیون سلطنت طلب وملاکانی بودکه علیه جمهوری به جنگهای چریکی دهقانی دست می ذدند.

می تو اند پیامدهایی از نوع نظامی داشته باشد، به این مفهوم که: ۱- این اقدام بتو اند کار آیی جنگی ملت هرمونیك را از درون متلاشی کند، ۲- نیروی نظامی هرمونیك را وادار سازد که تحلیل برود و در سرزمینی و سیع پراکنده شود و به این تر تیب قسمت اعظم کار آیی جنگی خسود را از دست بدهد. در Risorgimento ایتالیا، می تو آن به فقدان فاجعه آمیز رهبری سیاسی سه نظامی ، بخصوص در «حزب اقدام» (ناشی از ناتو آنی ذاتی) اشاره کرد، و همچنین در حزب میانه رو پیهمونت ، هم قبل از ۱۸۴۸ و هم پس از آن که قطعاً ناشی از ناتو آنی نیست، بلکه به «مالتوس گر ایی اقتصادی سه سیاسی» مربوط است، یابه عبارت دیگر به این خاطر که حتی نمی خو است ذکری از امکان اصلاح ارضی بکند و نمی خو است مجمع ملی مؤسسان را فر ابخو آند، بلکه تنها هدفش بسط سلطنت مطلقه پیهمونت به سر اسر ایتالیا، آن هم فارغ از هر گونه حدو شرطی که دارای منشاً مردمی باشد و منحصر آ از طریق حمایت مردم کو چه وباز از ناحیه بود.

مسئله دیگر که بامسائل پیشین مربوطاست، این است که ببینیم آیابحرانهای تاریخی بنیانی، مستقیماً ناشی ازبحرانهای اقتصادی هستند یا نه. جواب این مسئله به مطور ضمنی دربندهای قبلی آمده، ما در آن بندها به مسائلی پرداختیم که فقط شیوهٔ دیگر نگریستن به مسئله فعلی هستند؛ معالوصف از نظر آموزشی همواره لازم می آید که باتوجه به نوع مخاطب، همه شیوه های تجلی یك مسئله واحد را بررسی کنیم، گویی که بامسئلهٔ تازه و مستقلی سروکار داریم. می توان این امر را منتفی دانست که بحرانهای اقتصادی، به خودی خود و مستقیماً موجد رویدادهای اساسی می شوند، این بحرانها فقطمی تواند زمینه مساعدی برای اشاعه بعضی انحاء تفکروشیوه های طرح و حل مسائلی ایجاد کند که این خود به کل تکامل آتی حیات دو لت مربوطمی شود، علاوه براین هر گونه ادعا در خصوص دوره های بحران یا رفاه، می تواند موجب عظاوت های یک جانبه بشود. ماتی یز دربر رسی تاریخ انقلاب فرانسه، به مقابله باسنت تاریخی عامه پسند برمی خیزد. این سنت به طرز مقدم بر تجر به [a priori ] بحرانی را «پیدا» می کرد که مصادف با آن شکاف بزرگ در تعادل اجتماعی بود. ماتی یز مدعی می شود که در حول و حوش ۱۷۸۹، وضع اقتصادی به معنای مستقیم خود، نسبتاً خوب بود و بنابر این نمی توانگفت که سقوط دولت مستبده ناشی از بحران نسبتاً خوب بود و بنابر این نمی توانگفت که سقوط دولت مستبده ناشی از بحران نسبتاً خوب بود و بنابر این نمی توانگفت که سقوط دولت مستبده ناشی از بحران

تهیدستی بود. باید توجه داشت که دولت [فرانسه]گرفتاربحران مالی هلاکتباری بود ومسئله برسراين بودكه كدام يك ازسه دسته ممتاز احتماعي بايد بارفداكاريها ومشقات را بهدوش بگیرد تاوضع مالیدولت وسلطنت سامان بگیرد. نکتهٔ دیگر: اگروضع بورژوازی درحال رونقبود، طبقات مردمی شهرها و دهات قطعاً وضع مناسبي نداشتند، بخصوص دهاتي ها كه دستخوش فقر مزمن بو دند. در هر حال، پيدايش رخنه درتعادل نيروها، ناشى ازعلت مكانيكى مستقيم تهيد ست شدن آن گروه اجتماعى نبودكه درهم شكستن تعادل را بهنفع خودمي دانست وعملانيزآن را ازبين برد؛اين بحران ناشى از تعارضاتى، فراتر از مصالح اقتصادى بالافصل، و «منز لت» طبقات (منافع اقتصادی آتی ) بود وباطغیان احساسات استقلالطلبی، خودمختاری وقدرت توأم بود. مسئلهخاص بیماری یاتندرستی اقتصادی، بهعنوان علتواقعیات جدیدتاریخی، جنبه خاصی ازمسئله مناسبات نیروها در سطوح مختلف است. ممکن است براثر این که بهزیستی افتصادی، درمعرض تهدیدمنافع تنگئنظرانه یك گروه رقیب قرار دارد یا به این خاطر که فقر و فاقه تحمل ناپذیر شده و درنظم کهن جامعه نمی تو ان نیرویی برای انهدام آن پیدا کرد و از راههای قانونی و ضع عادی را مجدداً برقرار كرد ، تغييراتي [در تعادل نيروها] پديد آيد. براين پايه مي توان گفت كه تمام اين عناصر، تظاهر مشخص نوسانهای تصادفی ناشی از مجموعه روابط اجتماعی نیروها هستند، وبراساس این روابط است که گذار به روابط سیاسی نیروها صورت می گیرد و در رابطه نظامی که تعیین کننده است گذار به او ج خویش می رسد.

اگراینروندتکاملی، از مرحله ای به مرحله دیگر درکارباشد و این روندی است که برای خود بازیگرانی درهیات انسان و اراده و توانائی انسان دارد سوضعیت به حال ایستا باقی می ماند و دو نتیجه [یاحالت] متضاد پدید می آید: یاجامعه کهن سخت جانی می کند و از راه ریشه کن کردن مادی نخبگان مخالف و ترور کردن توده های ذخیرهٔ آن، برای خویش «مجال تنفس» ایجاد می کند؛ ویااین که نیروهای ستیزنده، همدیگر را نابود می کنند و صلح و آرامشی ازنوع آرامش گورستان ایجاد می شود، که حتی ممکن است زیرنظریك گارد خارجی باشد. [۱۹۳۳-۳۲، نگارش اول ۱۹۳۳-۳۲]

اما مهمترین نکتهای که باید درهر تحلیل مشخص از روابط نیروها مراعات

گردد این است: این گونه تحلیلها نمی توانند و نباید فی نفسه هدف باشند (مگر آن که سرگرم نوشتن تاریخ گذشته باشیم)، وفقط موقعی ارزش می یابند کهبتوانند فعاليت عملي يساابتكار اراده را توجيه كنند. ايسن تحليلها نشان مي دهند كيه نقاط دارای حداقل مقاومت، آنجاکه می تو آن قدرت اراده را بانهایت فایده بکار گرفت كدامند؛ عمليات تاكتيكي بلافصل را معرفي مي كنند، نشان مي دهند كه چگونه می توان یك نبر د درعرصه تهییج سیاسی را به بهترین نحو ارائه كرد، و چه زبانی بهتر ازهمه درخور فهم توده هاست وغيره. عنصر تعيين كننده در هر موقعيت، عبارت از نيروتى استكه پيوسته ودريك دورة طولاني سازمان يافته است وازپيش نظم گرفته است، و می تو آن آن را درموقعی که شرایط مساعد به نظر می آید به پیش راند ( و شرایط فقط تا آن حد مناسب است که چنین نیرویی وجود دارد و سرشار از عزم مبارزهاست)؛ بنابراین وظیفه اساسی عبارت است ازبذل توجه منظم و صبورانه نسبت بهشكل دادن وتكامل بخشيدن بهاين نيرو وپيوسته همگنتر، فشردهتر وخود آگاهتر كردنآن.اين توجه را درتاريخ نظامي ودرمراقبتي كه ارتشها درتماممو اقعمبذول میدارند تا جنگ را در هر لحظه آغاز کنند، میبینیم. دولتهای بزرگ، درست بهاین لحاظ بزر گئ بو ده اند که در تمام مواقع آماده بو ده اند تا به طرزمو ثر در موقعیت های مساعد بين المللي مداخله كنند، واين موقعيت ها به اين خاطر مساعد بوده اندكه امكان مشخص مداخله مؤثر درآنها موجود بوده است. [۳۴\_۹۹۳ ؛ نگارش نخست : [1941-YY

## در بارهٔ بورو کراسی

۱- همپای انکشاف تاریخی شکلهای سیاسی واقتصادی، نسوع نوبنی از کارگراران به میزان روبه تزایدی بوجود می آیند کسه می توان آنها را با نام کارگزاران «حرفهای» که از نظرفنی بر ای کاربورو کر اتیك (کشوری و لشکری) تعلیم دیده اند، توصیف کرد . این واقعیت برای علم سیاست و تاریخ شکلهای دولت، اهمیت اساسی دارد. آیا پیدایش کارگزاران «حرفهای» ناشی از ضرورت بود یا چنان که لیبرالهای «ناب» مدعی هستند براثر انحطاط آرمان «حکومت برخود» کا مسلم است که هرنوع جامعه و دولت، در زمینهٔ کارگزاران ، مسائل خاص خود، شیوه های ویژه ای برای طرح و حل آن، نظام ویژه ای برای انتخاب، ونوع

۱ این اصطلاح دا می توان خرویش فرمانی با خویش فرمایی نیز ترجمه کرد، توجه دادیم که فعل فرانسوی gouverner یا فعل انگلیسی to govern به معنای حکومت کردن ، در اصل و در عین حال به معنای داندن کشتی و سکان با نسی است و واژه فرمان به معنای ابزار هدایت و سیلهٔ نقایه در فارسی نیز متداول است و درمصطلحاتی چون فرمان دوائی و فرمان دانی و ... هم معنای حکومت کردن و governing است. گرامشی درمنن اصلی عین اصطلاح انگلیسی Self — government را به کادمی برد. ظاهراً مقصود درمنن اصلی است که در آنها، بویرژه در انگلستان، بعضی وظایف که در جاهای دیگر دولت عهده داراست، به دستگاه ها یا نهادهای به ظاهر خود مختار محلی محول شده است.

<sup>🤻</sup> Functionary 🚐 کارمند

ویژهای از کارگزار که باید آموزش ببیند، دارد. بازشناسی انکشاف همه این عناصر اهمیت ویژهای دارد. مسئله کارگزاران تااندازهای بامسئلهٔ روشنفکر ان منطبق می شود. درست است که هرنوع جدید جامعه و دولت به نوع جدیدی از کارگزار نیاز داشته است، اما این نکته نیز درست است که گروه های حاکم جدید هرگز، لااقل در ابتدای کار ، نتو انسته اند سنت یا منافع مستقررا ندیده بگیر ند یعنی نتو انسته اند از دسته هایی از کارگزاران (بویژه در حوزه های دینی و نظامی) که از پیش و جود داشتند و پیش از بهقدرت رسیدن آنها شکل گرفته اند، چشم بپوشند. یگانگی کار بدی و کار فکری و ارتباطات نزدیکتر بین قوهٔ مقننه و قوهٔ اجرائیه (به طوری که کارگزاران منتخب نه فقط به کنترل امور دولت، بلکه به اجرای این امور نیز بپردازند)، می تو انند انگیزه های الهام بخش برای مشی جدید در زمینهٔ حل مسئلهٔ روشنفکر ان و همچنین مسئلهٔ کارگزاران باشد.

γ در رابطه بها موضوع بورو کراسی و «بهترین» سازمان آن، بحث بسه اصطلاح «سانترالیسم ارگانیك» و «سانترالیسم دمو کراتیك» مطرح می شود (این مفهوم علیرغم شباهت صوری، ارتباطی با دمو کراسی مجرد ندارد، زیسرا انقلاب فرانسه و جمهوری سوم [فرانسه] شکلهایی ازسانترالیسم ارگانیك را توسعه دادند که در دوران سلطنت مطلقه و ناپلئون اول از آنها هیچ خبری نبود) ۲. باید بسه

۷س گرامشی دریادداشتهایی درباب ماکیاول ... دربارهٔ «سانترالیسم ارگانیك» می نویسد : «سانترالیسم باصطلاح ارگانیك مبتنی براین پایه است که یك گروه سیاسی از طرین «انتصاب» [Cooptation] و گماددن افراد پیرامون یك «حامل خطا ناپذیر حقیقت» انتخاب می شود. این «حامل خطا ناپ ذیر حقیقت» «دارای روشنایی خود» است، قوانین تخطی ناپذیر هستند، تخطی ناپذیر هستند، گرچه وقایع جادی «درظاهر» آنها را تائید نمی کند - کشف کرده است.» و در جای دیگر در این باره چنین می گوید: «یك ارگانیسم جمعی از افراد منفردی تشکیل می شود دیگر در این باره چنین می گوید: «یك ارگانیسم جمعی از افراد منفردی تشکیل می شود به به همان سنت که برای خودشان سلسله مراتب و رهبری خاصی بوجود آورده اند و بر آن گردن نهاده اند، سازمان تشکیل می دهند، اگسر تك نك اعضاء، ارگانیسم جمعی را نسبت به خود غریبه بداند، بدیهی است که دیگر این سازمان عملا وجود ندارد، به یك

\_

پندار دهنی، یسك بت بدل می شود. شگفت آور و متداول اینست کسه این نوع بت پرستی (فنی شیسم) در سازمانهای و داوطلبانه »، نظیر احزاب و اتحادیدهای کار گری نیز که خصلت وعمومی و یادولتی ندارند، رخ می دهد. در این سازمانها گرایش بر این است که روابط میان فرد وسازمان را به مثابهٔ دو گانگی به حساب آور نسد و یك تلقی خارجسی و انتقادی نسبت بسه سازمان ا تخاذ کنند (مگر آن که تلقی فرد نسبت بسه سازمان ا تخاذ کنند (مگر آن که تلقی فرد نسبت بسه سازمان ا مثایث شوق آمیزوغیر انتقادی باشد). این رابطه در هر حال رابطه ای بت پرستانه است. فرد توقع دارد که سازمان عمل کند، هر چند که خودش کاری نمی کند و در این فکر نیست که دقیقابه خاطر شیوع این تلقی، سازمان بالضروره دچاد بی عملی است. علاوه بر این باید دانست خودهای و سیع مردم مر تبط است)، هر فرد چون می بیند که علیرغم عدم دخالت او هنوز چیزی اتفاق می افتد، به این فکر می افتد که در واقع، در ورای افراد و بر فراز آنها، یك موجود پندار گونه آمین دره با هیچ ذهن مشخصی فکر نمی کند و معهدا فکرمی کند، که با الهه خود مختار است که با هیچ ذهن مشخصی فکر نمی کند و معهدا فکرمی کند، که با واهای خاص انسانی راه نمی رود و معهذا حرکت می کند و معهدا فکرمی کند، که با واهای خاص انسانی راه نمی رود و معهذا حرکت می کند و عیره.

« ممکن است به نظر آید که بعضی ایدئولوژی ها، از قبیل ایده آلبسم امروزی، که فرد و دولت را بکسان می دانند، باید آگاهی فرد را بازسازی کنند؛ اما به نظر نمی دسد که این وضع درعمل رخ دهد. چون آن یکسان شدگی صرفاً لفظی و لفظ گرایانه است. همین موضوع دربارهٔ هر نوع از باصطلاح «سانترالیسم از گانیك» که مبتنی براین پیش فسرض باشد که رابطه حاکم و محکوم را این حقیقت تعیین مسی کند که حاکمین منافع محکومین را تأمین می کنند و بنابراین باید از رضایت آنها برخوردار باشند، یعنی قرد باید با کل [جامعه یا کشور] که حاکمین (صرف نظر از خود سازمان) نمایندهٔ آن هستند بیکسان باشد، مصداق دارد.»

باید توجه داشت که بوردیگا وجناح چپ حزب سوسیالیست در ۲۶-۱۹۲۵، و بخصوص در تزهای مربوط به کنگرهٔ لیون، از این ضرورت سخن می گفتند که کمینترن و تك تك احزاب کمونیست بلید «سانتر الیسم اد گانیك را عملی کنند» واین روش را در برابر روش حزبی جادی و بخصوص دربرابر بلشویزه کردن حـزب، مطرح می کردنـد. لیکن دوشن است کسه گرامشی از مفهوم «سانترالیسم از گانیك» بـه عنوان مفولهای کلی در

سازمانی، هموندی\* و کار کرد خود را در تجلیات مختلف سانترالیسم ارگانیك و سانترالیسم دمو کراتیك پیدا می کنند و این کار باید در تمام زمینه ها صورت پذیرد، در زمینهٔ زندگی دولت (سانترالیسم، فدراسیون، و حدت دولتهای فدراتیو، فدراسیون دولت ها یا دولت فدرال، وغیره)؛ در زندگی بین دولت ها (و حدت ها، انواع مختلف «مجموعه های سیاسی بین المللی)؛ در زندگی مجامع سیاسی و فرهنگی (فرماسونری، باشگاه روتاری، کلیسای کاتولیك)؛ اتحادیه های اقتصادی (کارتل، تراست)؛ دریك کشور، در کشورهای مختلف وغیره.

درگذشته (قبل از ۱۹۱۴) مجادلاتی پیرامون تسلط آلمان در زمینهٔ حیات فرهنگ متعالیی یا نیروهای سیاسی بینالمللی بوجود آمد. آیا این تسلط واقعی بود ؟ و در واقع شامل چه بود ؟ ؟ می توان گفت: الف ) که هیچ پیوند فراگیر یا منظمی این برتری را تضمین نمی کرد، و بنابر این این برتری صرفاً پدیده ای از نفوذ مجرد فرهنگی بود واعتبار بسیار متزلزلی داشت؛ ب) این نفوذ فرهنگی به هیچ محتری عمومی بود. بنابر این سخن از هرنوع سانترالیسم، اعم از ارگانیك یا همتگیری عمومی بود. بنابر این سخن از هرنوع سانترالیسم، اعم از ارگانیك یا دمو کراتیك، یا هرنوع دیگر، و یا ترکیبی از اینها، مورد ندارد. این نفوذ فرهنگی دمو کراتیك، یا هرنوع دیگر، و یا ترکیبی از اینها، مورد ندارد. این نفوذ فرهنگی از سوی گروههای کوچك روشنفكر، که با تودههای مردم پیوند نداشتند، احساس و حفظ می شد؛ و درست همین فقدان پیوند بود که مشخصهٔ آن وضعیت بود. معالوصف این وضعیت شایسته بررسی است، زیرا در توضیح روندی که به تنظیم معالوصف این وضعیت شایسته بررسی است، زیرا در توضیح روندی که به تنظیم خود، چیزی جز تنقید یك جانبه و روشنفكر انهٔ آن بی نظمی و پرا کندگی نیروها نیستند.

تشکل سیاسی سخن می گوید، کما این که درعبارات بالا ازآن مفهوم در رابطه با انقلاب فرانسه وجمهوری سوم یاد می کند.

۳- ظاهـراً اشاره است به نفوذ هگل وایده آلیسم آلمانی دوی ایده آلیستهای ایتالیایی (کروچه وجنتیله) و به حزب سوسیال دمو کرات آلمان درانتر ناسیونال دوم.

articulation \*\*

از سوی دیگر درمیان تئوریهای مربوط به سانترالیسم از گانیك. باید میان دو دسته تئوري فرق گذاشت: تئوري هايي كه برنامة دقيق غلبـة واقعي يك حـزب ( اعم ازاین که ازیك گروه تشکیل شود ـ نظیر حزب روشنفکران ـ یا حزبیك گروه «ممتاز» وابسته به سرزمینی باشد) همه چیز را پنهان می کند. تثوری هایسی که نظر گاه صرفاً یك طرفهٔ فرقسه گرایان و كهنه گرایسان [فناتیكها] هستند، هرچند كه ممكن است است بتوانند برنامه تسلط خود را (كه معمولاً تسلط يك فرد واحداست، نظير نظرية معصوميت پاپ كه برائس آن كانوليسيسم بسه نوعى كيش پرستش پاپ استحاله یافت) پنهان کنند، علی الظاهر به طور مستقیم چنین برنامه ای را بسه عنو ان يكو اقعيت سياسي آگاهانه پنهان نمي كنند. نام صحيحتر، سانتر اليسم بورو كراتيك است. «ارگانیك بودن» [ Organicita ] فقط می تواند از سانترالیسم دمو كراتیك ناشی شود، که عبارت از «سانترالیسم» در حرکت، یعنی انطباق مداوم تشکیلات با حركت واقعى، يعنى هماهنگك شدن حركات از پائين با فرمان ازبالا، يعنى مداخلة مداوم عناصری که از اعماق تودهها برمیخیزند و بسه چارچوب مستحکم دستگاه فرماندهی، که پیوستگی و انباشتگی منظم تجارب را تضمین می کنند و اردمی شوند. سانترالیسم دمـوکراتیك، ارگانیك است، زیراکه ازیك سوحرکت را،که شیوهٔ اركانيكِ عيان شدن واقعيت تاريخي است بهحساب مي آورد وبه طورمكانيكي در هیأت بورو کراسی دچار اختناق نمیشود ودرعینحالآنچه را نسبتاً ثابت و پایدار است، یا لااقل در جهتی حرکت می کند که به سهولت قابل پیش بینی است، به حساب می آورد و غیره . این عنصر ثبات در دولت، بسه صورت تکامل ارگانیك هستهٔ مرکزی گروه حاکم متجسم می شود، همچنان که درسطحی محدود تسر در حیات احزاب نیز رخ می دهد. غلبهٔ سانتر الیسم بو رو کر اتیك در دولت نشان می دهد که گروه حاکم اشباع شده است، و بسه دارودستهٔ محدودی تبدیل می شود که با مهار کردن باحتی خفه کردن تولد نیروهای مخالف در خدمت تــداوم منافع خود خواهانه خویش قسرار می گیرد، هرچند که منافع این نیروهای مخالف با منافع گروه بنیانی همگن باشد (مثلا درنظامهای هوادار حمایت از کالاهای داخلی، که سرسختانه با لیبرالیسم اقتصادی مبارزه می کند. در احزابی که نمایندهٔ گـروههای اجتماعی فرو دست هستند، عنصر ثبات ضرورت دارد تا هژمونی تُوسط نیروهای

مترقی که از حیث ارگانیك نسبت به سایر نیروها که هرچند همبسته و متحد هستند ولی انسجام ندارند و متزلزل هستند ـ اعمال شود و نه توسط گروه های ممتاز.

در هرحال باید تائید کرد که تظاهرات ناسالم سانترالیسم بورو کراتیك در اثر فقدان قوة ابتكار ومستوليت ازپائين، يعني به خاطر فقدان بلوغ سياسي نيروهاي پیر امونی ۔حتی موقعی که این نیروها باگروه هژمونیك کشوری همگنی داشتند۔ يديد آمد (پديدهٔ پيهمو نتيسم عدر نخستين دهههاي و حدت ايتاليا). ايجاد اين و صعيتها مى تواند در سازمانهاى بين المللى ( مجمع ملل ) بسيار مخرب و خطرناك باشد. سانترالیسم دمو کراتیك، فرمول انعطاف پذیری فراهم می کند که می تواند به شکلهای گوناگون متجسم شود؛ این سانترالیسم تا حدی که پیوسته مورد تفسیر قرار می گیرد و با ضرورت همسازمی گردد، زنده میماند: سانترالیسم دمو کراتیك عبارت است از جستجوی نقادانه شباهت ها در پس ظاهر شکلهای متنوع، و از سوی دیگر ، جستجوی تمایزات وحتی تقابلات در پس آن چه درصورت ظاهر همسان می نماید ؛ هدف از این جستجو، سازماندهی و پیونددهی نزدیك میان امور مشابه است، اما به شیوه ای که این سازماندهی و پیونددهی به صورت ضرورتی «القایی» وتجربي نمودار شود ونسه بــه صورت حاصل يك روند راسيوناليستي، قياسي و تجریدی، یعنی روندی که مختص روشنفکران ناب ( یا الاغهای ناب) است. این کوشش مدام برای جداکردن عنصر«بینالمللی» از عنصر« ویژه » و تفکیك عناصر واقعیت ملی ومحلی، در واقع عمل مشخص سیاسی، وتنها فعالیتی است که موجد ترقی تاریخی می شود. این کوشش مستلزم وحدت ارگانیك میان نظریه وعمل،میان گروههای روشنفکری و تودههای مردم، میان حاکمینومحکومین است. از این نقطه نظر، فرمولهای ناظر بر وحدت و فدراسیون بخش بزرگی ازمضمون خود را از دست می دهند، در حالی که موضع خود را در مفهوم بورو کراتیك حفظ می کنندو درِنتیجهٔ آن ما به هیچ وحدتی نمیرسیم، بلکه به مردابی راکد،که سطح آن آرام

هس پس اذوحدت ایتالیا، تمام دوشهای حکومتی (نظام مالیاتی، دستگاه حقوقی و اقتصادی ویژهٔ امیرنشین پیه مونت، به سایرنواحی ایتالیا تعمیم یافت. این روش درحکم استقرار نوعی سانترالیسم سفت و سخت و علیرغم وعدههایی بودکسه کاوور Cavour داده بود.

و «گنگئ» است، دست می یابیم، و به فدر اسیون نمی رسیم، بلکه به «گونی سیب زمینی» \* یعنی به برهم انباشته شدن مکانیکی «و حدت های» منفر دکه میان خود فاقد هرگونه پیوند هستند، دست می یابیم. [۳۴–۱۹۳۳ ؛ نگارش اول ۱۹۳۲]

و مادکس در هیجدهم برومرلوثی بناپادت نوشته است: «هرخانواد دهقانی تقریباً به خود متکی است و بخش اغظم آنچه داکه مصرف می کند، مستقیماً خودش تولید می کند و بدینسان وسایل معیشت خود دا بیشتر انطریق مبادله با طبیعت بدست می آورد تاانطریق مراوده باجامه. یكقطعه زمین کوچك، یكدهقان ویك خانواد و در کناد آن قطعه زمین کوچك دیگر، دهقان دیگر و خانواد دیگر. چنسدتا از اینها یك ده و چندتا از این دهات، ایالت دا تشکیل می دهند. بدینسان تودهٔ عظیمی از ملت فرانسه، از حاصل جمع سادهٔ مقادیر همسان تشکیل می شود، همچنان که سیب زمینی های درون یك کیسه، کیسهٔ سیب نمینی دا تشکیل می دهند. » ماد کس \_ انگلس، منتخب آثاد (انگلیسی)، مسکو، ۱۹۵۸ خسید دول ، ص ۴۴۴ . [متن فادسی در هیجدهم برومر ، . ، ، ترجمهٔ محمد پور هرمزان،

### قضیه اسبتهای تابت

ازاین قضیه می توان به نحوی سود مند برای توضیح بونمایش صحت کلی بسیاری از احکام مربوط به علم سازمان ها (مطالعهٔ دستگاه اداری، ترکیب جمعیت وغیره) و همچنین احکام مربوط به سیاست کلی ( در تحلیل وضعیت ها یامناسبات نیروها، در مسئلهٔ روشنفکران وغیره) استفاده کرد. البته باید همواره به خاطرداشت که توسل به نظریهٔ نسبت های ثابت، ارزش صرفاً صوری و مجازی دارد. به عبارت دیگر نمی توان آن را به طور مکانیکی به کارگرفت، چون در اجتماعات انسانی، عنصر کیفی ( با عنصر استعداد فنی و فکری آحاد منفرد) غلبه دارد و این عنصر را نمی توان باشیوهٔ ریاضی اندازه گرفت. بر این بایه می توان گفت که هر اجتماعانسانی، اصل نسبت های ثابت خاص و متناسب خود را دارد.

بخصوص درعلم سازمان می توان به این قضیهٔ مفید رجوع کرد و این امر در مورد ارتش و اضح است. اما هرنوع جامعه، ارتش و یژهٔ خود را و هرنوع ارتش، اصل نسبت های ثابت و یژهٔ خود را دارد، که درعین حال بسته به نوع نیرو[زمینی، هوایی، دریائی، م] یا تخصصها تغییر می کند و یا بین سربازان، درجه داران،

Theorem -1 : فرمول، حکم یا گزادهای در دیاضیات یامنطق که از فرمول ها یا احکام دیگر استنتاج شده یا باید استنتاج شود. فکر [ایده]ی که به عنوان حقیقتی قابل اثبات وغالباً به صورت بخشی ازیك نظریهٔ (تثوری) عمومی، پذیر فته شده یا پیشنها د می شود.

Schematic و metaphoric -۲

افسر ان جزء، افسران ارشد، فرماندهی، ستادکل وغیره، نسبتی خاص برقر اراست. بین خود نیروها و دستگاههای تخصصی درون آنها، وغیره، رابطهای و جود دارد. هرتغییر دریك بخش منفرد، ایجاد تعادل جدید باکل را الزام آور می کند، وغیره.

مصداق و کاربرد این قضیه را درسیاست می توان در احسزاب، اتحادیه های کارگری یاکارخانه ها مشاهده کرد. همچنین می توان متوجه شد که چگونه هر گروه اجتماعی، قانون خساص نسبت های ثابت دارد که برحسب سطح فرهنگ سطح استقلال ذهنی، روح ابتکار وحس مسئولیت وحس انضباط اعضای عقب مانده و حاشیه ای آن تغییر می کند.

پانتالئونی در احول اقتصادناب، قانون نسبتهای ثابت را بهاین نحو خلاصه کرده است:

«درشیمی اجسام فقط بانسبتهای ثابت ترکیب می شوند و هر مقدار از یك عنصر که از اندازهٔ مورد نیاز در آن ترکیب باسایه وعناصر، که خود به مقدار معین شده موجود هستند، زیاد تر باشد، آزاد می ماند؛ اگر مقدار یك عنصر نسبت به مقادیر عناصر موجود کافی نباشد، ترکیب فقط به میزانی صورت می گیرد که مقدار عنصری که مقدارش از سایر عناصر کمتر است، کفایت می کند. "

می توان از این قانون به شیوه ای مجازی استفاده کرد و دریافت که چگو نه یك «حرکت» یا جریان فکری، به حزب، یعنی به نیرویی سیاسی تبدیل می شود که از نقطه نظر اعمال قدرت حاکم، اثر گذار است: دقیقاً به تناسب کادرهایی که در سطوح مختلف دارد (در درون خود بوجود آورده است) و به تناسب دستیابی این کادرها به بعضی قابلیتها، «اتو ما تیسم» تاریخی بعضی پیش زمینه ها ( وجود بعضی شرایط عینی)، توسط احزاب و افراد قابل، به صورت سیاسی، بالقوه می شود. فقدان یا عدم لیاقت رکمی کیفی) این ها [احزاب و افراد قابل]، نفس آن «اتو ما تیسم» را خنثی می کند (که در حقیقت دیگر اتو ما تیسم نیست)؛ پیش زمینه ها به طور مجرد و جود دارند، اما در حقیقت دیگر اتو ما تیسم نیست)؛ پیش زمینه ها به طور مجرد و جود دارند، اما پیامدها تحقق نمی یا بند، زیرا جای عنصر انسانی خالی است. بنابر این می توان گفت

<sup>.</sup> Principi di economia pura ، (Maffeo Pantaleoni) هـ ما فئو يا نتا الوني التا الوني سرايات المؤلف ا

که احزاب وظیفه دارند افسراد قابل ولایق تربیت کنند؛ آنها کارگسزار توده هایی هستندکه رهبران لازم را انتخاب، متکامل و تکثیر میکنند تا یك گروه اجتماعی معین (که مقدارش «ثابت» است، زیرا می توان معلوم کرد که از هرگروه اجتماعی چه تعداد وجود دارند ) بتواند از آشفتگی بههموندی ا یاهمبستگی ] برسد و ارتشی سیاسی شودکه از حیث ارگانیك آماده ومهیاست. وقتی تعداد آرای یك حزب در جريانهاي انتخاباتي مختلف مربوط بهيك سطح ياسطح هاي مختلف (مثلا در آلمان پیش از هیتلر، در انتخابات برای ریاست جمهوری، برای رایشتاك [مجلس ملی.م]، برای انجمن های ایالتی ، برای شوراهای ولایتی، و همین طور تا پائین ، تا سطح كميته هاى كارخانه ها ) دچار نوسان هاى شديد به ظاهر خودسرانه و عجيب ، بين حداکثرها وحداقلها می شود، می تو آن نتیجه گرفت که کادرهای آن از نظر کیفیت و كميت، و يا ازلحاظ كميت و نهاز لحاظ كيفيت، ويا از نظر كيفيت ونهاز نظر كميت، ناكافي ونالايق هستند. حزبي كه درانتخابات محلى آراء فراوان كسب مي كند، اما درانتخابات بااهمیت سیاسی آرای کمتری به دست می آورد، مسلماً از حیث رهبری مرکزی خود دچار نارسایی است:کادرهای متعدد، یادست کمکافی درسطو حپایین دارد، اما دارای آن ستادفرماندهی که برای آن کشور یاموضع آن درسطح جهانی، وغيره كافي باشد، نيست.

<sup>\*</sup> articulated كنايه ازارتباط مفاصل بدن باهم.

#### تعداد و کیفیت در نظامهای نمایند تی

یکی از مبتذل ترین سخنانی که به کسرات علیه نظام انتخابی دستگاههای دولتی مطرح می شود این است که دراین نظام همه چیزرا عدد معین می کندا واین که «عقیدهٔ هرسفیهی که از عهدهٔ نوشتن بر آید (یا در بعضی ممالك حتی عقیدهٔ بیسوادان)، از همان ارزشی در تعیین سیرسیاسی دولت برخوردار است که عقاید کسانی که بیشترین نیروی خویش را صرف دولت وملت وغیره می کنند». اما واقعیت این است که این ادعا به هیچو جه صحت ندارد که عدد همه چیز را تعیین می کند ویااین که عقاید همهٔ انتخاب کنندگان از اهمیت «دقیقاً» مساوی برخوردار است، اعداد در این زمینه نیز فقط ارزش افراری دارند ، اندازه و رابطه را ارائه

۱ مثلا رجوع کنید به موسولینی ؛ او در جهان اذ کندام سو می (۱۹۲۷) ، می گوید: «جنگ از این حیث که قرن دمو کراسی ، قرن عدد ، قرن اکثریت و کمیت را سد رجوی های خون سه از میان برداشت ، انقلابی بود. » یا در جای دیگر ، در آئین فاشیسم (۱۹۳۲) می نویسد : «فاشیسم با دمو کراسی مخالف است ، زیرا دمو کراسی مردم را تا حد اعداد بزرگ و تا حد اکثریت تقلیل می دهد. ».

۲- دراین زمینه قاعدهسازیهای متعددی وجدود دارد کمه بعضی ازآنها از قاعدهٔ مذکور که بعضی ازآنها از قاعدهٔ مذکور که Mario de Silva] درنشریهٔ کریتیکا فاشیستا [Mario de Silva] درنشریهٔ کریتیکا فاشیستا ۱۵۰ [Critica Fascista] ۱۵۰ اوت ۱۹۳۲ سه مضحك تراست. اما محتوای همهٔ این قاعدهها یکی است.

می کنند ولاغیر. ولی اعداد چهچیزرا اندازه می گیرند؟ آنچه اندازه گیریمیشود دقيقاً عبارتست ازميز اناثر كذاري، وظرفيت بسطيابي وترغيب كنندة عقايدمعدودي ازافراد، یعنی اقلیتهای فعال، نخبگان، پیشتازان وغیره یعنی عقلانیت، تاریخیت باکارگزاری مشخص آنها. این توضیح نشان می دهد که این نکته نادرست است که عقاید همهٔ افراد، اهمیت «دقیقاً» برابر دارند، افکار وعقاید در ذهن هیچکس خود بخود «زاده» نمی شوند. این افکار وعقاید برای خود مراکز شکل گیری، تشعشع، ترویج و ترخیب داشته اند. [این مراکز عبارت است از:] گروهی از افراد یا حتی بك فرد تنها، که این افکار وعقاید را شرح وبسط داده و آنها را درقالبسیاسی و اقعیت موجود عرضه کرده است. شمارش «آرا» ، مراسم اختتام یك جریان دور و دراز است که طی آن درست همان کسانی کسه بیشترین نیروی خود را صرف دولت و ملت کردهاند (اگرواقعاً چنین کرده باشند)، بیشترین نفوذ را کسب می کنند. اگر این گروه مفروض از انسانهای ارزشمند، صرفنظرازقدرت مادی بی حدو حصری که در اختیار دارد، از رضایت اکثریت برخوردار باشد، باید آنها را یا ناشایست دانست ویانمایندهٔ مصالح «ملی» به حساب نیاورد. واین گروه قهراً درمتمایل کردن ارادهٔ ملی از یکسو بهسویی دیگر نقشی تعیین کننده دارد. «متأسفانه» هر کسی میل دارد مصالح «خاص خود» را بامصالح ملت قاطی کند وبنابراین ناگزیرمی شود که بگوید: «و حشناك» و ... است كه «قانون اعداد» تصميم بگيرد. بهتر است كه آدمى توسط فرمان «برگزیده» شود. بدین گونه مسئله مرابوط به کسانی نیست کسه «عقل درسردارند» و احساس می کنند که تاسطح بیسو ادترین بیسو ادها تنزل یافته اند، بلکه موضوع مربوط به کسانی است که عقل دارند و می خواهند حتی خردترین خرده قدرت تصمیم گیری ـ نسبت بهسیرزندگی ملی ـ راکه دراختیار «مردم بی سروپا» است ازچنگش در آورند.

سکلمهٔ اصلی در متن ایتالبایی، واژهٔ Particulare است که گیچیاردینی به کار می برد ومقصودش این بود که بهترین راه گریز ازچنگ فراز و نشیب و آزمون و خطای زندگی مردم این است که آدمی به نفع وصلاح «خاص خود» متوسل شود. دوسانکتیس بااین «خودگرایی» مخالف بود.

دامنهٔ ایس ادعاهای مبتذل از نوعی تنقید (که بیشترمنشأ الیگارشی خواهانه داردتامنشأ نخبه كرايئ) نسبت به نظام پارلماني حكومت (شگفت اين كه پارلمانتار بسم را ازاین حیث مورد انتقاد قرار ندادهاند که اتفاق نظر عددی، برا ترنفوذ تروت بیش ازپیش، دروغین از کار درمی آید وعقلانیت تاریخی اش از دست می رود) تا نقد تمام انوا عنظام های نمایندگی ــحتی آنها که پار لمانی نیستند وطبق قو اعد دمو کر اسی صوری ترتیب نیافتهانده بسط می یابد. این ادعاها نسبت به ادعاهای مورد نظر منتقدان دسته اول حتى نادرست تراست. دراين نظامات متفاوت حكومتي [در حكومت شورایی]، اتفاق رأی مردم در لحظهٔ رای گیری پایان نمی گیرد، بلکه بر عکس. آن اتفاق رای باید پیوسته فعال باشد؛ تا آن حدکه کسانی راکه رأی میدهند، می تو ان «کارگزار» دولت به حساب آورد وانتخابات و رأیگیری را وسیلهٔ جذب اختیاری نو عمعینی از کار گزار ان دولتی دانست، وسیله ای که می تو آن تاحدی آن را با مفهوم خود. گردانی<sup>۶</sup> (البتهدر سطحی متفاوت) مربوطدانست. از آنجاکه رأی گیری ها نه بر اساس برنامه هـای مبهم و کلی، بلکه برپایهٔ برنامه های مربوط به امور مستقیم و مشخص صورتمي پذيرد، هر كس كه رأى خودرا ميدهد، متعهد مي شودكه درمور دتحقق آنها فراتر ازشهروند ساده و قانونی عمل کند یعنی پیشتاز کارفعال و مسئول باشد. عنصر «اراده» درابتکار رابه هیچ طرز دیگری نمی تو آن در تو ده های و سیع برنگیخت و وقتی این تودهها از شهروندان بی شکل [amorphous] تشکیل نشد، بلکه از عناصر

۴ یعنی بیشتر منشأ محافظه کادانه دادد و می خواهد قدرت سیاسی دا برای قشر حاکم سنتی حفظ کند ( «طبقهٔ سیاسی» مورد نظر موسکا ) تاایس که به معنای دقیق کلمه نخبه گرا و گزیده پرست باشد (دراصل متن از کلمهٔ elite استفاده شده که به معنای نخبه و بر گزیده است). نظر گرامشی این است که این عده از منتقدین حتی به اندازهٔ ایدئولوژی فاشیستی پاره تو Pareto که خواهان حکومت شایستگان [meritocracy] است، مثرقی نیستند و می خواهند قدرت درملکیت موروئی سیاستمدادان باشد.

۵ اشاره است به نظام شورایی حکومت که در آن انتخاب کنندگان دائماً انتخاب شدگان را کنترل می کنند.

ع کرامشی درمنن ایتالیایی ازاصطلاح Self -- government استفاده می کند که قبلا توضیح داده شد.

مولد ماهر تشکیل شود، آنگاه می توان فهمید کسه ابراز رای چه اهمینی دارد. ۲ [۱۹۳۳–۱۹۳۳]

این قضیه یا حکم [Proposition] که «جامعه برای خود مسائلی مطرح نمی کند پیش زمینه های مادی آن از قبل موجود نباشد» الافاصله مسئلهٔ شکل گیری اراده جمعی را پیش می کشد. برای تحلیل انتقادی ایس قضیه، لازم است دقیقاً بررسی شود که اراده های جمعی دائمی چگونه شکل می گیرند واین گونه اراده هاچگونه برای خود هدف های معین کوتاه مدت و بلندمدت مطرح می کنند، یعنی چگونه مشی عمل جمعی تعیین می کنند، ما با روندهای کم و بیش طولانی تکامل سرو کار داریم، و به نفجارات ناگهانی و «سنتیك» [تألیفی]می پردازیم، البته انفجارهای «سنتیك» رخ می دهند، اما اگر در این امر باریك شویم ، می بینیم که آنها بیشتر و برانگرند تا بازسازنده؛ آنها موانع مکانیکی و بیرونی برسر راه تحول درونی و ویرانگرند تا بازسازنده؛ آنها موانع مکانیکی و بیرونی برسر راه تحول درونی و خود جوش را از میان برمی دارند. «شامگاهان سیسیلی» را می توان نمونهٔ بارز این موضو ع دانست. ه

۷ این نکات دا می تدوان به تفصیل و جمامعیت بیشتر مورد بحث قرار داد و سایس اختلافات میان انسواع مختلف نظامهای انتخابی دا بسر حسب تغییر روابط کلی اجتماعیی وسیاسی، مورد تأکید قرار داد: رابطه بین انتخاب شدگان وکارگزاران دائمی، و الخ. [یادداشت گرامشی]

۸ گرامشی این «قضیه» دا بااتکا به حافظه از دیباچهٔ مادکس بر نقداقتصاد سیاسی نقل می کند. مادکس می گوید «هیچ نظم اجتماعی هر گز ازمیان نمی دود، مگر آن که تسام نیروهای مولدی کمه بر ایشان در آنجا وجود داشته باشد، تکامل یافنه باشند؛ و دوابط جدید وبر تر تولید هر گزیدید نمی آیند مگر آن که شرایط مادی هستی آنها در بطن خود جمامه کهن نضج گرفته باشد. بنابر ایس بشر همواده برای خبود فقط وظایقی دا مطرح می کند که می تواند حل کند...» [دجوع کنید به متن فادسی نقد اقتصاد سیاسی ، ترجمهٔ سیخفخا ، ص ۳]

۹ - در ۳۱ مسادس ۱۲۸۲ اهسالی بالرمو [درایتالیا] علیه حکومت ۱۲۸۳ آفزویسی قیام کردند. این قیام که بدشامگاهان سیسبنی موسومشد، بهسرعت درسراسرجزیره گسترش یافت وفرانسویها ظرف مدتی کمتر ازیكماه اخراج شدند. سپس تاج وتحت به فردربك می تسوان به بررسی مشخص طسرز شکل گیری یك جنبش تاریخی جمعی پرداخت، و تمام مراحل ذرهای [مولکولی] آنرا تحلیل کرد ساما این کار به ندرت صورت می گیرد، زیراچنین تشریحی ملال آور است. درعوض، معمولا جریانهای فکری را به صورت جریانهایی که از قبل، حول یك گروه یا یك شخصیت مسلط شکل گرفته اند، در نظر می گیرند، ایس مسئله ای است که در روزگار جدید تحت عنوان حزب، یا اثتلاف احزاب مرتبط بیان می شود: چگونه، درابتدا حزب برپا می شود، قدرت تشکیلاتی و نفوذ اجتماعی آن چگونه انکشاف می یابد والخ.

این امر مسئلزم آنست که تحلیل بسیار مفصل و ذره به ذره و ملال آوری صورت گیرد که اسناد آن حاوی انبوه بی پایانی است از کتاب ها، جزوه ها، مقالات روزنامه ومجله ها، مباحثه ومذاکرهٔ شفاهی که بارها و بارها تکرار می گردند. این چیزها در کلیت هیولاوار خود مُعرف آنکار طولانی است که براثر آن، این اراده جمعی با درجهٔ معینی از همگنی پدید آمده، همان درجهٔ معین که برای دستیابی به یك اقدام هماهنگ و همزمان از حیث زمان و مکان جغرافیایی که واقعهٔ تاریخی در آن رخ می دهد، ضرورت دارد.

اهمیت خیال آبادها [او توپیها] و اهمیت ایدئولوژیهای مغشوش و عقل. گرایانه [راسیونالیستی] درمر حلهٔ آغازین روندهای تاریخی شکل گیری ارادههای جمعی: خیال آبادها، یاعقل گراییهای انتزاعی، همان اهمیتی رادارند کهجهان بینی های کهن که در طول تاریخ و از طریق برهم انباشتگی تجارب پیاپی تدوین شده اند. نکته ای که با اهمیت است، تنقیدی است که از سوی نخستین نمایندگان مرحلهٔ تاریخی توین متوجه این مجموعه درهم پیچیدهٔ اید تولوژیك می شود. از طریق این انتقاد، روندی از تمایز و تغییر در نفوذ نسبی ای که عناصر اید تولوژی های قبلی داشتند، پدیدمی آید. آنچه سابقاً فرعی و تبعی یا حتی تصادفی به حساب می آمد، اکنون اصلی تلقی می شود و هستهٔ یك مجموعهٔ اید تولوژیك و تئوریك نوین می گردد. ارادهٔ جمعی سابق تحلیل

آراگونی واگذاد شد. اینقیام-حاصل ترکیب نادضایی عمومی ونقشه های عوامل طرفدار آراگون در میان نجبا، مثلا جیووانی داپروسیدا Giovanni da Procida بود. این شخص پس اذپیروزی قیام، به منصب صدراعظمی این امیرنشین دسید.

می رود و به عناصر متضاد خود تبدیل می شود، زیر ا عناصر فرودست، از نظر اجتماعی وغیره تکامل می یابند.

پس ازشکلگیری نظام حزبی، مرحله تاریخی هم ترازشدن تو دههای وسیع جمعیت (دراثرار تباطات، روزنامهها، شهرهای بزرگ وغیره)، جریانهای ذرهای سریعتر ازگذشته رخ می دهند، وغیره. [۱۹۳۱–۱۹۳۲]

#### تداوم و سنت

وجه دیگرمسئلهای که درجایسی دیگر تحت عنوان « تفنن وانضباط » بدان اشاره کردیم ۱۰ از نقطه نظر مرکز سازماندهی یك گروه عبار تست از آن نوع «تداوم» که به ایجاد «سنت» گرایش دارد \_ البته سنت به معنای فعال و نه انفعالی : سنت به مثابهٔ تداوم در تکامل مداوم لکن «تکامل فسراگیر [ارگانیك]» این موضوع لب «مسئلهٔ فضایی»، یعنی مسئلهٔ همانند گرداندن تمام گروه با پیشروترین بخش آن را در بردارد؛ موضوع برسرآموزش تودهها، «منطبق کردن» آنها است با هدفی که باید بدان نایل شد. در دولت و درجامعه این کار دقیقاً وظیفهٔ قانون است؛ دولتاز بدید آورد که از لحاظ مشی تکامل گروه حاکم سودمند است. فعالمی بیدید آورد که از لحاظ مشی تکامل گروه حاکم سودمند است. فعالمی نوع فعالمیت، از فعالمیت صرفاً دولتی و حکومتی قانون و سیعتر است، وفعالمیت لازم برای مدالی درک بهتر مسئلهٔ اخلاقسی \_ به مفهومی مشخص \_ سودمند است. این برای هدایت جامعه مدنی (حتی درمناطقی که به اصطلاح خبر گان قانون ، خنثی است، یعنی در حوزه اخلاق و عادات به طور کلی) را نیز در برمی گیرد. در و اقع امر، این مسئله عبار تست از انطباق «خود انگیخته و آز ادانه پذیرفته شده» بین اعمال امر، این مسئله عبار تست از انطباق «خود انگیخته و آز ادانه پذیرفته شده» بین اعمال و و تصدیقات هرفرد، بین رفتار هرفرد و اهدافی که جامعه به عنوان اهداف لازم در

۱ مد درمبحث «روشتفکران وسازماندهی فرهنگث»

برابرخود می نهد - انطباقی که در حوزهٔ اثباتی قانون، به معنای فنی آن، جابرانسه است، و در حوزه هایی که « اجبار » مربوط بسه دولت نیست، بلکه از طریق افکار عمومی، فضای اخلاقی، وغیره صورت می گیرد، خود انگیخته و آزادانه ( دقیقتر بگوئیم، اخلاقی) است. تداوم «قضایی» مر کزسازمان یافته، نباید ازنوع بیزانسی اباله افزه یعنی نباید مطابق بامجموعه قو انینی باشد که ابدی انگاشته می شوند، بلکه باید ازنوع رامی - آنگلوسا کسونی باشد، یعنی ازنوعی که ویژگی بنیانی آن را روش آن تشکیل می دهد آ: روشی که واقع گراست و در تکامل مداوم خویش همواره با زندگی واقعی نزدیکی دارد. [ایجاد] این تداوم به بایگانی مناسبی نیاز دارد که منظم و به آسانی قابل استفاده باشد و در آن بتوان تمام فعالیت های گذشته را مورد بر رسی و «انتقاد» قرار داد. مهمترین تجلیات این فعالیت بیشتر در بخشنامههای توضیحی و مستدل (آموزشی) است تا در «تصمیمات ارگانیك».

درست است که خطر «بورو کراتیزه»شدن وجود دارد، اما هر تداوم ارگانیك حاوی این خطراست و باید مراقب آن بود. خطرفقدان تداوم و خطربدیهه پردازی از آن هم بیشتر است. ارگان: «خبرنامه»ای که سهبخش اساسی دارد: ۱ سه مقالات رهنمود دهنده؛ ۲ س تقصمیمات و بخشنامهها؛ ۳ س انتقاد از گذشته، یعنی رجوع مداوم از حال به گذشته، برای تشان دادن اختراقات و اختصاصات، و تو جیه انتقادی آنها. [۲۳-۳۲]

۲- منظور آن است که نباید درحل وفصل قضایا به قواعد جامعه «قضایی» رجوع کرد، بلکه باید بنا را برروش (یا به اصطلاح قضایی، «رویهٔ قضایی») گذاشت. روش، ذنده و پویاست، لیکن قواعد، جامد و ایستا هستند. در قوانین نوع ناپلئونی سعی می شودهمه موارد حقوقی پیش بینی گردد و برای آن از پیش حکمی صادر شود، اما در حقوق آنگلوسا کسن، بنای کار بر رویهٔ معمول سنتی است.

# خودجوشي و رهبري آگاهانه

اصطلاح «خود جوشی» را می توان به انواع مختلف تعریف کرد، زیسرا پدید مدلول آن وجوه متعدد دارد. درضمن باید تأکید کرد که در تاریخ خود انگیختگی «تاب» وجود ندارد: اگرچنان چیزی وجود می داشت، نظیرمکانیکی بودن «محض» می بود. حقیقت قضیه اینست که در «خود انگیخته تبرین» جنبش، عناصر «رهبری آگاهانه» را نمی توان تشخیص داد، [زیرا] مدرك قابل اتکایی باقی نگذاشتنه اند. بنابر این می توان گفت که خود جوشی ویژگی «تاریخ طبقات فرودست» و درواقع ویژگی حاشیه ای وپیرامونی ترین عناصر این طبقات است؛ این عناصر به هیچگونه آگاهی طبقه «برای خود» دست نیافته اند و در نتیجه هرگز به خاطرشان خطور نمی کند که تاریخ آنها می تواند از اهمیت احتمالی بر خور دار باشد، و باقی خداشتن شواهد مستندی که دال بر تاریخشان باشد، ممکن است با ارزش باشد. بدین لحاظ در این گونه جنبشها، عناصر متعددی از «رهبری آگاهانه» وجود بدارد، اما هیچ یك از آنها غلبه ندارد یا از سطح «علم عامه» یك قشر معین اجتماعی دارد، اما هیچ یك از آنها غلبه ندارد یا از سطح «علم عامه» یك قشر معین اجتماعی از «عقل متعارف» ۱ آن یا جهان نگری سنتی آن فرا نمی رود. این درست همان از «عقل متعارف» ۱ آن یا جهان نگری سنتی آن فرا نمی رود. این درست همان

۱ سمنظودگر امشی اذ اصطلاح «عقل متعادف» ( Common Sense ) عبارتست اذ آن شیوهٔ غیر نقادانه و اساساً نا آگاهانه ادرائ وشناخت جهان که درهر دوره «متعادف» و متداول می شود. وی درمقابل «عقل متعادف» اذ اصطلاح «عقل خوب» (good Sense)به

چیزی است که دومان De Man از حیث تجربی، دربر ابر مار کسیسم قر ارمی دهد؛ اما او (ظاهراً) درك نمي كند كه خود به موضع كسي سقوط مي كندكه پس از توصيف قولكور، سحرو جادو وغيره، ونشان دادن اين كه اين بينش ها ريشه هاى محكم تاریخی دارد و درتاروپود روانشناسی بعضی اقشار اجتماعی ریشه دوانیده است: معتقد می شود که از مرزعلم امروزی «فراتررفته است» ـ ومقصودش از «علم امروزی» هرگونه مقاله کوچك در روزنامهها و نشریههای عامه پسند است. این یك نمونسه واقعی علمالعجایب وشنفکری است که نمونههای دیگر آن را نیزسراغ داریم : مثلاً ستایندگان فولکلورکه از نگهداری آن دفاع می کنند؛ «جادو» گرایانی که با متر لینگئ ارتباط دارند ومعتقدند که لازم است بار دیگرمسیر گسسته کیمیا گری و جادو گری راکه به قهر پاره شده، دنبالگرفت تا علم بتوانــد بار دیگر در مسیری سرشار از اکتشافیات قرارگیرد. لیکن کار دومان تصادف ٔ ازیك حسن برخوردار است : اونشان می دهد که بسررسی تسدوین عناصرروانشناسی تو ده ای، از دیدگاه تاریخی، و نه از لحاظ جامعه شناسی ضرورت دارد. از نظر او این کار باید به شیوه ای فعال انجام شود (یعنی باید به این قصد انجام شودکه این عناصررا از طریق آموزش وتبدیل آن به یك ذهنیت امروزی، دگر گونكنیم)، ونه به شیوهای توصیفی،چنان که خود او چنین می کند. اما این نیاز در دکترین ایلیچ [لنین] دست کم بهصورت ضمنی (شاید حتی صریح) مطرح شده و دومان از این امر مطلقاً بی خبر است.

معنای برخورد عملی (پراتیك) ـ هرچند که ضرورت عقلانی یت علمی نباشد ـ استفاده می کند واین همان مفهومی است که آن را «عقل سلیم» می نامند. بنابراین به نظر گرامشی انتقاد از «عقل متعارف» و «فلسفهٔ فلاسفه» از اجزای یك مبارزهٔ اید تولوژیك واحدهستند. باید با تمام قوا به این مبارزه پرداخت، لیکن باید دانست که پیروزی نهایی مسو کول است به زمینه وقلمروی دیگر : قلمرو «پراکسیس انقلابی» و تنها این پراکسیس است که شکلهای تفکر متناسب با عصرنوینی را تعیین می کند.

۲- teratology ؛ بردسی نقایص و ناهنجادی ها وعجایب خلقت در موجودات زنده. ۳- مودیس متر لینگئ: نویسنده فیلسوف مآب بلژیکی که درایران باکتا بهای مربوط به دموز ذندگی حشرات و یکی دو نمایشنامه از قبیل «پرندهٔ آبی» شهرت دارد.

این حقیقت که هـر جنبش «خود انگیخنه» حاوی عناصرابتدایی رهبری آگاهانه و انضباط است، من غير مستقيم بااين حقيقت اثبات مي شودكه گرايشها و گروههايي هستند که خودجوشی را به عنوان یك روش [متد] می ستایند. دراین جا باید میان قلمرو «ایدئولوژی» محض وقلمرو اقدام عملی، میان دانشمندانی که معتقدند خور انگیختگی، «مند» جاوید و عینی پویش تاریخی است، وماجراجویان سیاسی کهاز آن همچون یك روش «سیاسی» دفاع می كنند،قابل به تمایز شد. اشكال دسته اول، مربوط است بسه یك درك نادرست ، در حالی که در دسته دوم قضیه عبارت از یك تضاد مستقیم وعامیانه است که ریشه عملی آشکار خود را فاش می کند : یعنی میل بلافصل به نشاندن یك رهبری به جای رهبری دیگر. حتی در مورد دانشمندان نیز این خطا ریشهای عملی دارد، اما آنچنانکه در دسته دوم دیده می شود ، این خطا بلافصل نیست. سیاست گریزی سندبکالیستهای فرانسوی در دورهٔ قبل از جنگ، حاوی هر دو عنصربود : هم خطای تئوریك و جود داشت و هم تضاد ( تضاد میان عنصر سورلی و عناصر رقابت بین گرایش سیاسی آنار کو ـ سندیکالیستی و گرایش سوسیالیستها). معهذا آن سیاست گریزی یکی از پیامدهای وقایع و حشتناك ۱۸۷۱ [كمون] پاريس بود : ادامه سي سال بي عملي طبقه كار كرفر انسه (از ١٨٧٠ تا ١٩٠٠) به شیوههای جدید و در پناه نظریهای مشعشع. مبارزهٔ صرفاً «اقتصادی» مخالف میل طبقه حاکم نبود ـ برعکس . همین چیزها را می تو آن درمورد نهضت کاتامونی ۴ كَفت. مخالفت طبقه حاكم اسپانيا با اين نهضت فقطبه اين خاطربودكه اين نهضت به طور عینی موجب تحکیم جنبش جداییطلبی جمهوریخواهان کاتالونیمیشد و یك بلوك صنعتی جمهوریخواه واقعی در مقابل زمینداران، خسردهبورژوازی و ارتش سلطنت طلب ایجاد می کرد. نهضت تورین را نیز به «خود انگیخنگی گرایی» و «اراده گرایی» یا بر گسون گرایی متهم کرده انده. این اتهام تناقض آمیز، اگر به تحلیل آن پرداخته شود ، گواه براین حقیقت است که رهبری اعطا شده بـ جنبش هم خلاق بود وهم صحیح. این رهبری، «مجرد» نبود : نه به تکر ارطوطی و ارضو ابط

۲ـ مبارزه سندیکالیستی دربارسلون درسالهای ۱۹۱۶ و ۱۹۲۳. ۵ـ توزی Tozi ،گرامشی و گروه نظم نویین را به« برگسون گرایی» متهممی کرد.

علمی یا نظری میپرداخت و نه سیاست واقدام واقعی را با رساله پردازی تئوریك اشتباه می کرد. این رهبری خود را با آدمهای واقعی انطباق می داد ، آدمهایی که در روابط تاریخی بخصوصی شکل گرفته بودند واجساسات، نگرشها، جهان بینی های تکه پاره و... داشتند، که خود نتیجه ترکیبات «خود انگیخته» یك وضع معین تولید مادی با تجمع « تصادفی » عناصر اجتماعی پراکندهٔ درون آن نبود . [رهبری نهضت تورین] اینعنصرخود جوشی را ندیده نگرفتند، چهرسد بهاین که آن را بی ارج بشمارند. آنها این عنصررا پرورش دادند ، به آن جهت دادند و از آلودگیهای برون زا تصفیه کردند؛ هدف این بودکمه آن را با نظریمه نوین [ماركسيسم] همسوكنند \_ اما به شيوهاى زنده بـ نحوى كه درتاريخ مؤثر باشد. خود رهبران از «خود جوشی» جنبش سخن می گفتند وحق هم داشتند. این تعبیر، نیرویی محرك وقدرت بخش وعامل وحدت عمقی بود. بیش از هرچیز این ادعا راکه جنبش به اختیار رهبران پدید آمده ویك ماجرای ساخته و پرداخته [رهبران] است، نفی می کرد و بر ضرورت تاریخی آن تا کید می ورزید. این تعبیر بــه تو ده ها این درك « تئوریك » را می داد که آنان خود سازندگان ۱دنشها دنها دهای تا دیخی و پایه گذاران دولتها هستند. این وحدت بین «خود جوشی» و «رهبری آگاهانه»یا «انضباط» در عمل سیاسی مادام که این سیاست تو ده ای باشد و نه صرفاً ماجر اجویی گروههایی که مدعی نمایندگی تو دهها هستند \_ دقیقاً همان اقسدام واقعی سیاسی طبقات فرودست است.

در اینجا یك مسئله اساسی تئوریك مطرح میی شود: آیا نظریسه نوین [مارکسیسم] می تواند بااحساسات «خود جوشی» توده ها در تناقض باشد؟ («خود جوش» به این معنی که حاصل فعالیت آموزشی منظم یك گروه رهبری که از پیش به آگاهی دست یافته نیست، بلکه از راه تجربه ای روزمره بوجود آمده که «عقل سلیم»، روشنگر راه آن است، یعنی توسط جهان بینی سنتی مردم که آن را از سر کج فهمی «غریزه» می خوانند، حال آن که خود در حقیقت یك اکتساب تاریخی اولیه و بدوی است). این خود جوشی نمی تواند با آن رهبری در تناقض باشد. تفاوت این دو در درجه و «کمیت» است، نه در کیفیت. «تحویل» متقابل آن دو به دیگری، گذار از یکی به دیگری وبر عکس می تواند ممکن باشد (به یاد داشته باشید

كه امانو ثل كانت معتقد بودكه نظريههاى فلسفى اش بايد با عقل سليم توافق داشته باشد؛ كروچه نيز برهمين عقيده است. اين را هم به ياد داشته باشيدكه ماركس در خانوادهٔ مقدس می گوید که فرمول سیاسی انقلاب فرانسه را می توان به اصول فلسفه كلاسيك آلمان تحويل كرد). چشم پوشى يا ـ بدتراز آن ـ تحقير جنبشهاى باصطلاح «خود جوش»، یعنی خودداری از فراهم کردن یك رهبری آگاهانه برای آنها ، یا خودداری از ارتقاء آنها به سطحی بالاتر از طوریق قوار دادن آنها در سیاست، غدالباً ممکن است پیامدهنای بسیار وخیم داشته باشد. تقریباً همیشه چنین پیش می آیسد که یك جنبش « خدود جوش » طبقات فسرودست با جنبش ارتجاعی جناح راست طبقه حداکم که دلایلی مشابه دارد - همراه می شود. مثلاً یك بحران اقتصادی از یكسو موجد نارضایی در میان طبقات فرودست و جنبشهای خودجوش تودهها می شود، و از سوی دیگرموجب توطئه هایی در میان گروههای مرتجع می شود ؛ اینان می کوشند از ضعف عینی حکومت استفاده کنند وبه کودتا دست یازند. یکی از علتهای مؤثر در کودتاها این است که گروههای مسئول نتوانستهاند برای شورشهای خودجوش رهبری آگاهانه فراهم آورنـد و يا نتوانستهاند آنها را به عامل سياسي مثبت تبديل كنند. نمونسه قابل توجه ، مثال شامگاهان سیسیلی ٔ است ومورخین دراین باره که آیا این جنبش خودجوش بود ياطبق نقشة قبلي، اختلاف نظر دارند. بهنظر من درقضيه جنبش شامگاهان هــردو عامل در آمیخته بودند. از یك سو، شورش خمودجوش مسردم سیسیل علیه حكام پرووانسی [Provencal] خودکهباچنان سرعتی بسط یافت که بهنظرمی آید همزمان وبنابراین مطابق با نقشهٔ قبلی است؛ این خیزش، نتیجه ستمی بودکه درسراسرآن

و دد ۲۱ مارس ۱۲۸۲ اهالی پالرموی ایتالیا برحکومت شارل آنژو شودیدند و السویان دا کشتند. این شودش که بعدها به [نماذ] شامگاهان سیسیلی [Vepres Sicilliennes] معروف شد ، به سرعت در سراسر جزیره گسترش یافت و ظرف مدتسی کمتر از یك ماه فرانسوی ها اخراج شدند. آن گاه تاج و تمخت به فردریك آدا گونی وا گداد شد. این شودش ، حاصل تر کیب نادضایی مردم و توطئه های عناصر اشرافی طرفداد آدا گونی ها بود. یکی از این اشراف، به نام جیووانی دا پروجیدا (۱۲۱۰ تا تقریباً ۱۲۸۲) ، پس از پیروزی قیام، به منصب صدراعظمی این امیرنشین دسید.

سرزمین ملی غیرقابل تحمل شده بود. از سوی دیگر، عامل آگاهی، بـا اهمیت و تأثیری متفاوت و پیروزی توطئهٔ جیووانی داپروچیدا به همراهی آراگونسیها نیز وجود داشت. در تمام انقلابهای گذشته می توان نمونههایی پیدا کردکـه در آنها چند طبقه فرودست حضور داشتند و میان آنها یك سلسله مراتب مبتنی بروضع اقتصادی و همگنی درونی برقرار بود.

جنشهای خود بخودی اقشار وسیعترمردم ممکن است دراثرناتوان شدن عینی دولت موجب بهقدرت رسیدن مترقی ترین طبقه فرودست شود. لیکن این یك نمونه «مترقی» است، و دردنیای امروز، مثالهای ارتجاعی بیشتر است.

یك بینش اسكولاسنیك و آكادمیك نسبت به تاریخ وسیاست و جود دارد که فقط آن جنبشهایی را واقعی و ارجمند می شمارد که صددرصد آگاهانه هستند، یعنی مطابق نقشه هایی که از قبل و جزء به جزء طراحی شده اند انجام می شوند و یا بنابر نظریه مجرد صورت می گیرند (که نظیر اولی است)، لیکن دنیای و اقعیت سرشار از شگفت ترین ترکیبات است. این برعهد هٔ نظریه پرداز است که در پهنه این شگفتی ها بکاود و دلایلی تازه برای اثبات نظریه خود کشف کند، و عناصر زندگی سیاسی را به زبان نظریه «ترجمه» کند، نباید انتظار داشت که و اقعیت با الگوهای مجرد منطبق باشد. چنین چیزی هرگز رخ نمی دهد، و بنابر این بینش مزبور چیزی جز تجلی باشد. چنین چیزی هرگز رخ نمی دهد، و بنابر این بینش مزبور چیزی جز تجلی بی عملی نیست ( لئونارد و داوینچی می توانست در تمام تجلیات زندگی کیهانی، بی عملی نیست ( لئونارد و داوینچی می توانست در تمام تجلیات زندگی کیهانی، می داد رد پای رقم و عدد را بیابد). [۱۹۳۰]

#### عليه بيزانسي فري

می تو آن از اصطلاح «بیزانسی گری» یا «مُدرسی گری» Scholasticism و بیزانسی گری» استفاده کرد که می خواهد Scholasticism برای توضیح این گر ایش ارتجاعی استفاده کرد که می خواهد مسائل باصطلاح تئوریك را به نحوی بررسی کند که گویسی فی نفسه و مستقل از هر گونه پراتیك معین، باارزش هستند. نمونهٔ بارزبیزانسی گری تزهای رم هستند،

۱- «تزهای رم» سندی اساسی است دربارهٔ بنیاد فعالیت سیاسی نخستین سالهای حزب کمونیست ایتالیا. این تزها که در کنگره رم به تاریخ ۲۰ مادس ۱۹۲۲ به تصویب رسید (باید دانست که کنگرهٔ پایه گذار حزب، یعنی کنگرهٔ ژانویهٔ ۲۹۲۱ که بلافاصله پس از انشعاب از حزب سوسیالیست تشکیل شد، کنگرهای نمایشی بود و به قصد حل و فصل موقتی مسائل تشکیلانی بر تخسرار شده بود) ، مشتمل بود بر تزهای بوردیگا و تراچینی [Bordiga - Terracini] دربارهٔ تاکتیك معمولا این دسته از تزها دا «تزهای دم» می نامند - تزهای سانا و گرازیادی [Sanna - Graziadei] دربارهٔ اتحادیههای کاد گری. درچشم اندازی که تزهای بوردینگا گرامشی و تاسکا [Tasca] دربارهٔ اتحادیههای کاد گری. درچشم اندازی که تزهای بوردینگا بدربارهٔ تاکتیكها ارائه می کرد، خطر عمده عبارت بود از داه حل سوسیال دمو کراتیك بحران دولت ایتالیا. بدیدهٔ فاشیسم («حرکت به سوی دم» ششماه بعد صورت گرفت و دسته های فیاشیستی تقریباً از دوسال پیش فعال بودند)، انکشاف اد گانیك دژیم پادلمانی بودرژواذی تلقی می شد ؛ بنابر این تزها باید با فاشیسم مبارزه می شد ، اما با حداقل وسایل لازم برای طرد آن – نباید فاشیسم دشمن اصلی تلقی می شد ، اما با حداقل وسایل لازم برای طرد آن – نباید فاشیسم دشمن اصلی تلقی می شد . در کمینترن هنگام

دراین تزها درهرموضوع، ازیكنوع روشریاضی، نظیر آنچه درافتصادناببه کار می رود استفاده شده است.

مسئلهای که مطرح میشود اینست: آیا یك حقیقت تئوریك را که کشف آن بایراتیك معینی ارتباط دارد، می توان تعمیم داد و آن را برای یك دورهٔ تاریخی، جهان شمول دانست. دلیل جهان شمول بودن آن دقیقاً عبار تست از این که این تئوری بتواند انگیزه ای برای بهتر شناختن و اقعیت مشخص و ضعیتی گردد که باو ضعیتی که آن تثوری در آن کشف شده، متفاوت است (این امر ملاك اصلی تازگی و طراوت آن است)؛ پس از آن که انگیزه این شناخت صحیح تر گردید و به فهم و اقعیت مشخص کمك کرد، بتواند خود را در متن همان و اقعیت منجسم کند، به طوری که گویا اصلا مبین آن بوده است. جهان شمولی و اقعی آن در همین تجسم است و نه صرفاً در انسجام منطقی یاصوری آن، و یا این که و سیله ای مفید بر ای بحث و جدل با شدو حریف را گیج کند. به طور خلاصه، این اصل باید همواره حاکم با شد که ابده ها از ایده های دیگر، و فلسفه ها از فلسفه های دیگرزاده نمی شوند؛ بلکه بیانگریو سته نوین تحولات

بردسی تسزها، تروتسکی و رادك پیشنهاد کردند که باید آنها را دد کرد ساین پیشنهاد درست پیش از خود کنگرهٔ کمپنترن عنوان شد. تسزها سرانجام به کنگره تقدیم شدند و مقصود از ارائهٔ آنها تلاش برای تدادك کنگرهٔ چهارم جهانی کمپنترن بود که قرار بود در دسامبرتشکیل شود و غرض این بود که انضباط کمپنترن دعایت شود. تزها در کنگره مودد حسله نمایندگان کمپنترن و بخصوص کولادف Kolaroy قراد گرفت. مضمون انتقاد آنها این بود که دراین تزها شمار «جبهه متحد» ضدفاشیستی نفی شدهاست. نه تنها بوردیگا و تراچینی، بلکه خود گرامشی هم از تزها دفاع کردند. گرامشی از خصلت «دهقانی» حزب سوسیالیست ایتالیا صحبت کرد و هشدار داد که تشکیل جبهه متحد موجب فرودفتن حزب انتالیا تأثیر قابیل ملاحظه ای دهقانی خواهد شد. سخنرانی کولارف روی نمایندگان حزب ایتالیا تأثیر قابیل ملاحظه ای داشت و باعث شد یک از دلایل عمدهٔ ادامهٔ حمایت گرامشی از دهبری بوددیگا در این زمان آن بود که می ترسید اگر بوردیگا بر کنار شود، فقط تاسکا در داستگراها به جایش می نشینند. فقط در کنگره لیون، در ژانویهٔ ۱۲۶ بود که تزهای راستگراها به جایش می نشینند. فقط در کنگره لیون، در ژانویهٔ ۱۲۶ بود که تزهای راستگراها به جای خود را به سندی مشابه به تحت عنوان تزهای لیون به داد.

تاریخی واقعی هستند. وحدت تاریخی (همان که ایده آلیستها بدان وحدت روح می گویند) یك پیش فرض نیست، بلکه پویشی است که پیوسته متکامل می شود. این همانی واقعیت مشخص است که زمینهٔ این همانی اندیشه را تشکیل می دهد، و نه برعکس. علاوه براین می توان نتیجه گرفت که هر حقیقت، حتی اگر جهان شمول باشد وحتی اگر بتوان آن را با یک فرمول مجرد، نظیر فرمول ریاضی بیان کرد (برای آنکه مورد پسند نظریه پردازان باشد)، کار آیی واثر گذاری خود را مدیون آنست که بتواند با زبان متناسب بااوضاع خاص مشخص بیان گردد و اگر بتواند با زبان متناسب بااوضاع خاص مشخص بیان گردد و اگر بتواند بااین زبان خاص بیان شود، یک تجرید بیزانسی واسکولاستیک است که فقط به درد لفظ بازان می خورد. [۱۹۳۲]

# كار ترجمعي (كلكتيو)

طی یك گزارش انتقادی از وقایخ دورهٔ پس از جنگ و كوششهای قانونی (متشكل) برای گریز از وضعیت نابسامان و پراكندگی نیروها، نشاندهید كه چگونه جنبش برای اعتلای كارخانه ا، درمقابله باتشكیلات صنفی (یاحتی مستقل از آن)، كاملا باتحلیل تكامل نظام كارخانه که در جلد اول انتقاد ۱۱ اقتصادی سیاسی آمده تطابق دارد، همراه باكامل شدن پیوستهٔ تقسیم كار، وظیفهٔ كار گر كارخانه به طور عینی و پیوسته به انجام حركات جزئی «تحلیلی» تنزل می یابد، به طوری كه پیچیدگی كار جمعی از حوزه شناخت كار گرمنفرد درمی گذرد؛ در شعور كار گر، سهم او [در جریان تولید] چنان كم ارزش می شود كه به نظر می آید وی به آسانی و در هر لحظه می تواند جای خود را به دیگری بسیارد. در عین حال كار مر تب و سازمان یافته ، بهرهوری اجتماعی را بیشتر می كند، به طوری كه تمامی نیروی كاریك كارخانه خود را به صورت بیگری بسیارد. در عین حال كار مر تب و سازمان یافته ، بهرهوری یک اجتماعی را بیشتر می كند، به طوری كه تمامی نیروی كاریك كارخانه خود را به صورت انجه را كه «به طوری كه تمامی نیروی كاریك كارخانه خود را به صورت کارخانه كه می خو است آنچه را كه «به طور عینی» فراهم است، «ذهنی» كند. در اینجا مقصود از لفظ عینی چیست؟ از نظر كار گر مفرد، رویارویی الزامات توسعه فنی و منافع مقصود از لفظ عینی چیست؟ از نظر كار گر منفرد، رویارویی الزامات توسعه فنی و منافع

۱ یعنی جنیش شوراهایکارخانه،که توسط گروه نظم نوین اوج گرفت. ۲ یعنی سرمایه اثـرکادل مـادکس. عنوان مندرج در متن فوق ، نام فرعیکتاب است. اشاره است بهجلد اول، فصول چهاردهم وپانزدهم.

طبقهٔ حاکم، «عینی» است. اما این رویا رویی، این و حدت بین تکامل فنی و منافع طبقهٔ حاکم، فقط یك مرحلهٔ تاریخی از تکامل صنعتی است و باید آن را گذر ا دانست. این ار تباط می تو اند از میان برود؛ الزامات فنی را نه تنها می تو ان به صورت مشخص و مستقل از منافع طبقهٔ حاکم، بلکه در رابطه بامنافع طبقه ای در نظر آورد که هنوز فرودست است. دلیل روشن آن که این «شکاف» و سنتز جدید از نظر تاریخی به بلوغ خود رسیده، در این است که طبقه فرودست نیز این جریان را می فهد دو درست به همین دلیل که دیگر فرودست نیست، بادست کم گرایش به رهایی از وضع طبقه فرودست را نشان می دهد، «کار گر جمعی» می فهمد که وی نه فقط دریك کار خانه معین، بلکه در وسیع ترین عرصه های تقسیم کار ملی و بین المللی یك کار گر جمعی است. در سیم ترین عرصه های تقسیم کار ملی و بین المللی یك کار گر جمعی است. در اشران هایی که کار خانه را نه به عنوان تولید کنندهٔ سود، بلکه به عنوان تولید کنندهٔ اشیای و اقعی نمایندگی می کند، کار گر جمعی به آگاهی ای که بر آن دست یافته، اشیای خارجی و سیاسی می دهد. [۱۹۳۲]

۳ــ اصطلاح «شکاف» ــهمان طور که قبلا متذکر شدیمــ معادل مفهوم «طبقه برای خود» است و گرامشی آن را از ژرژ سورل وام گرفته است.

# ولونتاریسم (داوطلبی قری) و تودههای اجتماعی

دریك رشته از مسائلی که هم در باز سازی تاریخ گذشته مطرح می شوند و هم در تحلیل تاریخی \_سیاسی و ضبع کنونی \_ هیچ توجهی به عامل زیر نمی شود: این که اعمال و سازمان های «داو طلبان» از اید از اعمال و سازمان های بلوگ های اجتماعی

۱- داوطلب [Volunteer] و داوطلبی گری از Volunterism] . در فلسفه اصطلاح اخیر (ولونتادیسم) را اداده گرایی ترجمه می کنند. یکی ازمضامین برجسته فاشیستی این بود که تادیخ معاصر اروپا ساختهٔ «داوطلبان» است. گرامشی درجایی دیگر از بالبو Balbo بنایندهٔ فاشیست، نقل می کند که گفت: «آفریده های اصبل تادیخ و تمدن ایتالیا، اذ دوزی که این مملکت از خواب و رخوت برخاست تاامرون، همه به یمن اعمال داوطلبانه جو اناناست. دسته های مقدس گاریبالدی، دخالت قهر مانانه ۱۹۱۵ (درجنگ اول جهانی)، پیر اهن سیاهان انقلاب فاشیستی، موجب و حدت و قددت ایتالیا شده اند و مردمی پر اکنده دا به ملت تبدیل کرده اند.» گرامشی چنین اظهار نظر می کند: «این ادعاکه مشخصه ایتالیای امروزی، اعمال داوطلبانه بود، درست است (کماندوهای جنگی دا می توان به فهرست فوق افزود)، اما باید تأکید کرد که این اقدام داوطلبانه، باوجود ارزش تادیخی غیر قابل انکارخود، جانشین دخالت مردم بوده و به این مفهوم داه حلی است بینا بینی برای فائق آمدن بر انفعال توده های مردم. عمل داوطلبانه و انفعال گرایی (پاسبویسم)، بیش از آنچه گمان می دود، تو آمهستند. مردم. عمل داوطلبانه و انفعال گرایی (پاسبویسم)، بیش از آنچه گمان می دود، تو آمهستند. داه حلی که به اقدام داوطلبانه نیاز دادد، داه حل صاحبان اقتدار و از بالا به باثین است. داه علی شود که این راه حل مدود درضایت «بهترین» عناصر است. اما برای ساختن یك

همگن تفکیك کرد و به معیارهایی متفاوت دربارهٔ آنها به قضاوت نشست (مسلم است که اگر نخبگان [elite] را به معنای گروهی بگیریم کسه سخنگوی ارگانیك تودهٔ اجتماعی است، نباید آن را معادل داوطلبان بدانیم. اما اگرنخبگان به معنای کسانی باشند که با ابتکار فردی خود سرانه، خود را از توده ها جدا کرده اند و غالباً با آن توده رویارو هستند یا نسبت به آن بی طرف هستند، با «داوطلبان» هم معناست).

این عامل بخصوص در مورد ایتالیا با اهمیت است: ۱- به علت سیاست گریزی و انفعال سنتی تو ده های و سیع مردم، سهولت نسبی «گرد آوردن داو طلبان»، و اکنش طبیعی نسبت به این پدیده هاست؛ ۲- به علت ترکیب اجتماعی ایتالیا، که یکی از ویژگی های آن کثرت بیمار گونه بورژو ازی متوسط و خرده بورژو ازی روستایی (پاروستایی و از ) است که موجد تعداد و سیعی از روشنفکر آن ناراضی می شود - و از اینجاست که «داو طبان» حاضر و آماده برای هرکاری (حتی عجیب ترین کارها) پدید می آیند : داو طبانی که به نحوی دو پهلو ( نسبت به چپ یا نسبت به راست ) هم می تو انند مخل و بر اندازنده چپ باشند و هم مخل راست؛ ۳- به علت تودهٔ مزد بگیر آن روستایی و لومین پرداتادیا - که در ایتالیا با نام بدیع «گشنه مرده» ها مزد بگیر آن روستایی و لومین پرداتادیا - که در ایتالیا با نام بدیع «گشنه مرده» ها نامیده می شوند. اگر به تحلیل احز اب سیاسی ایتالیا بپردازیم، می بینم که اینها غالباً حزب نامیده می شوند. اگر به تحلیل احز اب سیاسی ایتالیا بپردازیم، می بینم که اینها غالباً حزب نامیده می شوند. اگر به تحلیل احز اب سیاسی ایتالیا بپردازیم، می بینم که اینها غالباً حزب نامیده می شوند. اگر به تحلیل احز اب سیاسی ایتالیا بپردازیم، می بینم که اینها غالباً حزب نامیده می شوند. اگر به تحلیل احز اب سیاسی ایتالیا بپردازیم، می بینم که اینها غالباً حزب نامیده می شوده ای اجتماعی همگن نبوده اند. یک مورد استثنایی، جناح راست نامیده بلوگ هدای اجتماعی همگن نبوده اند. یک مورد استثنایی، جناح راست

تاریخ پایداد، «بهترین عناصر» کفایت نمی کند؛ نیروی وسیعتر و پسرشمادتر تبودههای ملی به مردمی لازم است، گرامشی درتفسیردیگری پیرامون فاشیسم، ضمن بحثی درباب تفاسیر گونا گون از «نوزایی»، به این حقیقت اشاره می کند که «پیوستگی فرا گیر تودههای ملی به مردمی بادولت جای خود دا به دستچینی از داوطلبان ملت (ملت به مفهومی مجرد) می دهد، ما کیاول از ایس مسئله سخن می گفت که باید سپاهیان مزدود غیرفایل اعتماد و موقتی جای خود دا به میلشیای ملی بدهند و هیچکس متوجه نبود که این مسئله حل نمی شود مگر آنکه « داوطلبی گری » جای خود دا به عمل توده ای «ملی مردمی» بدهد، زیرا داوطلبی گری یسك داه حل بینابیتی و دوپهلو است و همچون پدیدهٔ سپاهیان مزدود عطرنال است.»

morti di fame -۲ معنی تحت الفظی: مرد گان از گرسنگی.

تاریخی هوادار کاوور است واین [همگنی اجتماعی] همان چیزی بود که موجب برتری ارگانیك و دائمی آن نسبت به «حسزب اقدام» مازینی و گاریبالدی می شد. حزب اخیر نمونهٔ اولیهٔ احزاب «توده ای» بعدی در ایتالیاست که در و اقع اصلاحزب توده ای نبودند (یعنی گروه های اجتماعی همگن را متشکل نمی کردند)، بلکه همتای سیاسی دستجات کولیان یا بیابانگردان بودند. تنها یك نمونه از این تحلیل ها وجود دارد (که آنهم مبهم و نابیدگسیر است و از دیدگاه صرفاً «آماری جامعه شناسی» نوشته شده)؛ این تحلیل در اثر روبر تومیشلز \_ نام پرداتا دیا دبود (دارنی در جنبش سوسیالیستی ایتالیه آن رورین، بوکا، ۱۹۰۸) مندر ج است.

موضعگیری گوته لیب [بعنی آماد ثوبوردیگا، دبیر کل حزب کمونیست ایتالیا] دقیقاً نظیر موضعگیری حزب اقدام، یعنی کولی و از وبیابانگردوار بود<sup>۴</sup>. علاقهٔ او به اتحادیه های کارگری صرفاً سطحی بود و منشأ جدلی داشت \_ یعنی سیستماتیك، ارگانیك ومنسجم نبود، به سمت کسب هژمونی اجتماعی متوجه نبود، بلکه پدرسالانه وفرمالیستی بود.

باید بین دونوع داوطلبی گری یا گاریبالدیسم تمایز گذاشت. نوعی از آن خود را به عنوان شکل ار گانیك فعالیت تاریخی ـ سیاسی تثوریزه می کند و خود را بالحنی مورد ستایش قرارمی دهد که صرفاً بر گرفته از زبان ابرمرد منفرد درمقابل مجموعه ای از «ابرمردان» است (ستایش از اقلیت های فعال به صورت مطلق وغیره). از طرف دیگر نوعی داوطلبی گری یا گاریبالدیسم و جود دارد که می توان آن را مرحلهٔ ابتدایی یسك دورهٔ ار گانیك که باید به تدارك و تكامل آن همت گماشت، دانست: دراین دورهٔ ار گانیك است که جمع ار گانیك، به مثابهٔ یك بلوك اجتماعی، در کار سازمان مشار کت کامل خواهد کرد. «پیشنازان» بدون و جود سپاهی که از در کار سازمان مشار کت کامل خواهد کرد. «پیشنازان» بدون و جود سپاهی که از

۴ س نام اصلی :

Il proletariato e la borghesia Mel movimento Socialista italiano 

ه به به نظر گرامشی، درك بوردیگا از حزب به نوعی بود که هیچ نوع دابطهٔ از گانیك 
بایرولتاریا دا ایجاب نمی کرد. بلکه آن دا به صورت نوعی سازمان داوطلب که باهیچ 
طبقه ای ادتباط ندارد، در می آورد، از این دوست که گرامشی موضع بوردیگا دا 
«کولی واری می نامد.

۵- Boheme یا Bohemia دراصل نیام ناحیهای اذسرزمین چکسلواکی است. عدهای از روشنفکران مهاجر چکسلواکی درپاریس که مشرب دمانتیك داشتند دسته جمعی و کولی وار زندگی می کردند، بوهم نشین [Bohemien] نامیده می شدند. دراینجامقصود گرامشی چنان که ازمتن نیز برمی آید، اشاره به عدم ثبات، فقدان انسجام و تصادفی بودن حمعیتهایی است که «کولی وار» گردمی آیند و حرکت می کنند و چون فاقد همگنی هستند، ائر گذار نیستند.

آنتونیو گرامشی، نویسندهٔ توانا و برجستهٔ ایتالیا، در این کتاب با تحلیل علمی از کتاب معروف و اساسی ماکیاول بنام شهریار (امیر) زوایای آن را به درستی میشکافد. او شهریار ماکیاول را همچون نمونهٔ تاریخی «اسطوره» سورلی مطالعه میکند و به طور دقیق تربیین میکند که چه گونه ماکیاول گرایی، به بهبودی فن سیاسی سنتی گروههای محافظ حاکم یاری رسانده است، البته در عین حال تأکید میکند که پرده افکند. از سوی دیگر به درستی نشان برده افکند. از سوی دیگر به درستی نشان عواطف را به خدمت میگیرد تا امیر مدیچی را عواطف را به خدمت میگیرد تا امیر مدیچی را ترغیب کند که ناجی ایتالیا شود.

